

Bluetooth® hands-free system



Owner's manual
Příručka uživatele
Kezelési útmutató

Instrukcja użytkownika
Руководство по эксплуатации

Today
Tomorrow
Toyota

EN	OPERATING INSTRUCTIONS	Page	3
CS	NÁVOD K POUŽITÍ	Strana	43
HU	ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ	Oldal	83
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	Strona	125
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	Страница	171



Read this manual thoroughly before using the Bluetooth®.
Always keep this owner's manual in the vehicle.

Než začnete používat Bluetooth®, pozorně si přečtěte tento návod k použití.
Návod k použití mějte stále uložený ve svém vozidle.

Olvassuk el gondosan ezt az útmutatót, mielőtt a Bluetooth® berendezést használnátba vennénk.
Mindig tartsuk a kezelési útmutatót a gépkocsiban.

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu wspomagania parkowania Bluetooth® prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
Niniejszą instrukcję użytkownika należy zawsze przechowywać w samochodzie.

Внимательно прочитайте это руководство перед использованием системы Bluetooth®.
Постоянно храните это руководство по эксплуатации в автомобиле.

Table of Contents

1. Welcome	7
2. Safety and general information.....	8
2.1. Safety symbols	8
2.2. Caution	9
3. Smart practices while driving.....	10
4. User Interface Module Quick Guide	11
5. Voice Recognition (VR)	12
6. Getting started.....	13
6.1. Set your language.....	13
6.2. Connect your device to the hands-free system	13
6.3. Add contact list entries.....	15
7. Using phone features	17
7.1. Answer a call.....	17
7.2. Reject a call	17
7.3. Voice answer.....	17
7.4. Make a call.....	18
7.5. Manage the contact list	21
8. In-call options.....	23
9. Music mode*	26
9.1. Enabling music control	26
9.2. Enabling music with a particular device.....	27
9.3. Exit music mode.....	27
9.4. Autoplay music.....	27
10. Other Voice Recognition menu options.....	28
10.1. Expert mode	28
10.2. Phone audio.....	28
10.3. Forgotten device.....	28
10.4. Pair to a device	29
10.5. Connect a paired device.....	29
10.6. Disconnect a connected device	30

* On some models.

10.7. Remove a paired device	30
10.8. Remove all paired devices	30
10.9. Use the device list.....	31
11. Troubleshooting	32
12. UIM indicator light status	34
13. UIM button operation.....	35
14. Voice Recognition Menu Maps	38

Recommendation

Please read this manual to get the full benefit of the system.

We suggest that you keep this manual in the car. It will be easier for you to find the information in case of an emergency.

Your local authorised retailer will be pleased to clarify any queries you may have with the system or its operation if you cannot find the information you need in this manual or in the chapter “Troubleshooting”.

Toyota recommends that only parts and accessories that have been tested and approved by Toyota in terms of safety, function and suitability should be used.

These operating instructions are designed to ensure that you can operate the Bluetooth® hands-free system safely and easily.


These operating instructions describe the functions of the Bluetooth® hands-free system.



1. Welcome

Welcome to Toyota's "connected" world of Bluetooth® personal area wireless networking. The Toyota Premium Speech-Operated Hands-free System with Bluetooth® Technology makes wireless connection simple and quick and offers advanced features such as:

- seamless, wireless hands-free audio through a Bluetooth® link
- wireless stereo music streaming and music control through a Bluetooth® link to your car's entertainment system*
- high quality, full-duplex, hands-free speech
- assisted voice control (including menus and dialing) using advanced Speaker Independent Speech Recognition in US English, UK English, French, German, Italian, Castilian Spanish, US Spanish, Dutch, Swedish, Russian, Portuguese and Mandarin Chinese

 **Note:** If you want to use a different language than the one you have received an owners manual for, please contact your authorized dealer. Manuals in other languages are available.

- personalized Bluetooth® device names
- forgotten device alert
- system contact list and phonebook number transfer from handset device
- caller ID announcement
- advanced conference call functions
- expert mode for advanced users
- entertainment mute—automatically mutes radio during calls
- seamless mobility—automatically transfers call upon switching ignition off and on
- noise reduction and acoustic echo cancellation
- compatible with Bluetooth® 2.0 (and backwards compatible with Bluetooth® 1.2 and 1.1) devices— supports the Bluetooth® Hands-free profile.

* On some models.

2. Safety and general information

2.1. Safety symbols



Warning: When this symbol appears in front of a text you must follow these recommendations to avoid irreparable damage to your car, system or connected devices or to avoid accidents with injuries or death as a result.



Caution: When this symbol appears in front of a text you must be very careful and follow the recommendations to avoid damage to your car, system or connected devices or to avoid injuries.



Disposal: When this symbol appears in front of a text, you are recommended or warned to follow the legislators' rules for disposal of electrical equipment.



Note: A simple recommendation for your convenience and for optimal working of your system.



This means a feature is network/subscription dependent, or is dependent on the extent of the hands-free profile support provided by your Bluetooth®-enabled handset device. Contact your service provider and handset manual for more information.

Use these guidelines when performing the procedures in this user guide:


- text using *this font* represent voice prompts heard from the hands-free system during a voice recognition (VR) session
- text using **this font** represent voice commands you speak to the hands-free system during a voice recognition session
- voice prompts enclosed in brackets {} represent prompts that are suppressed in Expert Mode.

2.2. Caution



The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Disposal of your mobile telephone and accessories

 If, at a later date you wish to dispose of the Bluetooth® system, the infrared headphones and/or remote control, legislation prohibits the disposal of electrical equipment as domestic waste. Deposit old products at approved collection points for disposal of electrical equipment.

FCC notice to users

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

See-47-CFR-Sec.-15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

See-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Smart practices while driving

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

- **get to know your phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road
- **when available, use a hands-free device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Toyota original hands-free accessories available today
- **position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you
- **let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice and even heavy traffic can be hazardous
- **do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely
- **dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue
- **do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road
- **use your mobile device to call for help.** Dial 112 or other local emergency number in case of fire, traffic accident, or medical emergencies*
- **use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 112 or other local emergency number, as you would want others to do for you*
- **call roadside assistance or a special non-emergency wireless number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* Wherever wireless phone service is available

4. User Interface Module Quick Guide

Non-Call Functions

Send button
 Press and Release
 — last number redial.
 Press and Hold
 — activate phone voice commands.

Multi-function button
 Press and Release
 — activate VR (Voice Recognition) menu.
 Press and Hold
 — start pairing process.

Volume up button
 Press and Release
 — increase prompt volume by one level
 — in language menu select next language.
 Press and Hold
 — rapidly increase prompt volume by multiple levels.

End button
 Press and Release
 — end VR (Voice Recognition)
 — end pairing process.
 Press and Hold
 — disconnect all devices
 — for 10 seconds at ignition on to select enter language menu.

Play/Pause button*
 Press and Release
 — enter music mode.

Volume down button
 Press and Release
 — decrease prompt volume by one level
 — in language menu select last language.
 Press and Hold
 — rapidly decrease prompt volume by multiple levels.

In-Call Functions

Send button
 Press and Release
 — answer incoming/waiting call
 — toggle between hold and resume
 — switch between held and active call.
 Press and Hold
 — transfer call to/from hands-free system from/to handset.

Mute button
 Press and Release
 — mute/unmute.

Volume up button
 Press and Release
 — increase hands-free volume by one level.
 Press and Hold
 — rapidly increase hands-free volume by multiple levels.

End button
 Press and Release
 — end the active call
 — reject incoming/waiting call.
 Press and Hold
 — end all active calls.

Multi-function button
 Press and Release
 — activate VR (Voice Recognition) menu.

Volume down button
 Press and Release
 — decrease hands-free volume by one level.
 Press and Hold
 — rapidly decrease hands-free volume by multiple levels.

* On some models.

5. Voice Recognition (VR)

Your hands-free system uses menu-driven voice recognition (VR) for setup and operation.

Pressing the **Multi-function** button activates a voice recognition session with your hands-free system.

Voice recognition (VR) has two main menus:


- **main phone/setup menu** — available except when in a call
- **call menu** — available when a call is active.

When you begin a VR session, you'll hear a prompt and then a short beep. This short beep - also known as a **listening prompt** - indicates that the hands-free system is waiting for a verbal command from you.

Depending on which menu you are in, saying the predefined commands allows you to operate the hands-free system.

Some helpful tips during a voice recognition session:


- Voice recognition (VR) includes help prompts in every menu. While learning to use the hands-free system, or whenever you need a reminder of the command list, say **Help**. For some menus, you can also say **Additional Help**
- to repeat a prompt for a Yes or No question, say **Repeat**. The hands-free system will repeat the question
- to immediately stop a prompt, press the **Multi-function** button. The hands-free system returns to the listening prompt
- to return to the previous menu, say **Cancel**
- to exit the voice recognition session, say **Exit** or press the **End** button
- to increase/decrease the voice recognition session volume by a single level, press the **Volume Up** or **Volume Down** button
- to increase/decrease the voice recognition session volume quickly, press and hold the **Volume Up** or **Volume Down** button.

 **Note:** Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

6. Getting started

Once your hands-free system is professionally installed, use these procedures to get started.

6.1. Set your language

 **Caution:** When you change your hands-free system's language, all contacts in your Contacts list and devices in your Device list are deleted.

- 1 Turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 2 Press and hold the **End** button, turn on the vehicle ignition, and continue holding the **End** button and wait till the hands-free system enters language selection and responds: *Language Menu. Press volume up or down to change language.*
- 3 Press the **Volume Up** and **Volume Down** buttons to scroll through the language choices.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (For example: *American English. To choose this language, restart the vehicle.*)
- 4 When you have selected the desired language, turn off the vehicle ignition and wait for the UIM **Multi-function** button to go off.
- 5 Turn on the vehicle ignition.

6.2. Connect your device to the hands-free system

Before you can make a hands-free call or stream music*, you must establish a Bluetooth® connection between your Bluetooth® device and the hands-free system with a paired link.

When you set up a paired link, the hands-free system remembers your device. Once the hands-free system and device are paired, your hands-free system automatically connects to your device every time you start your vehicle.


This hands-free system supports paired links with up to 4 devices.




Warning: For safety reasons, it is recommended that pairing be done while the vehicle is stationary.

* On some models.

Initial pairing

 **Note:** Before pairing, think of a suitable name for your handset device. For example 'Jenny's Phone', 'Karl's RAZR' etc.

 **Note:** The process of initiating a Bluetooth® connection with a handset device varies by manufacturer. Please have your device's user manual available for reference, if needed.


- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
- 2 Press and hold the **Multi-function** button.
The system responds: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode.*
The **Multi-function** button flashes slowly during the pairing process.
- 3 Perform a device discovery from the device (see your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When searching is complete, your handset device displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
- 4 Select **TOYOTA** from the list of devices
- 5 On the device, enter the passkey 0000 (if prompted) and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*
- 6 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added*
- 7 On the device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete.* The **Multi-function** button is lit bright blue. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music*.

Automatic connection

After initial pairing, every time you start your vehicle, your handset device and hands-free system are automatically connected (if your handset device is powered on and the relevant Bluetooth® settings are not changed).

If you start your vehicle, and your handset device is not present, the hands-free system will automatically try to connect to other handset devices present in the device list.

When the wireless connection is established, the system responds: *<device name> connected.*

 **Note:** When in Expert Mode, the *<device name> connected* prompt is not played if last connected device is reconnected. Instead you will hear two short beeps.


* On some models.


6.3. Add contact list entries

You can store a list of names and phone numbers locally in the hands-free system's contact list. The contact names stored in the Contact List can be called using the **Call <name>** command.

The Contact List can support up to 50 entries. The Contact List is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

You can enter up to 50 digits for each Contact List entry. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.

 **Caution:** For safety reasons, it is recommended that contact list entries be added while the vehicle is stationary.

 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Add a contact

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Contact**.
The system responds: *Say the name.*
- 4 Say the name of the contact to be stored.
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if the name is accepted, the system responds: *Say the number for <name>.*
- 5 Say the number of the contact to be stored as either:
 - an entire number (without pauses between digits), or
 - as a series of segments (for example, say the first three digits, wait for the hands-free system to recite the digits heard, then say the next three, etc.), until you have dictated the entire number.
The hands-free system repeats the number it hears.
- 6 When you have correctly entered the entire phone number, say **Store** (or **Yes**) to store the contact.
The system responds: *Contact added. Would you like to add another contact?*
- 7 To add another contact, say **Yes**. Otherwise say **No** to exit contact list.

Delete a contact

- 1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Delete <contact name>**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 4 Say **Yes** to delete the contact.
The system responds: *Contact deleted.*

7. Using phone features


These features are only available when a handset device (such as your phone) is connected to the hands-free system.



Caller ID announcement feature

On an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID>* if the caller ID is available. If you receive an incoming call from a number in the hands-free system's contact list, the system announces the caller with *Call from <name>*.

The caller ID announcement feature can be turned off (or on) using the **Caller ID Announcement Off** (or **Caller ID Announcement On**) voice recognition command.

 **Note:** The hands-free system plays the handset device's ring tone if supported by the handset device. Otherwise, the hands-free system generates its own ring tone.

7.1. Answer a call

To answer a call, press the **Send** button.

7.2. Reject a call


To reject a call, press the **End** button. The system responds: *Call rejected*.

7.3. Voice answer

An incoming call can be answered using voice with the voice answer feature.

When the voice answer feature is enabled (default setting is enabled), on an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}*. Say **Yes** to accept the call or **No** to reject the call

The voice answer feature can be turned on (or off) using the **Voice Answer On** (or **Voice Answer Off**) voice recognition (VR) command.

 **Note:** Voice answer is only available when the Caller ID announcement feature is on (default setting is on).

7.4. Make a call

You can place a hands-free call using the hands-free system's voice recognition (VR) menu in the following ways:

- using the system's contact list
- digit dial using voice recognition (VR)
- using the handset device's voice commands
- using Redial
- using the handset device's memory dial
- dial a number from the handset device.

Pressing the **End** button terminates the dialing operation.

Make a call using the contact list


Make sure you have entered at least one contact in your Contact List (see chapter 7.5.).

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Call <name>**.
The system responds: *{Call <name> yes or no?}.*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>*.

 **Note:** When in Expert Mode, the *Call <name> yes or no?* prompt is bypassed.

Make a call with voice recognition

You can enter a phone number as one or more segments of digits. A segment can include up to 15 digits. An entire number can include no more than 32 digits. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.


 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).


Call with a whole number

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the number as a single set of digits (without pauses between digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 If the number recited by the hands-free system is correct, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.
The system responds: *Dialing.*

Call with digit segments

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the first segment of digits. (for example, say the first three digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 Say the next segment of digits.
The hands-free system recites the digits heard.
- 5 Repeat step 4 until you have entered the complete phone number.
- 6 When the complete number has been entered, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.

 **Note:** To delete a phone number segment, say **Clear** when prompted for the next segment. The system responds: *Last String Cleared*, recites any remaining segments, and waits for you to dictate a new segment.


 **Note:** To delete all phone number segments dictated so far, say **Clear All** when prompted for the next segment. The hands-free system clears all segments and returns to the *Number Please?* prompt.




Make a call using phone voice commands

For some handset devices, a voice tag must already be stored in the handset device to use this feature. For other handset devices, this command may activate the handset device's internal voice recognition (VR) application.


- 1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Phone Voice Commands**.
The system responds with the listening prompt.
- 3 Say **<voice tag>** (where **<voice tag>** is a voice tag stored in the handset device), or say a command understood by the handset device's voice recognition (VR) application.
The hands-free device calls the number associated with the voice tag/VR command.

 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also activates the phone voice commands feature.


 **Note:** Using this feature, you can dial numbers directly from your handset device's phonebook.

Make a call using redial

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Redial**.
The system responds: *Redialing* and redials the last number dialed on the handset device.

 **Note:** Pressing the **Send** button also redials the last number dialed on the handset device.

Make a call using memory dial

 **Note:** Depending on your handset device, this procedure dials an assigned speed dial number. To find an assigned speed dial number, press and hold a number on your keypad, or dial a number from a memory location on your handset device. To view memory location, enter a number then press #.

Speak memory dial numbers as continuous digits. For example, dictate memory dial location 22 as **2-2** (not twenty-two).

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Memory Dial**.
The system responds: *Memory dial number please*.
- 3 Recite the memory dial number.
The hands-free system recites the digits heard and asks: *Is this correct?*
- 4 If the number recited is correct, say **Yes**.
The system responds: *Dialing* and places the call.

Make a call using handset device

You can dial a hands-free call directly from your handset device in the normal manner.

7.5. Manage the contact list

From the contact list menu, you can add, list, call and delete system contacts. The contact list is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

List contact entries

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}*.
- 3 Say **List Contacts**.
The hands-free system begins to list the contacts: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>*.

 **Note:** To move quickly through the contact list, say **Previous contact** or **Next contact**.

Call a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact name you want to call, say **Call Contact**.
The system responds: *Call <name> yes or no?*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>*.

Delete a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact you want to delete, say **Delete Contact**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 3 Say **Yes**.
The system responds: *Contact deleted* and returns to the contact list.

Access a contact's details when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact for which you want to learn details, say **Details**.
The system responds with contact's number.




Add contact list entries using Bluetooth®

You can quickly transfer numbers from your handset device's phonebook using Bluetooth® to the hands-free system.

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Phone Contact**.
The system disconnects your handset device and responds: *Add phone contact*, and is ready to receive contacts using Bluetooth® from your handset device. In addition, the **Multi-Function** button flashes blue slowly to indicate that the hands-free system is waiting for contacts to be sent from your handset device.
- 4 Select the contact(s) on your handset device and send them using Bluetooth® to your Toyota Hands-free System.

 **Note:** Refer to your handset device's user's guide for more details on how to transfer contacts using Bluetooth®.

- 5 If prompted by the handset device, enter the passkey 0000, and press the OK key.
When the contact is received by the hands-free system, the system responds by reading out the contact number as follows: *<contact number #1> Yes or No?*
- 6 Say **Yes** to accept the number (or say **No** to reject the number and go to the next number/contact if one exists).
If the number is accepted, the system responds: *Say the name*
- 7 Say the name of the contact to be stored (for example, Mark's Mobile).
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if it accepts the name, the system responds: *Contact <name> added.*
- 8 If the sent contact has another number, the system responds: *<contact number #2> Yes or No?.*
Simply repeat steps 6 and 7.
- 9 If more than one contact is transferred, the system responds: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?.* Simply repeat steps 6 and 7.
Once all the sent contact numbers are processed, the system responds: *Would you like to add another contact?*
- 10 Say **Yes** to add another contact using Bluetooth® (or **No** to exit Add Phone Contact mode).
The system responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact (or *Goodbye* and automatically reconnects your handset device).
- 11 At any time, you can exit Add Phone Contact mode by pressing the **End** button.
The system responds: *Goodbye* and automatically reconnects your handset device.

 **Note:** To speed up adding multiple contacts, the hands-free system does not prompt for another contact (see step 9) in Expert Mode. The hands-free system automatically responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact while the **Multi-Function** button remains flashing. Press the **End** button to exit at any time.

8. In-call options

A call must be in progress to use these features.


Adjust call volume

During a hands-free call, the volume can be adjusted using the **Volume Up** and **Volume Down** buttons.

Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.


End a call

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended*.

 **Note:** Pressing the **End** button also ends the active call.


Mute a call

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 To mute a call, say **Mute**. (To unmute a muted call, say **Unmute**).
The system responds: *Call Muted (or Call Unmuted)*.
The mute icon flashes slowly to indicate a muted call. (When call is unmuted, the mute icon is fully lit).

 **Note:** Pressing the **Mute** button also mutes the call (or unmutes a muted call).

Transfer hands-free call to your handset device

- 1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Privacy Mode**.
The system responds: *Privacy mode* and transfers the call to the handset device.


 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the hands-free call to privacy mode.



Transfer private call to hands-free

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hands-free Mode**.
The system responds: *Hands-free mode* and transfers the call to the hands-free system.

 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the call the hands-free system.

 **Note:** Some handset devices disconnect the Bluetooth® link to the system when the call is switched to privacy mode. In this case, the Call menu will not be available. To switch the call to hands-free, press and hold the **Send** button.

Send DTMF tones

- 1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Enter <digits>** to send digits as DTMF tones.
You can also use * and # characters.

 **Note:** You can send DTMF tones from the handset device's keypad.



Hold a call

Press the **Send** button to put an active call on hold.
Press the **Send** button again to resume a call on hold.



Call waiting

While in a call, an audible beep signals an incoming call. The **Multi-Function** button and mute icon flashes quickly.
Press the **Send** button to place the active call on hold and answer the waiting call. To reject a waiting call, press the **End** button. The **Multi-Function** button and mute icon stop flashing when the waiting call is accepted/rejected.



Switch between active call and held call

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Switch Call**.
The system responds: *Switching active calls*.

 **Note:** Pressing the **Send** button switches between held and active calls.



End active call while a call is held

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended*. The held call is automatically resumed.



Note: Pressing the **End** button ends the active call (while a call is held).



Make a call while in an active call

When in an active call, you can make an outgoing call using the **Dial Number** and **Call <name>** commands. The active call is placed on hold.



Join both active call and held call into a three-way conference

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Conference**.
The system responds: *Starting conference*.



Split a three-way conference

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Private Conference**.
The system responds: *Leaving conference*. The last call to be added to conference is placed on hold.



End all calls

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hangup All Calls**.
The system responds: *All calls ended*.



Note: Pressing and holding the **End** button ends all calls.

Seamless mobility

If you have an active private call and you turn the vehicle ignition on, the hands-free system automatically connects to your paired handset device and transfers the call to the hands-free system.

If you have an active hands-free call and you switch the vehicle ignition off, the hands-free system automatically transfers the call to your handset device.

If your handset device prompts to switch the call to the handset, select yes.

9. Music mode*

The Toyota Hands-free Music System enables listening to music from your paired device¹⁾.

You can also control music from Toyota Hands-free Music System²⁾.

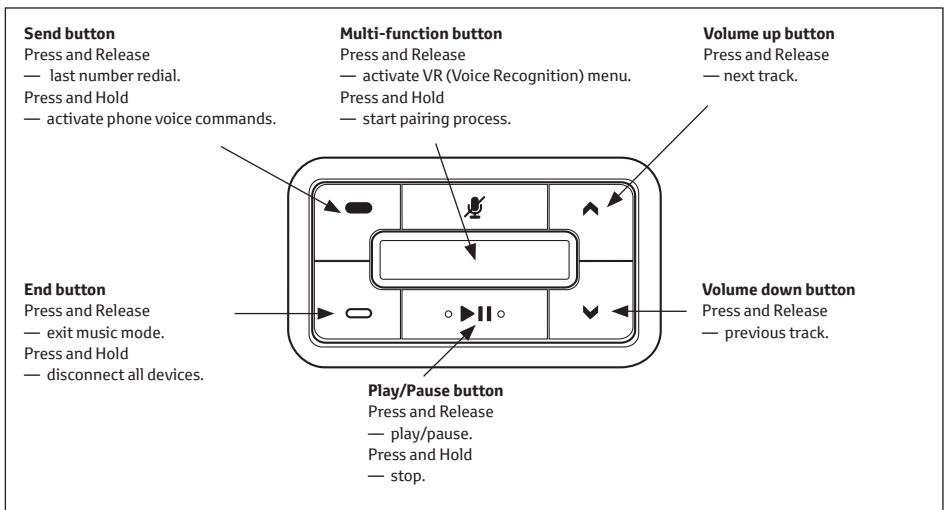
9.1. Enabling music control

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Music**.

If a music device is connected, the Toyota Hands-free Music System attempts³⁾ to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device. The UIM will then be in music control mode and the multi-function button illuminated Green.

Note: The UIM needs to be put in music control mode to control music.

Note: Pressing the **Play/Pause** button also attempts³⁾ to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device.



* On some models

¹⁾ Device must support Bluetooth® A2DP profile.

²⁾ Device must support Bluetooth® AVRCP profile.

³⁾ Some handsets require the user to start media player and connect BT music from the phone.

9.2. Enabling music with a particular device

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Music with <device name>**.
Where device name is the friendly name for the music device you want to connect.
For example **Music with Rokr**.

9.3. Exit music mode

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Exit music**.
The hands-free system will stop music playback and exit music control mode.

 **Note:** Pressing the **End** button stops the media player and exits music control mode.

9.4. Autoplay music

When you start your vehicle, the hands-free system will automatically attempt to connect music on a paired device. This autoplay music feature can be turned off.

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>*.
When the device name is played for the music device you want to turn off autoplay music feature, say **Autoplay Music Off**.
The Autoplay music feature can be turned on with **Autoplay Music On**.

10. Other Voice Recognition menu options

Voice commands are supported for Bluetooth® device management features such as pairing, connecting, disconnecting and removing devices and other system settings such as Phone Audio and Expert Mode.

10.1. Expert mode


Expert Mode speeds up hands-free system operation for advanced users.

The expert mode feature can be turned on (or off) using the **Expert Mode On** (or **Expert Mode Off**) voice recognition (VR) command.

10.2. Phone audio

The phone audio setting enables you to hear sounds from your handset such as navigation prompts in mono audio over the hands-free speaker(s).

The phone audio feature can be turned on (or off) using the **Phone Audio On** (or **Phone Audio Off**) VR command.

 **Note:** If you are using a separate music player, and also want to hear handset sounds from your phone, use the voice recognition command: **Phone Audio Mono**.*

10.3. Forgotten device

The forgotten device feature enables the hands-free system to scan for the last connected device when your car is switched on, and if not found, the hands-free system will play an alert alerting you that you may have forgotten your device.

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>.*
After you hear the device name with which you want to enable forgotten device alert, at the listening prompt say **Forgotten Device Alert On**. The forgotten device alert can be turn off with **Forgotten Device Alert Off**.

* On some models.


10.4. Pair to a device

- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, you must first turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
- 2 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 3 Say **Pair Device**.
The system responds: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode.*
The **Multi-function** button flashes blue slowly during the pairing process.
- 4 Perform a device discovery from the device (See your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When the search is complete, it displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
- 5 Select **TOYOTA** from the list of devices.
- 6 At the handset device, if prompted, enter the passkey 0000 and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*
- 7 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added.*
- 8 At the handset device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete.* Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music.*

 **Note:** Pressing and holding the **Multi-function** button also activates the pairing process.

10.5. Connect a paired device

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Connect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Connect Jenny's Phone'.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete.*

 **Note:** You can quickly connect a paired handset device by pressing and holding the **Send** button when no devices are connected.

* On some models.

10.6. Disconnect a connected device

This feature disconnects the Bluetooth® link to a connected device. The device remains paired with the hands-free system.

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Disconnect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Disconnect Jenny's Phone'.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

 **Note:** Pressing and holding the **End** button disconnects all the connected devices.

10.7. Remove a paired device

This feature removes a device from the device list. The device will no longer be paired with the hands-free system. To reconnect the device, the pairing procedure must be redone.

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to remove. For example 'Remove Jenny's Phone'.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *Device Removed*.

10.8. Remove all paired devices


- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove All Devices**.
The system responds: *Are you sure, you want to remove all devices?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *All Devices Removed*.

10.9. Use the device list

The devices can be managed using the List Devices command.

List devices

- 1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D>*.
If a device is connected to the hands-free system: *connected* is heard after that device is listed.

 **Note:** To move quickly through the device list, you can say **Previous device** or **Next device**.

Connect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Connect Device**.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

Disconnect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Disconnect Device**.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

Remove a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Remove Device**.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful completion, the system responds: *Device removed*.

11. Troubleshooting

Problem Resolution...

Poor voice recognition performance

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance
- speak toward the direction of the microphone
- check position of the microphone
- enter digits in segments
- speak with no pauses
- talk loudly
- ensure your native language pack is selected if supported.

Poor sound quality on the remote phone

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance.

New handset device cannot be paired with the hands-free system

- the handset devices must support Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 or 0.96
- remove all previous pairings using the Remove all devices command and reset the hands-free system
- delete the pairing information on the hands-free device and ensure that the handset is removed from any other hands-free systems with which it is paired
- during pairing, try and connect the handset device from its Bluetooth® menu.

No voice recognition or hands-free call audio

- check speaker connection
- check the connection to the electronic module.

Voice recognition does not respond, or in-vehicle audio is not heard on the remote phone

- check microphone connection
- check the connection to the electronic module.

Hands-free system does not respond. UIM buttons not lit

- check UIM connection
- check the connection to the electronic module.

Phone voice commands cannot be used

- a “voice tag” may not be set up for the number you want to dial. Follow your handset device’s user manual to set up voice dialing
- most handset devices will prompt with a beep to indicate it is now time to speak. Wait until the beep has ended before speaking. Do not over speak the beep. If the handset device is in silence/vibrate mode, the beep may not be heard.

My phone has a music player, but I can’t hear music*

- the entertainment system set to the correct input to hear music. In most cases that would be the AUX input.

I have one Bluetooth® music device paired and operating, but I cannot connect a second device*

- certain Bluetooth® music adapters can interrupt the pairing process and prevent the pairing of any other devices. If this occurs, turn off the music adapter/device, and then attempt to pair the next Bluetooth® device. Once the next Bluetooth® device is paired, turn the music adapter back on so that it can connect again.

When my phone connects to the system the music player starts automatically on my phone. I do not want this

- set autoplay music to off for your phone.

* On some models.

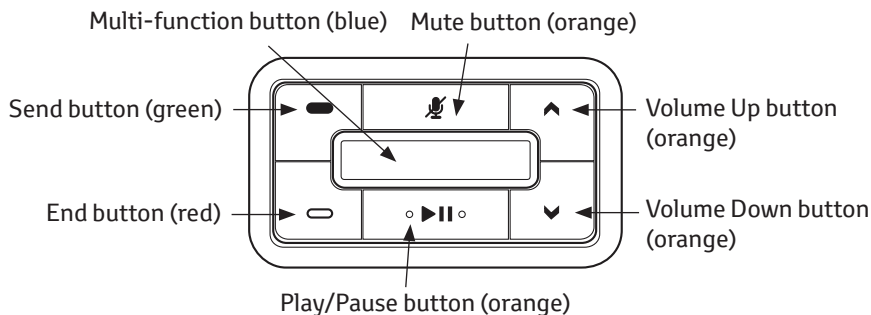
12. UIM indicator light status

The LEDs on the UIM provides the following status information.

State	Multi-function Button	Mute Icon	Music icon
Idle. No handset device connected	Blue (Dimly lit)	Off	On
Ready Handset device connected	Blue	Off	On
Pairing	Slow Blue flash	Off	On
Incoming call/ Waiting call	Quick Blue flash	Quick flash	Off
Call	Blue	On	Off
Call Muted	Blue	Slow flash	Off
In music mode	Green	Off	On
Add contacts from phone	Slow Blue flash	Off	On
Upon Ignition Off	Quick Blue flash	Off	On

13. UIM button operation

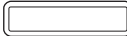
There are seven buttons on the UIM whose functions vary depending on how they are pressed.









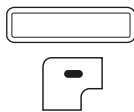
You can perform two types of actions with each UIM button:

- press (or “press and release”)
- press and hold (for 2 to 6 seconds).

The function of each button changes depending on what operating mode the hands-free system is in.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Multi-function	Press and release	— activate main menu.	— activate main menu.	— activate call menu.	— end prompt, play listen prompt.	— activate main menu.
	Press and hold	— start pairing process.	— start pairing process.	-	-	— start pairing process.

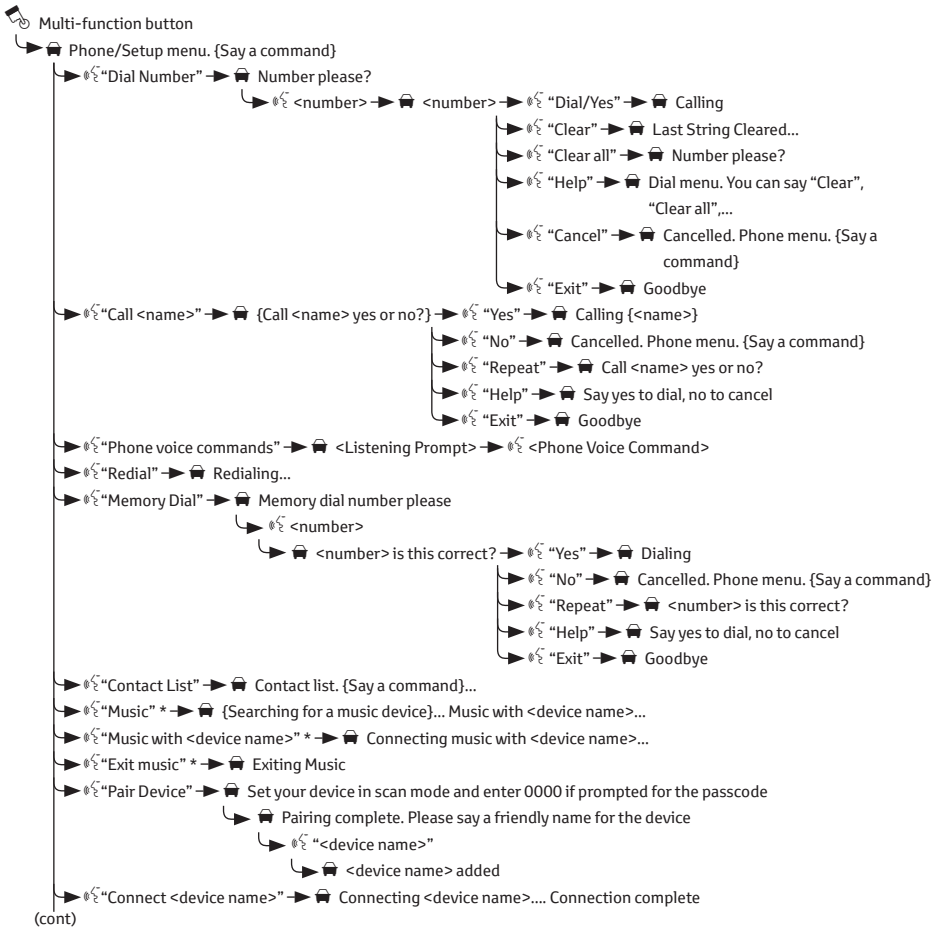
Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Send 	Press and release	-	— last number Redial.	— answer incoming call — toggle between hold and resume — answer waiting call — switch between held and active call.	-	— last number Redial.
	Press and hold	— connect a paired handset device.	— activate phone voice commands.	— transfer call from hands-free system to handset — transfer call from handset to hands-free system.	-	— activate phone voice commands — connect paired handset device.
End 	Press and release	— end pairing process.	— end pairing process.	— reject incoming call — end the active call — reject waiting call.	— end voice recognition session.	— stop and exit music mode.
	Press and hold	— for approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— disconnect all devices.	— end all active calls.	-	— disconnect all devices.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Volume Up 	Press and release	— increase VR volume by one level.	— increase VR volume by one level.	— increase hands-free volume by one level.	— increase VR volume by one level — in language menu, select next language.	— next track.
	Press and hold	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase hands-free volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.
Volume Down 	Press and release	— decrease VR volume by one level.	— decrease VR volume by one level.	— decrease hands-free volume by one level.	— decrease VR volume by one level — in language menu, select last language.	— last track.
	Press and hold	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease hands-free volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.
Mute 	Press and release	-	-	— mute — unmute.	-	-
	Press and hold	-	-	-	-	-
Play/Pause 	Press and release	— enter music mode*.	— enter music mode*.	-	-	— play/pause.
	Press and hold	-	-	-	-	— stop.
Multifunction and Send 	Press and hold	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.

* On some models.

14. Voice Recognition Menu Maps

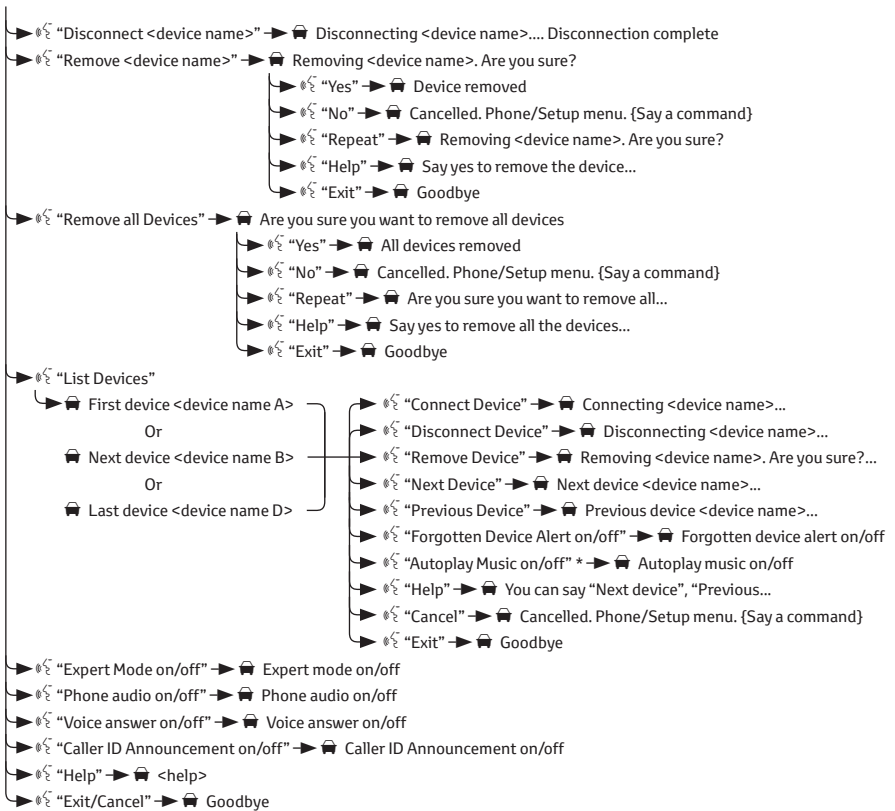
Main Menu



* On some models.

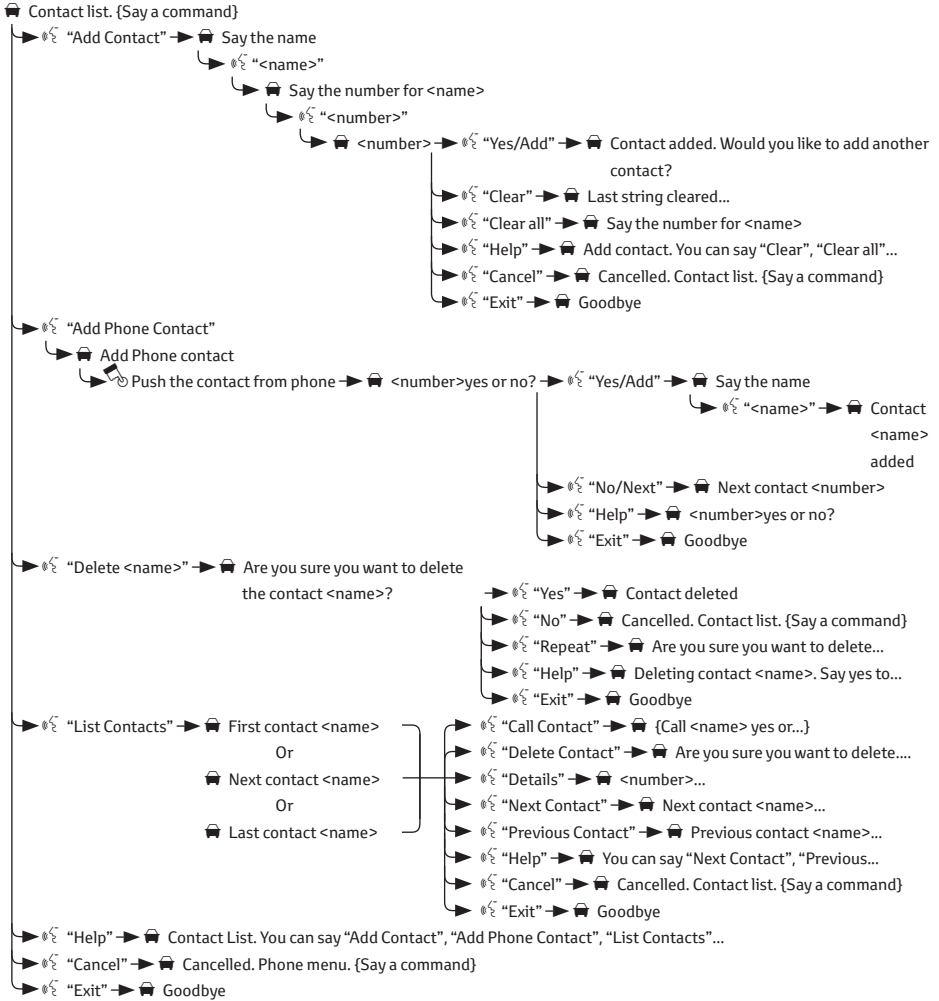
Main Menu (continued)

(cont)



* On some models.

Contact List Menu



Call Menu



Multi-function button

Call menu. {Say a command}

- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye

Obsah

1. Předmluva	47
2. Bezpečnostní a všeobecné informace.....	48
2.1. Bezpečnostní symboly	48
2.2. Upozornění	49
3. Správné postupy při řízení vozu	50
4. Stručné seznámení s modulem uživatelského rozhraní	51
5. Rozpoznávání hlasu	52
6. Úvod	53
6.1. Nastavení jazyka	53
6.2. Připojení zařízení k hands-free sadě.....	53
6.3. Přidávání záznamů do seznamu kontaktů	55
7. Funkce telefonu	57
7.1. Přijmutí hovoru	57
7.2. Odmítnutí hovoru	57
7.3. Hlasová odpověď	57
7.4. Uskutečnění hovoru	58
7.5. Správa seznamu kontaktů	61
8. Funkce dostupné během hovoru.....	63
9. Režim hudby*.....	66
9.1. Aktivování ovládání hudby	66
9.2. Aktivování hudby pro konkrétní zařízení	67
9.3. Vypnutí režimu hudby	67
9.4. Automatické přehrávání hudby	67
10. Ostatní funkce v nabídce rozpoznávání hlasu	68
10.1. Režim Expert	68
10.2. Audio nastavení	68
10.3. Zapomenuté zařízení.....	69
10.4. Párování zařízení.....	69
10.5. Připojení spárovaného zařízení	70
10.6. Odpojení připojeného zařízení	70

* U některých modelů.

10.7. Odebrání spárovaného zařízení.....	70
10.8. Odebrání všech spárovaných zařízení	71
10.9. Použití seznamu zařízení	71
11. Řešení problémů.....	73
12. Stav kontrolky UIM	75
13. Ovládání modulu UIM pomocí tlačítek.....	76
14. Schématické znázornění nabídky rozpoznávání hlasu	79

Doporučení

Přečtěte si laskavě tuto příručku, abyste dokázali využít všechny výhody systému. Doporučujeme, abyste příručku nechávali ve voze. V případě potřeby si budete moci snadno vyhledat potřebné informace.

Pokud některé informace o systému nebo jeho ovládání nenajdete v tomto návodu příručky resp. v kapitole “Řešení problémů”, místní autorizovaný prodejce vám ochotně poradí.

Společnost Toyota doporučuje, abyste používali pouze díly a příslušenství, jejichž bezpečnost, funkce a vhodnost byla ve společnosti Toyota přezkoušena a schválena.

Tento návod k obsluze si klade za cíl zajistit snadné a bezpečné používání hands-free sady Bluetooth®.


V tomto návodu k obsluze najdete popis funkcí Bluetooth® hands-free sady.



1. Předmluva

Vítáme vás ve světě bezdrátové komunikace Bluetooth® pro vozy Toyota. Hlasem ovládaná hands-free sada Toyota Premium s technologií Bluetooth® představuje rychlé a jednoduché řešení pro bezdrátové připojení. Tato sada nabízí celou řadu užitečných funkcí, například:

- plynulý bezdrátový hands-free přenos audio dat přes rozhraní Bluetooth®
- bezdrátový přenos stereo hudby a ovládání poslechu hudby přes rozhraní Bluetooth® připojené k zábavnímu systému ve vozidle*
- vysoce kvalitní plně duplexní hands-free hovor
- možnost ovládání hlasem (včetně hlasových nabídek a vytáčení) s rozpoznáváním hlasu různých osob v americké angličtině, britské angličtině, francouzštině, němčině, italštině, katalánské španělštině, americké španělštině, nizozemštině, švédštině, ruštině, portugalské španělštině a mandarinské čínštině

 **Poznámka:** Chcete-li používat jiný jazyk, než ten, pro který jste obdrželi návod k obsluze, spojte se, prosím, se svým autorizovaným prodejcem. Návod je k dispozici také v jiných jazycích.

- personalizované názvy zařízení Bluetooth®
- upozornění na zapomenutý přístroj
- kopírování seznamu kontaktů a čísel z telefonního seznamu v telefonu
- oznámení totožnosti volajícího
- zdokonalené funkce konferenčního volání
- režim Expert pro pokročilé uživatele
- automatické ztlumení zvuku ze zábavního systému během telefonních hovorů
- trvalá mobilita - automatické přepnutí hovorů při vypínání a zapínání zapalování
- snížení hluku a eliminace akustické ozvěny
- kompatibilní s přístroji s technologií Bluetooth® 2.0 (a zpětně kompatibilní s technologií Bluetooth® 1.2 a 1.1) — podporuje profil Bluetooth® hands-free.

* U některých modelů.

2. Bezpečnostní a všeobecné informace

2.1. Bezpečnostní symboly



Varování: Pokud se před textem objeví tento symbol, musíte dodržovat uvedené pokyny. V opačném případě by mohlo dojít k neopravitelným škodám na vašem voze, k poškození systému nebo připojených zařízení nebo k nehodám s následkem úrazu nebo usmrcení osob.



Upozornění: Pokud se před textem objeví tento symbol, musíte být velice opatrní a dodržovat uvedené pokyny. V opačném případě by mohlo dojít k poškození vašeho vozidla, k poškození systému nebo připojených zařízení nebo k nehodám s následkem úrazu.



Likvidace: Pokud se před textem objeví tento symbol, jedná se o upozornění, že máte dodržet zákonné předpisy platné pro likvidaci elektrických zařízení.



Poznámka: Prosté doporučení pro zajištění optimálního komfortu a funkce systému.



Tento symbol znamená, že se funkce pro různé sítě resp. předplacená připojení liší. Dále může tato funkce záviset na rozsahu podpory profilu hands-free ve vašem telefonu s technologií Bluetooth®. Další informace najdete v návodu k telefonu nebo vám je sdělí poskytovatel služeb.

Při použití tohoto návodu k obsluze věnujte pozornost následujícím informacím:

- text označený *tímto druhem písma* představuje hlasové příkazy z hands-free sady v průběhu relace s rozpoznáváním hlasu
- text označený **tímto druhem písma** představuje hlasové příkazy, které sdělujete hands-free sadě v průběhu relace
- hlasové příkazy uvedené v závorkách {} se používají v režimu Expert.

2.2. Upozornění



Používání bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých oblastech zakázáno nebo omezeno. Při používání těchto výrobků dodržujte vždy zákony a předpisy.

Likvidace mobilního telefonu a příslušenství



Pokud později budete chtít systém Bluetooth®, infračervená sluchátka a/nebo dálkové ovládání vyřadit, pamatujte, že podle legislativy se elektrická zařízení nesmí likvidovat jako domácí odpad. Odložte vyřazené výrobky ve schválených sběrných dvorech určených k likvidaci vyřazených elektrospotřebičů.

Oznámení FCC pro uživatele

Uživatelé nesmí zařízení měnit ani upravovat. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za udělení souhlasu, mohou vést k tomu, že uživatel ztratí oprávnění zařízení používat.

Viz 47-CFR-Odst.-15.21.

Tento přístroj splňuje požadavky komise FCC, oddíl 15. Přístroj lze používat s výhradou následujících dvou skutečností: (1) Přístroj nesmí být zdrojem rušivé interference a (2) přístroj musí odolat případným interferencím, a to včetně interference, která by mohla způsobit funkční poruchy.

Viz 47-CFR-Odst.-15.19(3).

3. Správné postupy při řízení vozu

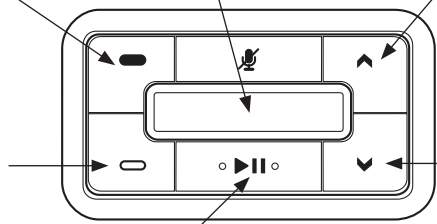
Používání bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých oblastech zakázáno nebo omezeno. Při používání těchto výrobků dodržujte vždy zákony a předpisy.

- **seznamte se se svým telefonem a jeho funkcemi, např. s rychlým vytáčením a opětvným vytáčením čísel.** Pokud jsou tyto funkce k dispozici, můžete telefonovat bez omezení pozornosti, kterou věnujete řízení
- **pokud možno, používejte hands-free sadu.** Je-li to možné, zvyšte ještě více míru komfortu, kterou váš mobilní telefon nabízí, a použijte některé z řady originálních hands-free příslušenství Toyota, která jsou na trhu k dispozici
- **mobilní telefon umístěte pohodlně v dosahu.** Mobilní telefon musíte mít po ruce, aniž byste zvedali zrak od vozovky. Pokud jste upozorněni na přichozí hovor v nevhodný okamžik, nechejte na hovor reagovat, je-li to možné, svou hlasovou schránku
- **sdělte osobě, se kterou hovoříte, že zrovna řídíte; pokud je to nutné, hovor v intenzivním provozu nebo při nebezpečných povětrnostních podmínkách přerušete.** Nebezpečný může být déšť, déšť se sněhem, sníh, led a rovněž intenzivní provoz
- **nedělejte si v průběhu řízení poznámky ani nevyhledávejte telefonní čísla.** Procházení adresáře a poznámky v diáři odvádějí pozornost od vašeho hlavního úkolu—bezpečně řídit vůz
- **telefonní čísla vytáčejte rozumně a věnujte pozornost dopravní situaci; pokud je to možné, telefonujte, když auto stojí, nebo před zařazením se do provozu.** Pokud musíte telefonovat během jízdy, vytočte jenom několik čísel, podívejte se na vozovku a do zpětných zrcátek a potom pokračujte
- **nepouštějte se do stresujících nebo vzrušujících rozhovorů, které mohou odvádět vaši pozornost.** Lidem, se kterými mluvíte, vysvětlete, že řídíte vůz a přerušete hovory, které by mohly odvést vaši pozornost od dopravní situace
- **použijte svůj mobilní telefon k přivolání pomoci.** V případě požáru, dopravní nehody nebo potřeby rychlé lékařské pomoci volejte 112 nebo jiné místní číslo tísňového volání*
- **použijte svůj mobilní telefon, abyste ostatním v případě potřeby pomohli.** Jste-li svědkem dopravní nehody, trestného činu nebo jiné mimořádné situace, při které jsou ohroženy životy osob, volejte 112 nebo jiné místní číslo tísňového volání tak, jak byste si sami přáli, aby to ostatní udělali pro vás*
- **v případě potřeby zavolejte asistenční dopravní službu nebo číslo mobilního telefonu vyhrazené pro jiné než tísňové hovory.** Pokud uvidíte porouchané vozidlo, které není pro dopravní provoz nebezpečné, poškozenou dopravní značku, menší dopravní nehodu, při které zřejmě nikdo nebyl zraněn, nebo vozidlo, o kterém víte, že je zcizené, volejte asistenční dopravní službu nebo číslo mobilního telefonu vyhrazené pro jiné než tísňové hovory.*

* - Všude, kde jsou služby mobilní sítě k dispozici

4. Stručné seznámení s modulem uživatelského rozhraní

Funkce nesouvisející s voláním



Tlačítko Send
Stisknout a uvolnit
— opětovné vytočení posledního čísla.
Stisknout a podržet
— aktivace hlasových příkazů pro telefon.

Multifunkční tlačítko
Stisknout a uvolnit
— aktivace nabídky systému s rozpoznáváním hlasu.
Stisknout a podržet
— spuštění párování.

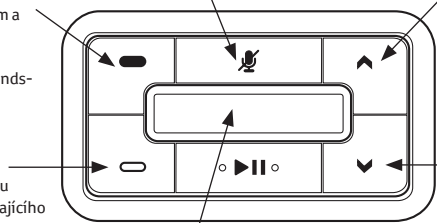
Tlačítko Volume Up
Stisknout a uvolnit
— zvýšení hlasitosti žádosti o jednu úroveň
— v nabídce Jazyk: výběr dalšího jazyka.
Stisknout a podržet
— rychlé zvýšení hlasitosti žádosti o několik úrovní.

Tlačítko End
Stisknout a uvolnit
— ukončení relace s rozpoznáváním hlasu
— ukončení párování.
Stisknout a podržet
— odpojení všech zařízení
— 10 sekund při zapnutém zapalování: výběr nabídky Jazyk.

Tlačítko Play/Pause*
Stisknout a uvolnit
— vstup do režimu hudby.

Tlačítko Volume Down
Stisknout a uvolnit
— snížení hlasitosti žádosti o jednu úroveň
— v nabídce Jazyk: výběr posledního jazyka.
Stisknout a podržet
— rychlé snížení hlasitosti žádosti o několik úrovní.

Funkce dostupné během volání



Tlačítko Send
Stisknout a uvolnit
— převzetí příchozího/čekajícího hovoru
— přepínání mezi přiřazením hovoru a pokračováním v hovoru
— přepínání mezi přiřazeným a aktivním hovorem.
Stisknout a podržet
— převedení hovoru z/do hands-free sady/ do/z telefonu.

Tlačítko Mute
Stisknout a uvolnit
— ztlumení/nastavení původní hlasitosti.

Tlačítko Volume Up
Stisknout a uvolnit
— zvýšení hlasitosti hands-free sady o jednu úroveň.
Stisknout a podržet
— rychlé zvýšení hlasitosti hands-free sady o několik úrovní.

Tlačítko End
Stisknout a uvolnit
— ukončení aktivního hovoru
— odmítnutí příchozího/čekajícího hovoru.
Stisknout a podržet
— ukončení všech aktivních hovorů.

Multifunkční tlačítko
Stisknout a uvolnit
— aktivace nabídky systému s rozpoznáváním hlasu.

Tlačítko Volume Down
Stisknout a uvolnit
— snížení hlasitosti hands-free sady o jednu úroveň.
Stisknout a podržet
— rychlé snížení hlasitosti hands-free sady o několik úrovní.

* U některých modelů.

5. Rozpoznávání hlasu

U této hands-free sady lze k ovládání použít rozpoznávání hlasu.

Stisknutím **multifunkčního** tlačítka se aktivuje relace rozpoznávání hlasu v hands-free sadě.

Systém rozpoznávání hlasu obsahuje dvě hlavní nabídky:


- **phone/setup menu (hlavní nabídka telefonu/nastavení)** — tato nabídka není k dispozici, pokud zrovna telefonujete
- **nabídka call (hovor)** — tato nabídka je aktivní v průběhu volání.

Po spuštění relace s rozpoznáváním hlasu uslyšíte výzvu a krátké pípnutí. Toto krátké pípnutí neboli **výzva k poslechu** upozorňuje, že hands-free sada očekává váš ústní povel.

V závislosti na nabídce, ve které se systém zrovna nachází, můžete pomocí konkrétních povelů ovládat hands-free sadu.

Pár užitečných tipů k relaci s rozpoznáváním hlasu:


- systém rozpoznávání hlasu nabízí ke každé nabídce nápovědu. Když se učíte s hands-free sadou pracovat nebo potřebuje některý z povelů v seznamu připomenout, stačí říct **Help (nápověda)**. U některých nabídek můžete říct rovněž **Additional Help (další nápověda)**.
- pokud chcete zopakovat výzvu, na kterou se odpovídá Yes (ano) nebo No (ne), řekněte **Repeat (opakovat)**. Systém rozpoznávání hlasu otázku zopakuje
- pokud chcete výzvu okamžitě přerušit, stiskněte **Multifunkční** tlačítko. Hands-free sada se vrátí k výzvě k poslechu.
- chcete-li se vrátit k předchozí nabídce, řekněte **Cancel (zrušit)**
- chcete-li ukončit relaci s rozpoznáváním hlasu, řekněte **Exit (konec)** nebo stiskněte tlačítko **End**
- pro zvýšení/snížení hlasitosti relace s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň stiskněte tlačítko **Volume Up** nebo **Volume Down**
- pro rychlé zvýšení/snížení hlasitosti relace s rozpoznáváním hlasu podržte tlačítko **Volume Up** nebo **Volume Down** stisknuté.

 **Poznámka:** Na dosažení maximální nebo minimální úrovně hlasitosti upozorní zvukový signál.

6. Úvod

Jakmile je hands-free sada odborně nainstalována, můžete ji podle uvedených pokynů začít používat.

6.1. Nastavení jazyka

 **Upozornění:** Pokud změníte jazyk hands-free sady, všechny kontakty v seznamu kontaktů a všechna zařízení v seznamu zařízení budou vymazána.

- 1 Vypněte zapalování vozidla a 15 sekund vyčkejte.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **End**, zapněte zapalování vozidla a stále držte tlačítko **End** stisknuté, dokud hands-free sada nepřejde do režimu výběru jazyka a neodpoví: *Language Menu. Press volume up or down to change language (Nabídka Jazyk. Pro změnu jazyka stiskněte tlačítko Volume Up nebo Volume Up).*
- 3 Pomocí tlačítek **Volume Up** a **Volume Down** můžete procházet jazyky, které jsou k dispozici.
Pro jazyk, na kterém jste se zastavili, hands-free sada přehraje příslušnou výzvu. (Například: *American English. To choose this language, restart the vehicle (Americká angličtina. Chcete-li zvolit tento jazyk, nastartujte znovu vozidlo).*)
- 4 Poté, co jste zvolili požadovaný jazyk, vypněte zapalování a počkejte, než **Multifunkční** tlačítko zhasne.
- 5 Zapněte zapalování vozidla.

6.2. Připojení zařízení k hands-free sadě

Předtím, než budete moci telefonovat pomocí hands-free sady a než si budete moci pouštět hudbu*, musíte spárovat své zařízení Bluetooth® s hands-free sadou a navázat spojení přes rozhraní Bluetooth®.

Po spárování dokáže hands-free sada vaše zařízení rozpoznat. Pokud je hands-free sada se zařízením spárována, po každém nastartování vozidla se automaticky k zařízení připojí.


S touto hands-free sadou lze spárovat až 4 různá zařízení.




Varování: Z bezpečnostních důvodů doporučujeme provádět párování, když vozidlo stojí.

* U některých modelů.

Výchozí párování

 **Poznámka:** Než začnete zařízení párovat, vymyslete si vhodný název svého telefonu. Například: “Jenny’s Phone” nebo “Karl’s RAZR”.

 **Poznámka:** Postup inicializace připojení telefonu přes rozhraní Bluetooth® se u různých výrobců liší. Mějte, prosím, pro případ potřeby uživatelskou příručku k příslušnému zařízení vždy při ruce.


- 1 Rozhraní Bluetooth® je v zařízení standardně vypnuté. Pokud chcete používat hands-free sadu ve voze, musíte rozhraní Bluetooth® zapnout. Viz uživatelská příručka k zařízení.
- 2 Stiskněte a podržte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Přepněte zařízení do režimu hledání a jako heslo na případný dotaz zadejte 0000).*
Během párování **Multifunkční** tlačítko pomalu bliká.
- 3 Vyhledejte zařízení (viz uživatelská příručka). Systém hledá všechna zařízení s rozhraním Bluetooth®. Po dokončení hledání se telefon zobrazí v seznamu nalezených zařízení. Hledání může trvat jednu až dvě minuty.
- 4 Ze seznamu zařízení vyberte **TOYOTA**.
- 5 Nyní zadejte heslo 0000 (pokud je požadováno) a stiskněte tlačítko OK.
Systém odpoví: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (Párování je dokončeno. Řekněte prosím název zařízení.)*
- 6 Řekněte název svého zařízení. Řekněte například “Jenny’s Phone”.
Systém odpoví: *<device name> added (<název zařízení> byl přidán).*
- 7 Pokud se na zařízení objeví žádost o potvrzení spojení přes rozhraní Bluetooth®, zadejte Yes (ano).
Po několika sekundách systém odpoví: *Connection complete (připojení dokončeno).*
Multifunkční tlačítko svítí jasně modrou barvou. Hands-free sadu můžete nyní použít k telefonování a přehrávání hudby.*

Automatické připojení

Po výchozím spárování se po každém nastartování vozidla váš telefon automaticky připojí k hands-free sadě (pokud je hands-free sada připojena k napájení a pokud se nezměnilo nastavení Bluetooth®).

Jestliže nastartujete vozidlo a telefon není k dispozici, hands-free sada se bude automaticky pokoušet připojit k ostatním telefonům uvedeným v seznamu zařízení.

Když je bezdrátové spojení navázáno, hands-free sada sdělí: *<device name> connected (<název zařízení> byl připojen).*

 **Poznámka:** V režimu Expert Mode nebude výzva *<device name> connected (<název zařízení> byl připojen)* přehrána, pokud bylo znovu připojeno stejné zařízení jako naposledy. Místo toho uslyšíte dvě krátká pípnutí.


* U některých modelů.


6.3. Přidávání záznamů do seznamu kontaktů

Seznam jmen a telefonních čísel můžete uložit do seznamu kontaktů v hands-free sadě. Kontakty uložené do seznamu lze vyvolat pomocí povelu **Call <name> (volat <jméno>)**.

Do seznamu se vejde až 50 záznamů. Seznam kontaktů je k dispozici pouze v případě, kdy je telefon připojen k hands-free sadě.

Ke každé položce v seznamu kontaktů můžete vložit až 50 číslic. Při vytáčení čísla můžete použít rovněž znaky +, *, nebo #. Dále lze použít příkazy **Wait (čekat)** a **Pause (pauza)**.

 **Upozornění:** Z bezpečnostních důvodů doporučujeme přidávat záznamy do seznamu kontaktů, když vozidlo stojí.

 **Poznámka:** Čísla vyslovujte jako konkrétní číslice. Například 555-2211 diktujte jako **5-5-5-2-2-1-1** (nikoliv jako 5-5-5-twenty-two-eleven, tedy 5-5-5-dvacet-dva-jedenáct).

Přidání kontaktu

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Contact List (seznam kontaktů)**.
Systém odpoví: *Contact list. {Say a command} (Seznam kontaktů. {Řekněte příkaz.})*.
- 3 Řekněte **Add Contact (přidat kontakt)**.
Systém odpoví: *Say the name (řekněte jméno)*.
- 4 Řekněte jméno kontaktu, který chcete uložit.
 - v případě chyby vás hands-free sada požádá o zopakování
 - je-li jméno akceptováno, systém odpoví: *Say the number for <name> (řekněte číslo pro <jméno>)*.
- 5 Řekněte číslo kontaktu, který chcete uložit. Číslo nadiktujte jako:
 - celé číslo (bez mezer mezi číslicemi) nebo
 - po částech (např. řekněte první tři číslice, počkejte, než systém číslice zopakuje, řekněte další tři číslice apod.), dokud nenadiktujete celé číslo.
Hands-free sada zopakuje číslo, které slyší.
- 6 Jakmile celé číslo zadáte správně, řekněte **Store (uložit)** (nebo **Yes (ano)**) a kontakt se uloží do seznamu.
Systém odpoví: *Contact added. Would you like to add another contact? (Kontakt byl přidán. Chcete přidat další kontakt?)*
- 7 Pokud chcete přidat další kontakt, řekněte **Yes (ano)**. Pokud chcete ukončit práci se seznamem kontaktů, řekněte **No (ne)**.

Mazání kontaktu

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Contact List (seznam kontaktů)**.
Systém odpoví: *Contact list. {Say a command} (Seznam kontaktů. {Řekněte příkaz.})*.
- 3 Řekněte **Delete <contact name> (vymazat <jméno kontaktu>)**.
Systém odpoví: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (určitě chcete vymazat <jméno kontaktu>?)*
- 4 Pokud chcete kontakt vymazat, řekněte **Yes (ano)**.
Systém odpoví: *Contact deleted (kontakt vymazán)*.

7. Funkce telefonu


Tyto funkce jsou k dispozici pouze v případě, kdy je zařízení (např. váš telefon) připojeno k hands-free sadě.



Oznámení totožnosti volajícího

Pokud je známa totožnost volajícího, hands-free sada v případě příchozího hovoru sdělí *Call from <Caller ID>* (hovor od <ID volajícího>). V případě příchozího hovoru z telefonního čísla, které je uvedeno v seznamu kontaktů v hands-free sadě, systém ohlásí volajícího slovy *Call from <name>* (hovor od <jméno>).

Oznámení totožnosti volajícího lze vypnout (nebo zapnout) pomocí hlasového příkazu **Caller ID Announcement Off** (oznámení ID volajícího vypnout) (nebo **Caller ID Announcement On** (oznámení ID volajícího zapnout)).

 **Poznámka:** Hands-free sada spustí vyzvánění telefonu, pokud telefon tuto funkci umožňuje. V opačném případě hands-free sada spustí vlastní vyzvánění.

7.1 Přijmutí hovoru

Pokud chcete hovor přijmout, stiskněte tlačítko **Send**.

7.2. Odmítnutí hovoru


Pokud chcete hovor odmítnout, stiskněte tlačítko **End**. Systém odpoví: *Call rejected* (hovor odmítnut).

7.3. Hlasová odpověď

Můžete nastavit hlasovou odpověď, která se ozve volajícímu v případě příchozího hovoru.

Je-li tato funkce aktivována (ve výchozím nastavení je povolena), hands-free sada na příchozí hovor upozorní slovy *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}* (hovor od <ID volajícího> Přijmout? Ano nebo Ne). Pokud chcete hovor přijmout, řekněte **Yes (ano)**. Pokud hovor nechcete přijmout, řekněte **No (ne)**.

Hlasovou odpověď lze zapnout (nebo vypnout) pomocí hlasového příkazu **Voice Answer On** (hlasovou odpověď zapnout) (nebo **Voice Answer Off** (hlasovou odpověď vypnout)).

 **Poznámka:** Hlasová odpověď je k dispozici pouze v případě, kdy je povolena funkce oznámení totožnosti volajícího (ve výchozím nastavení je tato funkce povolena).

7.4. Uskutečnění hovoru

Pokud chcete vytočit telefonní číslo pomocí hands-free sady a nabídky umožňující rozpoznávání hlasu, můžete:


- použít seznam kontaktů
- nadiktovat do systému rozpoznávání hlasu příslušné číslice
- použít hlasové příkazy
- použít opětovné vytáčení
- použít paměť vytáčených čísel v telefonu
- vytočit číslo přímo na telefonu.

Stisknutím tlačítka **End** vytáčení čísla ukončíte.

Vytáčení čísla pomocí seznamu kontaktů


V seznamu kontaktů musíte mít alespoň jeden kontakt (viz kapitola 7.5).

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Call <name> (volat <jméno>)**.
Systém odpoví: *{Call <name> yes or no?} (volat <jméno> ano nebo ne?)*.
- 3 Pokud hands-free sada zopakuje příslušný kontakt správně, řekněte **Yes (ano)**.
Systém odpoví: *Calling <name> (volám <jméno>)*.

 **Poznámka:** V režimu Expert Mode se žádost o potvrzení *Call <name> yes or no? (volat <jméno> ano nebo ne?)* nepřehrává.

Vytáčení čísla pomocí rozpoznávání hlasu

Telefonní číslo můžete zadat jako jeden nebo více segmentů číslic. Segment může obsahovat až 15 číslic. Celé číslo nesmí obsahovat více než 32 číslic. Při vytáčení čísla můžete použít rovněž znaky +, *, nebo #. Dále lze použít příkazy **Wait (čekat)** a **Pause (pauza)**.


 **Poznámka:** Čísla vyslovujte jako konkrétní číslice. Například 555-2211 diktujte jako **5-5-5-2-2-1-1** (nikoliv jako 5-5-5-twenty-two-eleven, tedy 5-5-5-dvacet-dva-jedenáct).


Číslo vyslovujte jako konkrétní číslice.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Dial Number (vytočit číslo)**.
Systém odpoví: *Number please? (číslo prosím?)*
- 3 Číslo nadiktujte jako řadu číslic (bez mezery mezi číslicemi). Hands-free sada zopakuje vyslechnutá čísla.
- 4 Pokud hands-free sada zopakuje telefonní číslo správně, řekněte **Dial (vytočit)** (nebo **Yes (ano)**).
Systém odpoví: *Dialing (vytáčím)*.

Diktování telefonního čísla po částech

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Dial Number (vytočit číslo)**.
Systém odpoví: *Number please? (číslo prosím?)*
- 3 Řekněte první skupinu číslic (např. první tři číslice). Hands-free sada zopakuje vyslechnutá čísla.
- 4 Řekněte další skupinu číslic.
Hands-free sada číslice zopakuje.
- 5 Opakujte krok 4, dokud nezadáte celé telefonní číslo.
- 6 Když zadáte celé telefonní číslo, řekněte **Dial (vytočit)** (nebo **Yes (ano)**).

 **Poznámka:** Pokud chcete vymazat některou skupinu číslic, řekněte při požádání o další skupinu **Clear (vymazat)**.
Systém odpoví: *Last String Cleared (poslední řada byla vymazána)*, zopakuje všechny zbývající skupiny číslic a počká na nadiktování nové skupiny.

 **Poznámka:** Pokud chcete vymazat všechny nadiktované skupiny číslic, řekněte při požádání o další skupinu **Clear All (vymazat vše)**. Hands-free sada vymaže všechny skupiny a řekne *Number Please? (číslo prosím?)*.



Vytáčení čísla pomocí hlasových příkazů

U některých telefonů je tato funkce k dispozici pouze v případě, kdy je uložen hlasový příznak. U jiných telefonů může tento povel aktivovat interní funkce rozpoznávání hlasu.


- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Phone Voice Commands (hlasové příkazy pro telefon)**.
Hands-free sada reaguje výzvou k poslechu.
- 3 Řekněte **<hlasový příznak>** (kde <hlasový příznak> je hlasový příznak uložený v paměti telefonu) nebo řekněte příkaz, kterému systém pro rozpoznávání hlasu rozumí. Telefon zavolá na číslo přiřazené příslušnému příznaku nebo příkazu.

 **Poznámka:** Hlasové příkazy se aktivují také v případě, kdy stisknete a podržíte tlačítko **Send**.


 **Poznámka:** Pomocí této funkce můžete vytáčet čísla přímo z telefonního seznamu v telefonu.

Opětovné vytáčení čísla

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Redial (znovu vytočit)**.
Systém odpoví: *Redialing (vytáčím znovu)* a znovu vytočí číslo, které bylo vytáčeno na telefonu.

 **Poznámka:** Stisknutím tlačítka **Send** se znovu vytočí číslo, které bylo vytáčeno na telefonu.

Vytáčení čísla z paměti telefonu

 **Poznámka:** U některých telefonů lze pomocí tohoto postupu vytočit v rámci rychlého vytáčení přiřazené telefonní číslo. Pokud chcete vyhledat číslo, určené pro rychlé vytáčení, stiskněte a přidržte číslo na klávesnici nebo číslo vytočte z paměťového místa svého telefonu. Chcete-li zjistit, kde je číslo v paměti umístěno, zadejte číslo a potom stiskněte #.

Čísla vyslovujte jako konkrétní číslice. Například, číslo 22 nadiktujte jako **2-2** (nikoliv jako twenty-two (dvacet dva)).

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Memory Dial (vytočit číslo z paměti)**.
Systém odpoví: *Memory dial number please (číslo z paměti prosím)*.
- 3 Nadiktujte číslo z paměti. Hands-free sada zopakuje čísla, která slyšela, a zeptá se: *Is this correct? (v pořádku?)*
- 4 Je-li číslo v pořádku, řekněte **Yes (ano)**.
Systém odpoví: *Dialing (vytáčím)* a vytočí příslušné číslo.

Vytáčení čísla z telefonu

Číslo, které chcete volat, můžete zadat běžným způsobem do telefonu.

7.5. Správa seznamu kontaktů

Nabídka Contact List (seznam kontaktů) umožňuje přidávání, procházení, vytáčení a mazání jednotlivých kontaktů.

Seznam kontaktů je k dispozici pouze v případě, kdy je telefon připojen k hands-free sadě.

Procházení záznamů

- 1 Stiskněte **Multifunkční tlačítko**.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Contact List (seznam kontaktů)**.
Systém odpoví: *Contact list. {Say a command} (Seznam kontaktů. {Řekněte příkaz.})*.
- 3 Řekněte **List Contacts (procházet kontakty)**.
Hands-free sada začne procházet kontakty: *First contact <name A>, next contact <name B>... , last contact <name Z>* (první kontakt <jméno A>, další kontakt <jméno B>, ... poslední kontakt <jméno Z>).

 **Poznámka:** Pokud chcete seznam kontaktů rychle projít, řekněte **Previous contact (předchozí kontakt)** nebo **Next contact (další kontakt)**.

Volání kontaktu během procházení záznamů

- 1 Procházejte kontakty (viz "Procházení záznamů").
- 2 Jakmile uslyšíte jméno, které chcete volat, řekněte **Call Contact (volat kontakt)**.
Systém odpoví: *Call <name> yes or no? (volat <jméno> ano nebo ne?)*
- 3 Pokud hands-free sada zopakuje příslušný kontakt správně, řekněte **Yes (ano)**.
Systém odpoví: *Calling <name> (volám <jméno>).*

Vymazání kontaktu během procházení záznamů

- 1 Procházejte kontakty (viz "Procházení záznamů").
- 2 Jakmile uslyšíte jméno, které chcete vymazat, řekněte **Delete Contact (vymazat kontakt)**.
Systém odpoví: *Are you sure you want to delete the contact ?<name>? (určitě chcete vymazat <jméno kontaktu>?)*
- 3 Řekněte **Yes (ano)**.
Systém odpoví: *Contact deleted (kontakt byl vymazán)* a vrátí se k procházení seznamu.

Přístup k detailům kontaktu během procházení záznamů

- 1 Procházejte kontakty (viz "Procházení záznamů").
- 2 Jakmile uslyšíte kontakt, pro který chcete zjistit detaily, řekněte **Details (detaily)**.
Systém sdělí číslo kontaktu.



Přidávání záznamů do seznamu kontaktů přes rozhraní Bluetooth®

Pomocí rozhraní Bluetooth® můžete rychle přenést čísla ze seznamu v telefonu do hands-free sady.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone menu. {Say a command} (Nabídka telefonu. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Contact List (seznam kontaktů)**.
Systém odpoví: *Contact list. {Say a command} (Seznam kontaktů. {Řekněte příkaz.})*.
- 3 Řekněte **Add Phone Contact (přidat kontakt z telefonu)**.
Systém odpojí telefon a sdělí: *Add Phone Contact (přidat kontakt z telefonu)*. Nyní je systém připraven přijímat z telefonu kontakty přes rozhraní Bluetooth®. Dále pomalu modře bliká **Multifunkční** tlačítko, které upozorňuje, že hands-free sada čeká na kontakty z telefonu.
- 4 Zvolte v telefonu příslušný kontakt nebo kontakty a pošlete je přes rozhraní Bluetooth® do hands-free sady Toyota.

Poznámka: Další podrobnosti k přenosu kontaktů přes rozhraní Bluetooth® si vyhledejte v návodu k obsluze svého telefonu.

- 5 Nyní zadejte heslo 0000 (pokud to telefon požaduje) a stiskněte tlačítko OK.
Jakmile hands-free sada přijme příslušný kontakt, zopakuje jej následovně:
<contact number #1> Yes or No? (<kontakt číslo 1> ano nebo ne?)
- 6 Pokud chcete číslo přijmout, řekněte **Yes (ano)** (pokud chcete číslo odmítnout a přejít případně na další číslo nebo kontakt, řekněte **No (ne)**). Je-li číslo akceptováno, systém odpoví: *Say the name (řekněte jméno)*.
- 7 Řekněte jméno kontaktu, který chcete uložit (např. Mark's Mobile).
— v případě chyby vás hands-free sada požádá o zopakování
— je-li jméno akceptováno, systém odpoví: *Contact <name> added (kontakt <jméno> byl přidán)*.
- 8 Pokud má odeslaný kontakt jiné číslo, systém odpoví: <contact number #2> Yes or No? (<kontakt číslo 2> ano nebo ne?). Nyní stačí zopakovat kroky 6 a 7.
- 9 Pokud se přesunuje více než jeden kontakt, systém odpoví: *Next contact. <contact number #3> Yes or No? (Další kontakt. <kontakt číslo 3> ano nebo ne?)*. Nyní stačí zopakovat kroky 6 a 7. Po zpracování všech odeslaných čísel kontaktů systém řekne: *Would you like to add another contact? (Chcete přidat další kontakt?)*
- 10 Pokud chcete přes rozhraní Bluetooth® přidat další kontakt, řekněte **Yes (ano)** (pokud chcete přidávání kontaktů ukončit, řekněte **No (ne)**).
Systém odpoví: *Add phone contact (přidat kontakt z telefonu)* a připraví se k přijímání dalších kontaktů (nebo řekne *Goodbye (nashledanou)*) a automaticky znovu připojí telefon).
- 11 Přidávání kontaktů můžete kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka **End**.
Systém odpoví: *Goodbye (nashledanou)* a telefon automaticky znovu připojí.

Poznámka: Pokud chcete přidávání kontaktů urychlit, v režimu Expert se nebude systém dotazovat na další kontakt (viz krok 9). Hands-free sada automaticky odpoví: *Add phone contact (přidat kontakt z telefonu)* a připraví se k přijímání dalších kontaktů. **Multifunkční** tlačítko přitom stále bliká. Pro ukončení můžete kdykoliv stisknout tlačítko **End**.

8. Funkce dostupné během hovoru

Následující funkce jsou k dispozici pouze během hovoru.

Nastavení hlasitosti hovoru

Během hovoru přes hands-free sadu můžete pomocí tlačítek **Volume Up** a **Volume Down** upravit hlasitost.

Na dosažení maximální nebo minimální úrovně hlasitosti upozorní zvukový signál.


Ukončení hovoru

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Hang Up (zavěsit)**.
Systém odpoví: *Call ended (hovor ukončen)*.

 **Poznámka:** Aktivní hovor lze rovněž ukončit stisknutím tlačítka **End**.


Utlumení hovoru

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Pokud chcete hovor ztlumit, řekněte **Mute (ztlumit)**. (Chcete-li obnovit původní hlasitost, řekněte **Unmute (nastavit původní hlasitost)**).
Systém odpoví: *Call Muted (hovor je utlumen)* (nebo *Call Unmuted (původní hlasitost hovoru obnovena)*). Příslušná ikona ztlumení upozorňuje pomalým blikáním (pokud hovor není ztlumen, ikona ztlumení se rozsvítí).

 **Poznámka:** Hovor se ztlumí (resp. obnoví se původní hlasitost) rovněž po stisknutí tlačítka **Mute**.

Převedení hovoru z hands-free sady do telefonu

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Privacy Mode (soukromý režim)**.
Systém odpoví: *Privacy mode (soukromý režim)* a přepne hovor na telefon.

 **Poznámka:** K přepnutí hovoru z hands-free sady na telefon stačí také stisknout a podržet tlačítko **Send**.



Přepnutí soukromého hovoru na hands-free sadu

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Hands-free Mode (režim hands-free)**.
Systém odpoví: *Hands-free mode (režim hands-free)* a přepne hovor na hands-free sadu.



Poznámka: K přepnutí hovoru na hands-free sadu stačí také stisknout a podržet tlačítko **Send**.



Poznámka: Některé telefony při přepnutí hovoru do soukromého režimu odpojí také rozhraní Bluetooth®. V tomto případě nabídka Call (hovor) není k dispozici. Pokud chcete přepnout hovor na hands-free sadu, stiskněte a podržte tlačítko **Send**.

Odesílání tónů DTMF

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Pokud chcete vyslat číslice jako tóny DTMF, řekněte **Enter <digits> (zadat číslice)**.
Můžete použít také znaky * a #.



Poznámka: Tóny DTMF lze poslat z klávesnice telefonu.



Přidržení hovoru

Chcete-li aktivní hovor přidržet, stiskněte tlačítko **Send**.
Chcete-li v aktivním hovoru pokračovat, stiskněte tlačítko **Send**.



Čekající hovor

Pokud voláte a ozve se zvukový signál, jedná se o upozornění na příchozí hovor. **Multifunkční** tlačítko a ikona ztlumení rychle blikají.
Stisknutím tlačítka **Send** aktivní hovor přidržíte a odpovíte na čekající hovor. Pokud nechcete čekající hovor přijmout, stiskněte tlačítko **End**. Jakmile čekající hovor přijmete nebo odmítnete, **Multifunkční** tlačítko a ikona ztlumení přestanou blikat.



Přepínání mezi aktivním a přidrženým hovorem

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Switch Call (přepnout hovor)**.
Systém odpoví: *Switching active calls (přepínám aktivní hovory)*.



Poznámka: Mezi přidrženým a aktivním hovorem můžete také přepnout pomocí tlačítka **Send**.



Ukončení aktivního hovoru během přidržení jiného hovoru

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Hang Up (zavěsit)**.
Systém odpoví: *Call ended (hovor ukončen)*. Nyní bude automaticky pokračovat přidržovaný hovor.



Poznámka: Když je jiný hovor přidržován, aktivní hovor lze rovněž ukončit stisknutím tlačítka **End**.



Uskutečnění jiného hovoru během aktivního hovoru

V rámci aktivního hovoru můžete zatelefonovat jiné osobě. Použijte k tomu příkazy **Dial Number (vytočit číslo)** a **Call <name> (volat <jméno>)**. Aktivní hovor se přidrží.



Propojení aktivního hovoru a přidržového hovoru do konferenčního hovoru tří účastníků

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Conference (konference)**.
Systém odpoví: *Starting conference (konference zahájena)*.



Přerušování konferenčního hovoru tří účastníků

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Private Conference (soukromá konference)**.
Systém odpoví: *Leaving conference (konference ukončena)*. Poslední hovor, který byl přidán do konference, bude přidržen.



Ukončení všech hovorů

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Call menu. {Say a command} (Nabídka hovoru. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Hangup All Calls (zavěsit všechny hovory)**.
Systém odpoví: *All calls ended (všechny hovory ukončeny)*.



Poznámka: Všechny hovory lze rovněž ukončit stisknutím tlačítka **End**.

Trvalá mobilita

Je-li aktivní soukromý hovor a zapnete zapalování vozidla, hands-free sada automaticky připojí spárovaný telefon a převede hovor na hands-free sadu.

Je-li aktivní soukromý hovor a vypnete zapalování vozidla, hands-free sada automaticky převede hovor do telefonu.

Pokud se na telefonu objeví žádost, abyste potvrdili přepnutí hovoru na telefon, zvolte **Yes (ano)**.

9. Režim hudby*

Hands-free sada s přehráváním hudby pro vozy Toyota umožňuje poslech hudby ze spárovaných zařízení¹⁾.

Tuto sadu²⁾ můžete rovněž použít k ovládání poslechu hudby.

9.1. Aktivování ovládání hudby

- 1 Stiskněte **Multifunkční tlačítko**.

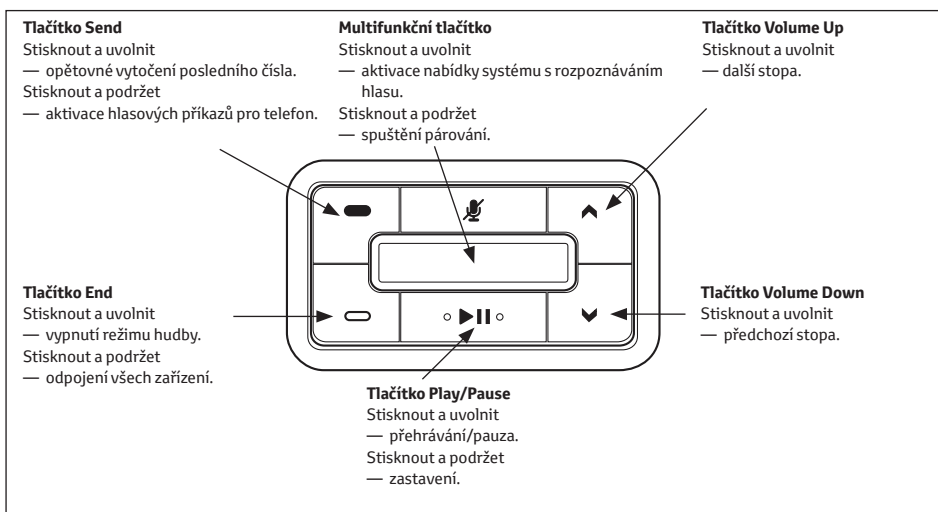
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command}*(Nabídka telefonu/nastavení. Řekněte příkaz).

- 2 Řekněte **MUSIC (hudba)**.

Je-li připojen zdroj hudby, hands-free sada Toyota pro přehrávání hudby se pokusí³⁾ přehrát médium z připojeného zařízení. Jinak se pokusí připojit k některému ze spárovaných zařízení. Systém UIM přejde do režimu ovládání hudby a multifunkční tlačítko bude svítit zeleně.

Poznámka: Aby bylo možné ovládat přehrávání hudby, musí se modul UIM nacházet v režimu ovládání hudby.

Poznámka: Po stisknutí tlačítka **Play/Pause** se systém pokusí³⁾ přehrát médium z připojeného zařízení. Jinak se pokusí připojit k některému ze spárovaných zařízení.



* U některých modelů

¹⁾ Zařízení musí podporovat profil Bluetooth® A2DP.

²⁾ Zařízení musí podporovat profil Bluetooth® AVRCP.


³⁾ U některých telefonů musí uživatel spustit přehrávač a připojit hudbu BT z telefonu.

9.2. Aktivování hudby pro konkrétní zařízení

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command}*(Nabídka telefonu/nastavení.
Řekněte příkaz).
- 2 Řekněte **Music with <device name> (hudba s <název zařízení>)**.
Název zařízení odpovídá označení zdroje hudby, který chcete připojit. Například,
Music with Rokr.

9.3. Vypnutí režimu hudby

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command}*(Nabídka telefonu/nastavení.
Řekněte příkaz).
- 2 Řekněte **Exit music** (ukončit přehrávání hudby).
Hands-sada ukončí přehrávání hudby a vypne režim ovládání hudby.

 **Poznámka:** Stisknutím tlačítka **End** se přehrávač zastaví a vypne se režim ovládání hudby.

9.4. Automatické přehrávání hudby

Jestliže nastartujete vozidlo, hands-free sada se automaticky pokusí připojit hudbu ze spárovaného zařízení. Tuto funkci lze vypnout.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command}*(Nabídka telefonu/nastavení.
Řekněte příkaz).
- 2 Řekněte **List Devices** (procházet seznam zařízení).
Hands-free sada začne vyjmenovávat spárovaná zařízení: *First device <device A>, next device <device B>. . , last device <device D>* (první zařízení <název A>, další zařízení <název B>... poslední zařízení <název D>). Jakmile uslyšíte název zařízení, u kterého chcete vypnout automatické přehrávání, řekněte **Autoplay Music Off** (vypnout automatické přehrávání hudby).
Automatické přehrávání hudby lze zapnout pomocí příkazu **Autoplay Music On** (zapnout automatické přehrávání hudby).

10. Ostatní funkce v nabídce rozpoznávání hlasu

Hlasové příkazy lze u zařízení s rozhraním Bluetooth® použít například k párování, připojování, odpojování a odebírání zařízení a k ostatním nastavením systému jako je například audio nastavení telefonu a režim Expert.

10.1. Režim Expert

V režimu Expert mohou zkušení uživatelé rychleji ovládat hands-free sady.

Režim Expert lze zapnout nebo vypnout pomocí hlasového příkazu **Expert Mode On** (zapnout režim Expert) (nebo **Expert Mode Off**) (vypnout režim Expert)).

10.2. Audio nastavení

Pomocí audio nastavení můžete přes reproduktory poslouchat z telefonu například pokyny navigačního systému. Tyto pokyny jsou vydávány v režimu mono.

Tuto funkci lze zapnout nebo vypnout pomocí hlasového příkazu **Phone Audio On** (zapnout audio pro telefon) (nebo **Phone Audio Off** (vypnout audio pro telefon)).

 **Poznámka:** Jestliže používáte samostatný přehrávač a chcete poslouchat hudbu z telefonu, použijte příkaz: **Phone Audio Mono*** (**audio telefonu mono**).

* U některých modelů.

10.3. Zapomenuté zařízení

Je-li zapnuté zapalování, hands-free sada může pomocí této funkce vyhledat naposledy připojené zařízení. Pokud jej nenajde, hands-free sada vás upozorní, že jste mohli na toto zařízení zapomenout.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.

Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.

- 2 Řekněte **List Devices (procházet seznam zařízení)**.

Hands-free sada začne vyjmenovávat spárovaná zařízení: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>* (první zařízení <název A>, další zařízení <název B>... poslední zařízení <název D>). Jakmile uslyšíte název zařízení, pro které chcete aktivovat upozornění, řekněte **Forgotten Device Alert On (zapnout výstražný signál zapomenutého zařízení)**. Upozornění lze vypnout pomocí příkazu **Forgotten Device Alert Off (vypnout výstražný signál zapomenutého zařízení)**.

10.4. Párování zařízení

- 1 Rozhraní Bluetooth® je v zařízení standardně vypnuté. Pokud chcete používat hands-free sadu ve voze, musíte nejdříve rozhraní Bluetooth® zapnout. Viz uživatelská příručka k zařízení.

- 2 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.

Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.

- 3 Řekněte **Pair Device (párovat zařízení)**.

Systém odpoví: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Přepněte zařízení do režimu hledání a jako heslo na případný dotaz zadejte 0000)*.

Během párování **Multifunkční** tlačítko pomalu modře bliká.

- 4 Vyhledejte zařízení (viz uživatelská příručka). Systém hledá všechna zařízení s rozhraním Bluetooth®. Po dokončení hledání se zobrazí seznam nalezených zařízení. Hledání může trvat jednu až dvě minuty.

- 5 Ze seznamu zařízení vyberte **TOYOTA**.

- 6 Nyní zadejte heslo 0000 (pokud je požadováno) a stiskněte tlačítko OK.


Systém odpoví: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (Párování je dokončeno. Řekněte prosím název zařízení)*

- 7 Řekněte název zařízení. Řekněte například "Jenny's Phone".

Systém odpoví: *<device name> added (<název zařízení> byl přidán)*.

- 8 Pokud se na zařízení objeví žádost o potvrzení spojení přes rozhraní Bluetooth®, zadejte Yes (ano).


Po několika sekundách systém odpoví: *Connection complete (připojení dokončeno)*. Hands-free sadu můžete nyní použít k telefonování a přehrávání hudby.*

 **Poznámka:** Párování se rovněž aktivuje, pokud stisknete a podržíte **Multifunkční** tlačítko.

* U některých modelů.

10.5. Připojení spárovaného zařízení


- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Connect <device name> (připojit <název zařízení>)**, kde <device name> je název zařízení, které chcete připojit. Řekněte například 'Connect Jenny's Phone'.
Systém odpoví: *Connecting <device name> (připojuji <název zařízení>)*.
Po úspěšném dokončení systém řekne: *Connection complete (připojení je dokončeno)*.

 **Poznámka:** Pokud nejsou připojena jiná zařízení, můžete spárovaný telefon rychle připojit tak, že stisknete a podržíte tlačítko **Send**.

10.6. Odpojení připojeného zařízení

Pomocí této funkce lze odpojit zařízení připojené přes rozhraní Bluetooth®. Zařízení zůstane spárované s hands-free sadou.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Disconnect <device name> (odpojit <název zařízení>)**, kde <device name> je název zařízení, které chcete odpojit. Řekněte například 'Disconnect Jenny's Phone'.
Systém odpoví: *Disconnecting <device name> (odpojuji <název zařízení>)*.
Po úspěšném dokončení systém řekne: *Disconnection complete (odpojení je dokončeno)*.

 **Poznámka:** Všechna připojená zařízení lze odpojit najednou stisknutím a podržením tlačítka **End**.

10.7. Odebrání spárovaného zařízení

Pomocí této funkce lze odebrat spárované zařízení ze seznamu. Poté zařízení nebude s hands-free sadou spárované. Pokud budete chtít zařízení připojit znovu, musí se znovu spárovat.

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Remove <device name> (odebrat <název zařízení>)**, kde <device name> je název zařízení, které chcete odebrat. Řekněte například 'Remove Jenny's Phone'.
Systém odpoví: *Removing <device name>. Are you sure? (Odebírám <název zařízení>. Určitě?)*.
- 3 Řekněte **Yes (ano)**.
Po úspěšném odebrání systém řekne: *Device Removed (zařízení odebráno)*.

10.8. Odebrání všech spárovaných zařízení


- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **Remove All Devices (odebrat všechna zařízení)**.
Systém odpoví: *Are you sure, you want to remove all devices? (Určitě chcete odebrat všechna zařízení?)*
- 3 Řekněte **Yes (ano)**.
Po úspěšném odebrání systém řekne: *All Devices Removed (všechna zařízení odebrána)*.

10.9. Použití seznamu zařízení

Ke správě zařízení lze použít příkaz List Devices (procházet zařízení).

Procházení seznamu zařízení

- 1 Stiskněte **Multifunkční** tlačítko.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Nabídka telefonu/nastavení. {Řekněte příkaz.})*.
- 2 Řekněte **List Devices (procházet seznam zařízení)**.
Hands-free sada začne vyjmenovávat spárovaná zařízení: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D>* (první zařízení <název A>, další zařízení <název B>... poslední zařízení <název D>). Pokud je některé ze jmenovaných zařízení k hands-free sadě připojeno, ozve se po vyjmenování tohoto zařízení: *connected (připojeno)*.

 **Poznámka:** Pokud chcete seznam zařízení rychle projít, řekněte **Previous device (předchozí zařízení)** nebo **Next device (další zařízení)**.

Připojení zařízení během procházení seznamu zařízení

- 1 Spustíte procházení seznamu zařízení (viz "Procházení seznamu zařízení").
- 2 Jakmile se ozve název zařízení, které chcete připojit, řekněte **Connect Device (připojuji <název zařízení>)**.
Systém odpoví: *Connecting <device name> (připojuji <název zařízení>)*.
Po úspěšném dokončení systém řekne: *Connection complete (připojení je dokončeno)*.

Odpojení zařízení během procházení seznamu zařízení

- 1 Spustíte procházení seznamu zařízení (viz "Procházení seznamu zařízení").
- 2 Jakmile se ozve název zařízení, které chcete odpojit, řekněte **Disconnect Device (odpojuji <název zařízení>)**.
Systém odpoví: *Disconnecting <device name> (odpojuji <název zařízení>)*.
Po úspěšném dokončení systém řekne: *Disconnection complete (odpojení je dokončeno)*.

Odebrání zařízení během procházení seznamu zařízení

- 1 Spustíte procházení seznamu zařízení (viz “Procházení seznamu zařízení”).
- 2 Jakmile se ozve název zařízení, které chcete odebrat, řekněte **Remove Device (Odebrat zařízení)**.
Systém odpoví: *Removing <device name>. Are you sure? (Odebírám zařízení. Určitě?)*
- 3 Řekněte **Yes (ano)**.
Po úspěšném dokončení systém řekne: *Device Removed (zařízení odebráno)*.

11. Řešení problémů

Odstraňování závad...

Nevyhovující rozpoznávání hlasu

- vždy odkloňte proudění vzduchu z průduchu nebo klapky odmrazování mimo mikrofon: proud vzduchu do mikrofonu silně ovlivní funkčnost audio zařízení a rozpoznávání hlasu
- mluvte směrem k mikrofonu
- zkontrolujte si polohu mikrofonu
- číslice diktujte po skupinách
- mluvte plynule
- mluvte hlasitě
- zkontrolujte si, zda je nastavena sada s vaším mateřským jazykem (je-li k dispozici).

Nevyhovující kvalita zvuku vzdáleného telefonu

- vždy odkloňte proudění vzduchu z průduchu nebo klapky odmrazování mimo mikrofon: proud vzduchu do mikrofonu silně ovlivní funkčnost audio zařízení a rozpoznávání hlasu.

Nový telefon nelze spárovat s hands-free sadou

- telefon musí podporovat profil Bluetooth® Hands-free 1.5, 1.0 nebo 0.96
- odeberte všechna párování pomocí příkazu Remove all devices a hands-free sadu resetujte
- vymažte informaci o párování u hands-free sady a zkontrolujte, zda byl telefon odebrán u všech hands-free sad, se kterými byl původně spárován
- během párování zkuste telefon připojit z nabídky Bluetooth®.

Nerozeznání hlasu nebo hands-free hovoru

- zkontrolujte připojení reproduktoru
- zkontrolujte připojení k elektronickému modulu.

Systém rozpoznávání hlasu nereaguje nebo ve vzdáleném telefonu není slyšet zdroj audio signálu z vozidla

- zkontrolujte připojení mikrofonu
- zkontrolujte připojení k elektronickému modulu.

Hands-free sada nereaguje. Tlačítka na modulu UIM nesvíí

- zkontrolujte připojení modulu UIM
- zkontrolujte připojení k elektronickému modulu.

Hlasové příkazy k ovládání telefonu nelze použít

- pro číslo, které chcete vytáčet, není nastaven hlasový příznak. Pokyny k nastavení vytáčení pomocí hlasu najdete v uživatelské příručce ke svému telefonu.
- většina telefonů pípne, aby upozornila, že máte mluvit. Začněte mluvit až po pípnutí. Nemluvte během pípání. Je-li telefon nastaven na tichý režim nebo na režim vibrací, nemusí být pípnutí slyšet.

Můj telefon umožňuje přehrávání hudby, ale žádnou hudbu neslyším*

- abyste mohli poslouchat hudbu, musíte zábavní systém připojit na správný vstup. Většinou je to vstup AUX.

Jedno zařízení s rozhraním k přehrávání hudby s rozhraním Bluetooth® mám připáované a toto zařízení funguje, ale nemohu připojit druhé zařízení*

- některé adaptéry s rozhraním Bluetooth® pro přehrávání hudby přeruší párování a jiná zařízení nelze připárovat. V tomto případě vypněte adaptér resp. zařízení a zkuste spárovat druhé zařízení Bluetooth®. Po připárování druhého zařízení Bluetooth® znovu zapněte adaptér, aby se mohl připojit.

Když se telefon připojí k systému, automaticky se v telefonu spustí přehrávání hudby. To si nepřeji

- vypněte automatické přehrávání hudby v telefonu.

* U některých modelů.

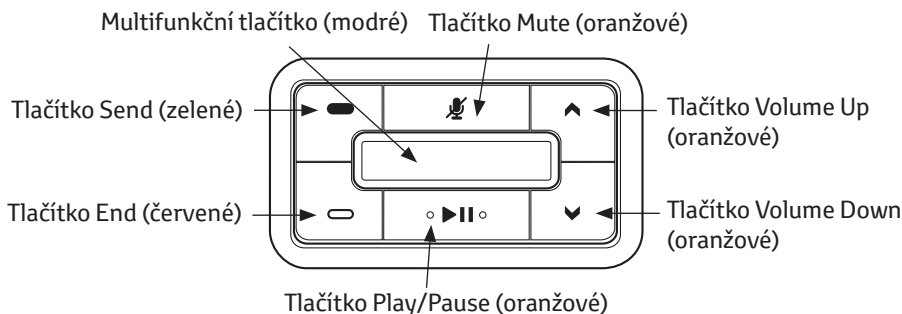
12. Stav kontrolky UIM

Kontrolky na modulu UIM informují o stavu následovně:

Stav	Multifunkční tlačítko	Ikona ztlumení	Ikona hudby
Nečinnost. Telefon není připojen	Modré (tlumeně svítí)	Nesvítí	Svítí
Telefon je připraven a připojen	Modré	Nesvítí	Svítí
Párování	Pomalou bliká modře	Nesvítí	Svítí
Příchozí/čekající hovor	Rychle bliká modře	Rychle bliká	Nesvítí
Hovor	Modré	Svítí	Nesvítí
Ztlumený hovor	Modré	Pomalou bliká	Nesvítí
V režimu hudby	Zelené	Nesvítí	Svítí
Přidávání kontaktů z telefonu	Pomalou bliká modře	Nesvítí	Svítí
Při vypnutém zapalování	Rychle bliká modře	Nesvítí	Svítí

13. Ovládání modulu UIM pomocí tlačítek

Na modulu UIM je sedm tlačítek, jejichž funkce se liší podle způsobu stisknutí tlačítka.










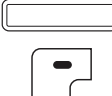
Každé z tlačítek na modulu UIM lze ovládat jedním z následujících způsobů:

- stisknout (nebo “stisknout a uvolnit”)
- stisknout a podržet (2 až 6 sekund).

Funkce každého tlačítka se mění v závislosti na provozním režimu, ve kterém se hands-free sada nachází.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinnost	Připojeno	Volání	Relace s rozpoznáváním hlasu	Režim hudby*
Multifunkční tlačítko	Stisknout a uvolnit	- aktivace hlavní nabídky.	- aktivace hlavní nabídky.	- aktivace nabídky hovoru.	- ukončení výzvy, přehrání výzvy k poslechu.	- aktivace hlavní nabídky.
	Stisknout a podržet	- spuštění párování.	- spuštění párování.	-	-	- spuštění párování.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinnost	Připojeno	Volání	Relace s rozpoznáváním hlasu	Režim hudby*
	Stisknout a uvolnit	-	- opětovné vytočení posledního čísla.	- převzetí příchozího hovoru - přepínání mezi přidržením hovoru a pokračováním v hovoru - převzetí čekajícího hovoru - přepínání mezi přidrženým a aktivním hovorem.	-	- opětovné vytočení posledního čísla.
	Stisknout a podržet	- připojení spárovaného zařízení.	- aktivace hlasových příkazů pro telefon.	- převedení hovoru z hands-free sady na telefon - převedení hovoru z telefonu na hands-free sadu.	-	- aktivace hlasových příkazů pro telefon - připojení spárovaného telefonu.
	Stisknout a uvolnit	- ukončení párování.	- ukončení párování.	- odmítnutí příchozího hovoru - ukončení aktivního hovoru - odmítnutí čekajícího hovoru.	- ukončení relace s rozpoznáváním hlasu.	- zastavení a vypnutí režimu hudby.
	Stisknout a podržet	-cca. 12 sekund při zapnutém zapalování: výběr nabídky Jazyk.	- odpojení všech zařízení.	- ukončení všech aktivních hovorů.	-	- odpojení všech zařízení.
	Stisknout a uvolnit	- zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň.	- zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň.	- zvýšení hlasitosti hands-free sady o jednu úroveň.	- zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň - výběr dalšího jazyka (v nabídce Jazyk).	- další stopa.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinnost	Připojeno	Volání	Relace s rozpoznáváním hlasu	Režim hudby*
Volume Up 	Stisknout a podržet	- rychlé zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé zvýšení hlasitosti hands-free sady o několik úrovní.	- rychlé zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé zvýšení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.
Volume Down 	Stisknout a uvolnit	- snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň.	- snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň.	- snížení hlasitosti hands-free sady o jednu úroveň.	- snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o jednu úroveň - výběr posledního jazyka (v nabídce Jazyk).	- poslední stopa.
	Stisknout a podržet	- rychlé snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé snížení hlasitosti hands-free sady o několik úrovní.	- rychlé snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.	- rychlé snížení hlasitosti systému s rozpoznáváním hlasu o několik úrovní.
Ztlumení 	Stisknout a uvolnit	-	-	- ztlumení - nastavení původní hlasitosti.	-	-
	Stisknout a podržet	-	-	-	-	-
Přehrávání/pauza 	Stisknout a uvolnit	- vstup do režimu hudby*.	- vstup do režimu hudby*.	-	-	- přehrávání/pauza.
	Stisknout a podržet	-	-	-	-	- zastavení.
Multifunkční tlačítko a tlačítko Send 	Stisknout a podržet	- resetování.	- resetování.	- resetování.	- resetování.	- resetování.

* U některých modelů.

14. Schématické znázornění nabídky rozpoznávání hlasu

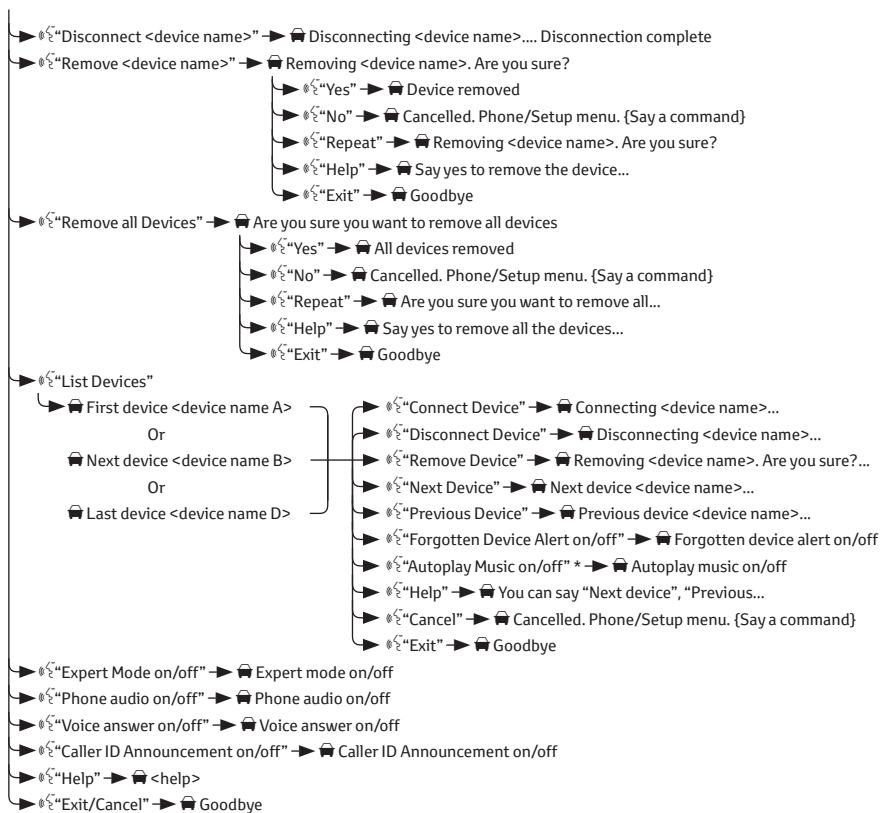
Hlavní nabídka



* U některých modelů.

Hlavní nabídka (pokr.)

(pokr.)


































* U některých modelů.

Nabídka Contact List (Seznam kontaktů)



Nabídka Call (Hovoru)

 Multifunkční tlačítko

- ▶  Call menu. {Say a command}
- ▶  "Hang Up" →  Call ended
- ▶  "Privacy mode" →  Privacy mode
- ▶  "Hands-free mode" →  Hands-free mode
- ▶  "Mute" →  Call Muted
- ▶  "Unmute" →  Call Unmuted
- ▶  "Enter <digits>" →  <digits>
- ▶  "Switch call" →  Switching active calls
- ▶  "Conference" →  Starting conference
- ▶  "Private conference" →  Leaving conference
- ▶  "Hangup all calls" →  All calls ended
- ▶  "Dial Number" →  Number please?...
- ▶  "Call <name>" →  {Call <name> yes or no?}...
- ▶  "Help" →  Call menu. Můžete říct "Dial Number" ...
- ▶  "Additional Help" →  Additional help. Můžete také říct "Hang up" ...
- ▶  "Exit/Cancel" →  Goodbye

Tartalomjegyzék

1. Üdvözet	87
2. Biztonság és általános információk.....	88
2.1. Biztonsági szimbólumok.....	88
2.2. Vigyázat	89
3. Gyakorlati tanácsok a vezetés közben történő használathoz	90
4. A felhasználói interfész modul rövid ismertetése	91
5. Beszédfelismerés (VR)	92
6. Elindulás.....	93
6.1. Nyelv beállítása	93
6.2. A mobilkészülék illesztése a kihangosító rendszerhez.....	93
6.3. Bejegyzés hozzáadása a kapcsolati listához	95
7. Telefonfunkciók használata	97
7.1. Hívás fogadása	97
7.2. Hívás elutasítása.....	97
7.3. Fogadás beszédparanccsal	97
7.4. Híváskezdeményezés	98
7.5. A névjegyzék karbantartása.....	101
8. Hívás közbeni opciók.....	104
9. Zenei üzemmód*.....	107
9.1. A zene vezérlésének engedélyezése	107
9.2. Zenelejátszás engedélyezése egy adott eszközzel	108
9.3. Kilépés a zenei üzemmódból.....	108
9.4. Zene automatikus lejátszása.....	108
10. Beszédfelismerés menü egyéb opciói.....	109
10.1. Haladó üzemmód	109
10.2. Telefon audió	109
10.3. Elfelejtett eszköz	109
10.4. Illesztés egy eszközhöz	110
10.5. Csatlakoztat egy illesztett eszközt.....	110
10.6. Egy csatlakoztatott eszköz csatlakoztatása	111

* Bizonyos típusokon.

10.7. Egy illesztett eszköz eltávolítása.....	111
10.8. Összes illesztett eszköz eltávolítása	112
10.9. A készüléklista használata.....	112
11. Hibaelhárítás	114
12. UIM jelzőlámpa állapota	116
13. UIM gomb működése	117
14. A beszédfelismerés menüszerkezete	120

Javaslat

Olvassa el a használati utasítást, hogy a rendszer minden előnyét élvezhesse. Javasoljuk, hogy ezt a kézikönyvet tartsa mindig az autóban. Így vészhelyzetben könnyebben megtalálhatja az információt.

Ha nem találja meg a szükséges információt ebben a kézikönyvben, vagy a “Hibaelhárítás” fejezetben, akkor az Ön márkakereskedése örömmel válaszol a rendszerrel vagy annak működéssel kapcsolatos bármely “kérdésére”.

A Toyota azt javasolja, hogy kizárólag a Toyota által ellenőrzött, biztonság, működés és megfelelőség szempontjából jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon.

Ezek a használati utasítások úgy kerültek kialakításra, hogy a Bluetooth® kihangosító rendszert biztonságosan és könnyen használhassa.

Ezek a kezelési utasítások a Bluetooth® — kihangosító rendszer funkcióit írják le.






1. Üdvözllet

Üdvözljük Önt abból az alkalomból, hogy a Toyota Bluetooth® személyi vezeték nélküli hálózatához csatlakozott. A Bluetooth®-technológián alapuló Toyota Premium Hangvezérléses Kihangosító Rendszer egyszerű és gyors vezeték nélküli kapcsolatot biztosít, és a következő innovatív funkciókkal rendelkezik:

- folyamatos, vezeték nélküli kihangosítás Bluetooth® kapcsolaton keresztül
- vezeték nélküli sztereo zene és zeneszabályzás az autója szórakoztató rendszerével való Bluetooth® kapcsolaton keresztül*
- kiváló minőségű, full duplex, kihangosított beszélgetés
- támogatott hangerőszabályzás (beleértve a menüket és tárcsázást) a fejlett hangszórófüggetlen beszédfelismerő rendszer használatával, amely az amerikai angol, brit angol, francia, német, olasz, spanyol, holland, svéd, orosz, portugál és kínai nyelvet támogatja.

 **Megjegyzés:** Ha más nyelvet akar használni, mint amelyikhez megkapta a kézikönyvet, akkor vegye fel a kapcsolatot márkakereskedésével. Az egyéb nyelvű kézikönyvek elérhetők.

- személyre szabott Bluetooth® eszközevek
- elfelejtett készülék riasztás
- rendszer kapcsolatlista és névjegyzék átvitel a kézigységről
- hívóazonosító kijelzése
- fejlett konferenciahívási funkciók
- professzionális mód haladó felhasználóknak
- szórakoztatóegység elnémítása hívások közben automatikusan elnémítja a rádiót
- folyamatos mobilitás—automatikusan átadja a hívásokat a gyújtás ki- és bekapcsolásakor
- zajcsökkentés és akusztikus visszhang törlése
- kompatibilis a Bluetooth® 2.0 (illetve a korábbi Bluetooth® 1.2 és 1.1) berendezésekkel— támogatja a Bluetooth® kihangosító profilt.

* Bizonyos típusokon.

2. Biztonság és általános információk

2.1. Biztonsági szimbólumok



Figyelem: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor az autó, a rendszer vagy a csatlakoztatott eszközök nem javítható károsodásának, illetve a sérülést vagy halált eredményező baleseteknek az elkerülése érdekében be kell tartania ezeket a javaslatokat.



Vigyázat: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor az autó, a rendszer vagy a csatlakoztatott berendezések károsodásának, vagy a személyi sérüléseknek az elkerülése érdekében nagyon óvatosan kell eljárnia és be kell tartania ezeket az utasításokat.



Selejtezés: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor javasolt vagy kötelező a gyártónak az elektromos berendezések selejtezésére vonatkozó előírásainak a betartása.



Megjegyzés: Egy egyszerű javaslat az Ön kényelme és a rendszer optimális működése érdekében.



Ez azt jelzi, hogy egy funkció megléte a hálózattól vagy előfizetéstől, illetve a Bluetooth® készüléke által biztosított kihangosítási támogatás mértékétől függ. További információkért vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával és olvassa el a készülék kézikönyvét.

Használja ezeket az irányelveket, amikor a kézikönyvben lévő eljárásokat végzi el:


- az *ilyen betűvel szedett* szöveg a kihangosító rendszertől beszédfelismerő (VR) üzemmódban kapott hangutasításokat jelöli
- az *ilyen betűvel szedett* szöveg a kihangosító rendszernek beszédfelismerő üzemmódban adott hangutasításokat jelöli
- a zárójelk {} között lévő hangjelzéseket nem lehet hallani Haladó módban.

2.2. Vigyázat



Ezeknek a kihangosító berendezéseknek és tartozékaiknak a használata bizonyos területeken korlátozott vagy tiltott lehet. Mindig vegye figyelembe a termékek használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

A mobiltelefon és tartozékok selejtezése

 Ha a későbbiekben le kívánja a selejtezni a Bluetooth rendszert, az infravörös fejhallgatókat és/vagy a távirányítót, akkor a törvényi előírások megakadályozzák az elektromos berendezésekkel a háztartási hulladékba történő kidobását. Az előregedett termékeket elektromos hulladék számára kijelölt gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az FCC (Szövetségi Kommunikációs Bizottság) megjegyzései a felhasználóknak

A felhasználóknak tilos a berendezés bármilyen módon történő módosítása vagy átalakítása. A megfelelőségért felelős fél kifejezett engedélye nélküli módosítások vagy változtatások semmissé teszik a kezelőnek a berendezés használatára vonatkozó engedélyét.

Lásd-47-CFR-15.21. fejezet

A berendezés megfelel az FCC szabályok 15. részének. A használat a következő két körülmény hatálya alá esik: (1) Ez a berendezés nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a berendezésnek el kell fogadnia minden fogadott interferenciát, beleértve a nem kívánt használatból adódó interferenciát.

Lásd-47-CFR-15.21. fejezet

3. Gyakorlati tanácsok a vezetés közben történő használathoz

Ezeknek a kihangosító berendezéseknek és tartozékaiknak a használata bizonyos területeken korlátozott vagy tiltott lehet. Mindig vegye figyelembe a termékek használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

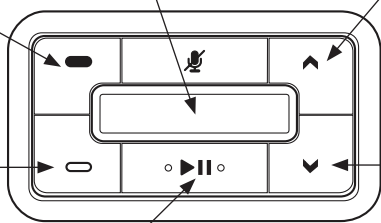
- **ismerje meg telefonját és annak funkcióit, mint a gyorstárcsázás és újratárcsázás.** Ha vannak ilyenek, akkor ezek a funkciók segítenek a híváskezdeményezésben, hogy teljes figyelmét az útra tudja fordítani
- **ha rendelkezésre áll, akkor használjon kihangosítót.** Ha lehetséges, akkor tegye még kényelmesebbé mobiltelefonját a Toyota jelenleg elérhető számos kihangosító tartozékával
- **a mobilkészüléket tegye könnyen elérhető helyre.** A mobiltelefont úgy kell elérnie, hogy közben ne vegye le szemét az útról. Ha nem megfelelő időben fogad egy bejövő hívást, akkor lehetőség szerint hagyja, hogy a hangpostafiókja válaszoljon Ön helyett
- **mondja el beszélgetőpartnerének, hogy Ön jelenleg vezet; sűrű forgalomban vagy veszélyes időjárási körülmények között szükség esetén függesse fel a hívást.** Az eső, havas eső, hó és jég, illetve a sűrű forgalom veszélyes lehet
- **vezetés közben ne jegyzeteljen vagy írjon fel telefonszámokat.** Egy lista leírása vagy a telefonkönyv böngészése elvonja a figyelmét a legfontosabbról, a vezetés biztonságáról
- **a tárcsázásokat ésszerű módon, a forgalomhoz igazodva végezze el; lehetőség szerint akkor indítson hívásokat, amikor az autó nem mozog, vagy mielőtt csatlakozna a forgalomhoz.** Ha haladás közben kell tárcsáznia, akkor csak néhány számot tárcsázzon, ellenőrizze az utat és a visszapillant tükröket, majd folytassa tovább
- **ne bocsátkozzon nyugtalanító vagy érzelmi jellegű beszélgetésekbe, amelyen elvonhatják a figyelmét.** Tájékoztassa beszélgetőpartnereit, hogy Ön most vezet, és függesse fel azokat a beszélgetéseket, amelyek elvonhatják a figyelmét a forgalomról
- **használja a mobiltelefonját segélyhívásra.** Tűz, közlekedési baleset vagy egészségi vészhelyzet esetén tárcsázza a 112-t vagy a helyi segélyhívó számot
- **használja a mobilkészüléket más vészhelyzetben lévők megsegítésére.** Ha olyan autóbalesetet, folyamatban lévő bűncselekményt vagy súlyos vészhelyzetet lát, amelyben mások élete veszélyben van, akkor hívja a 112-t vagy a helyi segélyhívó számot, ahogyan Ön is szeretné, hogy mások tegyék Önnel*
- **szükség esetén hívja fel a segélyszolgálatot vagy egy speciális nem vészhelyzeti vezetéknélküli számot.** Ha egy lerobbant, vészhelyzetet nem jelentő járművet, kisebb, személyi sérülés nélküli közlekedési balesetet, vagy egy ismertén lopott járművet lát, akkor hívja fel a segélyszolgálatot vagy egy speciális nem vészhelyzeti vezetéknélküli számot.

* Ha a vezetéknélküli telefonszolgáltatás elérhető

4. A felhasználói interfész modul rövid ismertetése

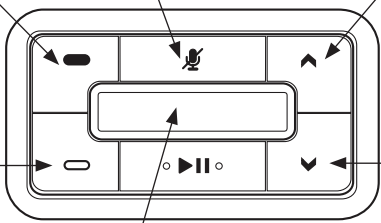
Híváson kívüli funkciók

Send gomb Megnyomás és Elengedés — utolsó szám újrahívása. Megnyomás és Lenyomva tartás — telefon hangvezérlésének aktiválása.	Multi-function gomb Megnyomás és Elengedés — a VR (Beszédfelismerés) menü aktiválása. Megnyomás és Lenyomva tartás — illesztési folyamat indítása.	Volume Up gomb Megnyomás és Elengedés — növeli az utasítás hangerejét egy szinttel — a nyelvi menüben kiválasztja a következő nyelvet. Megnyomás és Lenyomva tartás — gyorsan, több szinttel növeli az utasítás hangerejét.
End gomb Megnyomás és Elengedés — a VR (Beszédfelismerés) befejezése — illesztési folyamat befejezése. Megnyomás és Lenyomva tartás — az összes eszköz leválasztása — 10 másodpercre a gyújtás bekapcsolásakor, a nyelvi menü megnyitásához.	Play/Pause gomb* Megnyomás és Elengedés — belépés zenei üzemmódba.	Volume Down gomb Megnyomás és Elengedés — csökkenti az utasítás hangerejét egy szinttel — a nyelvi menüben kiválasztja az utolsó nyelvet. Megnyomás és Lenyomva tartás — gyorsan, több szinttel csökkenti az utasítás hangerejét.



Hívásfunkciók

Send gomb Megnyomás és Elengedés — bejövő/várakozó hívás fogadása — átváltás tartás és folytatás között — átváltás a tartott és az aktív hívás között. Megnyomás és Lenyomva tartás — átveszi/átadja a hívást a mobiltelefonról/mobiltelefonra a kihangosítóra/kihangosítóról.	Mute gomb Megnyomás és Elengedés — némítás/némítás vége.	Volume Up gomb Megnyomás és Elengedés — növeli a kihangosító hangerejét egy szinttel. Megnyomás és Lenyomva tartás — gyorsan, több szinttel növeli a kihangosító hangerejét.
End gomb Megnyomás és Elengedés — aktív hívás befejezése — bejövő/várakozó hívás elutasítása. Megnyomás és Lenyomva tartás — az összes aktív hívás befejezése.	Multi-function gomb Megnyomás és Elengedés — a VR (Beszédfelismerés) menü aktiválása.	Volume Down gomb Megnyomás és Elengedés — csökkenti a kihangosító hangerejét egy szinttel. Megnyomás és Lenyomva tartás — gyorsan, több szinttel csökkenti a kihangosító hangerejét.



* Bizonyos típusokon.

5. Beszédfelismerés (VR)

A kihangosító rendszere egy menüvezérelt beszédfelismerési (VR) rendszerrel rendelkezik, amely a beállítást és kezelést lehet elvégezni.

A **Multi-function** gomb megnyomása aktiválja a kihangosító rendszer beszédfelismerő üzemmódját.

A beszédfelismeréshez (VR) két főmenü tartozik:

- **fő telefon/beállítási menü**—híváson kívül áll rendelkezésre
- **hívásmenü**—csak aktív hívás esetén érhető el.


A VR művelet megkezdésekor egy bejelentkező üzenet és egy rövid sípolás hallható.

A sípolás azt jelzi—más néven **vételi hangjelzés** azt jelzi, hogy a kihangosító rendszer az Ön hangutasítására vár.

Attól függően, hogy melyik menüben tartózkodik, az előre definiált parancsok kimondása lehetővé teszi a kihangosító rendszer használatát.

Néhány hasznos tanács a beszédfelismerő üzemmóddal kapcsolatban:


- A VR minden menüben tartalmaz egy súgót. Amikor a kihangosító rendszer használatát tanulja, vagy amikor emlékeztetőre van szüksége a parancslistákkal kapcsolatban, akkor mondja ki a **Help (Súgó)** parancsot. Bizonyos menük esetén használhatja az **Additional Help (További súgó)** parancsot is
- egy eldöntendő kérdés megismétléséhez használja a **Repeat (Ismétlés)** parancsot. A kihangosító rendszer megismétli a kérdést
- egy hangjelzés azonnali leállításához nyomja meg a **Multi-function** gombot. A kihangosító rendszer visszatér a vételi prompthoz
- az előző menühöz való visszatéréshez mondja ki a **Cancel (Mégsem)** parancsot
- a beszédfelismerő üzemmód elhagyásához mondja ki az **Exit (Kilépés)** parancsot, vagy nyomja meg az **End** gombot
- a beszédfelismerő üzemmód hangerejének egy szinttel történő növeléséhez/csökkentéséhez nyomja meg a **Volume Up** vagy a **Volume Down** gombot
- a beszédfelismerő üzemmód hangerejének gyors növeléséhez/csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a **Volume Up** vagy a **Volume Down** gombot.

 **Megjegyzés:** A maximális és minimális hangerő elérésekor egy hangjelzés hallható.

6. Elindulás

A kihangosító rendszer megfelelő telepítését követően ezekkel az eljárásokkal kezdheti el a használatot.

6.1. Nyelv beállítása

 **Vigyázat:** A kihangosító rendszer nyelvének megváltoztatásakor törlésre kerül a teljes Névjegyzék és a készüléklistában lévő készülékek.

- 1 Kapcsolja ki a jármű gyújtását és várjon 15 másodpercet.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva az **End** gombot, kapcsolja be a jármű gyújtását, majd tartsa továbbra is lenyomva az **End** gombot, amíg a kihangosító rendszer belép a nyelvkiválasztásba és a következő üzenetet adja: *Language Menu. Press volume up or down to change language. (Nyelvi beállítások. A nyelvek közötti váltáshoz használja a hangerő-szabályozó gombokat.)*
- 3 Nyomja meg a **Volume Up** és **Volume Down** gombokat a nyelvválasztások közötti lépkedéshez.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (Például: *American English. To choose this language, restart the vehicle. (Amerikai angol. Ennek a nyelvnek a kiválasztásához indítsa újra a járművet.)*)
- 4 Ha kiválasztotta a kívánt nyelvet, kapcsolja ki a jármű gyújtását, majd várjon, míg a felhasználói interfész modul (UIM) **Multi-function** gombja kialszik.
- 5 Kapcsolja be a jármű gyújtását.

6.2. A mobilkészülék illesztése a kihangosító rendszerhez

Mielőtt bekapcsolná a kihangosító rendszert vagy zenét hallgatna*, létre kell hoznia egy Bluetooth® kapcsolatot a Bluetooth® eszköz és a kihangosító rendszer között.

Amikor létrehoz egy illesztett kapcsolatot, akkor a kihangosító rendszer megjegyzi a mobilkészüléket. Miután a kihangosító rendszer és a mobilkészülék illesztésre került, a kihangosító rendszer a jármű minden egyes elindításakor automatikusan csatlakozik a mobilkészülékhez.


A kihangosító rendszer maximálisan 4 mobilkészülékhez való illesztést támogat.




Vigyázat: Biztonsági okokból az illesztést javasolt a jármű álló helyzetében elvégezni.

* Bizonyos típusokon.

Kezdeti illesztés

 **Megjegyzés:** Az illesztés előtt találjon ki egy megfelelő nevet a mobilkészülékének. Például 'Éva telefonja', 'Kerekes István stb.

 **Megjegyzés:** Egy Bluetooth® csatlakozás létrehozásának folyamata egy egyes készülékek esetén eltérő. Szükség esetén tájékozódjon mobilkészüléke kezelési kézikönyvében.


- 1 Mobilkészüléke Bluetooth® funkciója alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Az autó kihangosító rendszerének használatához először be kell kapcsolnia a mobilkészülék Bluetooth® funkcióját. Lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Multi-function** gombot.
A rendszer válasza: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Állítsa az eszközt kereső üzemmódba, majd adja meg a 0000-t belépési kódnak)*
Az illesztési folyamat közben a **Multi-function** gomb lassan villog.
- 3 Végezze el a készülék felismerését a készülékből (lásd a készülék Kezelési kézikönyvét).
A készülék elkezd keresni a közelében lévő Bluetooth® eszközöket.
A keresés befejeztekor a mobiltelefon megjeleníti a talált készülékek listáját. A keresés néhány percig tarthat.
- 4 Válassza ki a **TOYOTA** opciót a készülékek listájából.
- 5 Adja meg a 0000 jelszót a készüléken (ha erre felkérést kap), majd nyomja meg az OK gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (A párosítás befejeződött. Kérjük, mondjon egy eszköznevet.)*
- 6 Mondjon ki egy készüléknevet, mint például "Éva telefonja". A rendszer a következő üzenettel válaszol: *<device name> added (<eszköz neve> hozzáadva)*
- 7 Ha a készülék felkéri a Bluetooth® kapcsolat elfogadására, akkor válassza a Yes opciót. Néhány másodperc elteltével a rendszer a *Connection complete (Csatlakozás kész)* üzenettel válaszol. A **Multi-function** gomb világoskék színnel világít. A kihangosító rendszer készen áll a hívások fogadására és indítására, illetve a zene fogadására.*

Automatikus csatlakozás

A kezdeti illesztést követően a jármű minden egyes elindítása során a kihangosító rendszer és a mobiltelefon automatikusan csatlakoztatásra kerül (ha a kihangosító rendszer be van kapcsolva és a megfelelő Bluetooth® beállításokat nem változtatták meg).

Ha elindítja a járművet, és a mobiltelefon nem észlelhető, akkor a kihangosító rendszer automatikusan megpróbál a készüléklistában lévő más telefonokkal csatlakozni.

Amikor a vezeték nélküli kapcsolat létrejött, akkor a kihangosító rendszer a *<device name> connected (<berendezés neve> csatlakoztatva)* üzenettel jelzi az adott készülékhez való csatlakozást.

 **Megjegyzés:** haladó módban a *<device name> connected (<berendezés neve> csatlakoztatva)* üzenet nem kerül lejátszásra, ha újra csatlakozik az utoljára csatlakoztatott eszköz. Ehelyett két rövid sípolást fog hallani.

* Bizonyos típusokon.

6.3. Bejegyzés hozzáadása a kapcsolati listához

A kihangosító rendszer kapcsolati listájában neveket és telefonszámokat lehet tárolni. A névjegyzékben tárolt neveket a **Call <name> (<név> hívása)** parancs használatával kell eltávolítani.

A névjegyzék maximálisan 50 bejegyzést támogat. A kapcsolati lista csak akkor érhető el, amikor egy mobiltelefon van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez.

A kapcsolat lista egyes bejegyzéseinél maximálisan 50 karaktert adhat meg. Egy szám tárcsázása során használhatja a +, *, vagy # karaktereket is. A **Wait (Várj)** és **Pause (Szünet)** parancsok is használhatók.



Vigyázat: Biztonsági okokból a kapcsolati lista bejegyzéseit javasolt a jármű álló helyzetében bejegyezni.



Megjegyzés: A számokat folyamatos számjegyekként mondja ki. A 555-2211 számot például **5-5-5-2-2-1-1** formában diktálja be (ne 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-huszonkettő-tizenegy)).

Kapcsolat hozzáadása

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Add Contact (Névjegy hozzáadása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the name. (Mondja a kívánt nevet.)*
- 4 Mondja ki a tárolni kívánt kapcsolat nevét.
 - hiba esetén a kihangosító rendszer felkéri a megismétlésre
 - a név elfogadásakor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the number for <name> (Mondja a <név> telefonszámát).*
- 5 Mondja ki a tárolni kívánt kapcsolat nevét a következő módok egyikén:
 - egy teljes szám (számjegyek közötti szünetek nélkül), vagy
 - szakaszok sorozata (például mondja ki az első három számjegyet, várja meg, amíg a kihangosító rendszer ezt megismétli, majd mondja ki a következő hármát, stb.), amíg nem diktálta be a teljes számot.
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számot.
- 6 Ha megfelelően mondta ki a teljes telefonszámot, akkor mondja ki a **Store (Tárolás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a kapcsolat eltárolásához. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact added. Would you like to add another contact? (Névjegy hozzáadva. Kíván újabb névjegyet hozzáadni?)*
- 7 Egy másik kapcsolat hozzáadásához mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot. Egyébként mondja ki a **No (Nem)** parancsot a kapcsolatlistából való kilépéshez.

Egy kapcsolat törlése

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot})*.
- 3 Mondja ki a **Delete <contact name> (<név> törlése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Biztos, hogy törölni kívánja <név> névjegyét?)*
- 4 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a kapcsolat törléséhez.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact deleted (Névjegy törölve)*.

7. Telefonfunkciók használata


Ezek a funkciók csak olyan mobiltelefonról érhetőek el, amelyek csatlakoztatva vannak a kihangosító rendszerhez.



Hívóazonosító kijelzési funkció

Egy bejövő hívás esetén a kihangosító esetén a *Call from <Caller ID> (<hívó azonosítója> hívja)* jelzést adja, ha a hívó azonosítója rendelkezésre áll. Ha a kihangosító rendszer kapcsolati listájában szereplő egyik számtól kap bejövő hívást, akkor a rendszer a *Call from <name> (<név> hívja)* üzenettel jelenti be a hívót.

A hívás-azonosítás funkció a **Caller ID Announcement Off (Hívás-azonosítás ki)** (vagy **Caller ID Announcement On (Hívás-azonosítás be)** beszédfelismerési paranccsal kapcsolható ki és be.

 **Megjegyzés:** A kihangosító rendszer lejátssza a mobiltelefon csengőhangját, ha a mobiltelefon ezt támogatja. Más esetben a kihangosító a saját csengőhangját játssza le.

7.1. Hívás fogadása

Egy hívás fogadásához nyomja meg a **Send** gombot.

7.2. Hívás elutasítása


Egy hívás elutasításához nyomja meg az **End** gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call rejected (Hívás elutasítása)*.

7.3. Fogadás beszédparanccsal

Egy bejövő hívást egy beszédparanccsal lehet fogadni.

Ha ez a funkció engedélyezve van, akkor a kihangosító rendszer a *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No} (<hívó azonosítója> hívja. Fogadja a hívást? {igen / nem})* üzenetet adja. Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a hívás elfogadásához, vagy a **No (Nem)** parancsot a hívás elutasításához.

A beszédparanccsal történő hívásfogadás a **Voice Answer On (Beszédparanccsal történő hívásfogadás be)** (vagy **Voice Answer Off (Beszédparanccsal történő hívásfogadás ki)** beszédfelismerési (VR) paranccsal kapcsolható ki és be.

 **Megjegyzés:** A beszédparanccsal történő hívásfogadás csak bekapcsolt hívásazonosítás esetén használható (alapértelmezett beállítás: bekapcsolva).

7.4. Híváskezdeményezés

A kihangosítón keresztül, a kihangosító rendszer beszédfelismerési (VR) menüjével a következő módokon kezdeményezhet hívást:


- a rendszer kapcsolati listájának használatával
- számjegyek tárcsázása beszédfelismeréssel (VR)
- a mobiltelefon beszédparancsainak használatával
- újratárcsázással
- a mobiltelefon híváslistájából
- számnak a mobiltelefonon történő bebillentyűzésével.

Az **End** gomb megnyomása megszakítja a tárcsázás folyamatát.

Híváskezdeményezés a kapcsolati lista használatával


Ellenőrizze, hogy legalább egy bejegyzés van a kapcsolati listában (7.5 fejezet).

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Call <name> (<név> hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *{Call <name> yes or no?} ({<név> hívása. Igen vagy nem?}).*
- 3 Ha a kihangosító rendszer által bementett kapcsolat megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Calling <name> (<név> tárcsázása).*

 **Megjegyzés:** Haladó üzemmódban a *Call <name> yes or no? (<név> hívása. Igen vagy nem?)* üzenet kimarad.

Hívás kezdeményezése beszédfelismeréssel

Egy telefonszámot számjegyek egy vagy több sorozataként adhat meg. Egy sorozatban maximálisan 15 számjegy lehet. A teljes telefonszámban maximálisan 32 számjegy lehet. Egy szám tárcsázása során használhatja a +, *, vagy # karaktereket is. A **Wait (Várj)** és **Pause (Szünet)** parancsok is használhatók.

 **Megjegyzés:** A számokat folyamatos számjegyekként mondja ki. A 555-2211 számot például **5-5-5-2-2-1-1** formában diktálja be (ne 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-huszonkettő-tizenegy)).


Hívás teljes szám használatával


- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*

- 2 Mondja ki a **Dial Number (Szám hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Number please? (Adja meg a számot.)*
- 3 Diktálja be a telefonszámot számjegyek egybefüggő sorozataként (ne álljon meg a számjegyek között). A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 4 Ha a kihangosító rendszer által mondott szám megfelelő, akkor mondja ki a **Dial (Hívás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a szám tárcsázásához. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Dialing.*

Hívás számjegycsoportokkal

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Dial Number (Szám hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Number please? (Adja meg a számot.)*
- 3 Mondja ki a számjegyek első szakaszát (például mondja ki az első három számjegyet).
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 4 Diktálja be a számjegyek következő csoportját.
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 5 Ismétlje meg a 4. lépést a teljes telefonszám megadásáig.
- 6 A teljes szám megadását követően mondja ki a **Dial (Hívás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a szám tárcsázásához.

 **Megjegyzés:** A telefonszám egy szakaszának törléséhez mondja ki a **Clear (Törlés)** parancsot, amikor a rendszer a következő szakaszt kéri be. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Last String Cleared (Az utolsó számsor törölve)*, megismétel minden megmaradt szakaszt, majd vár az új szakasz bediktálására.



 **Megjegyzés:** A telefonszám eddig bediktált összes szegmensének törléséhez mondja ki a **Clear All (Az összes törlése)** parancsot, amikor a rendszer bekéri a következő szakaszt. A kihangosító rendszer minden szakaszt töröl, és a *Number Please? (Adja meg a számot.)* üzenettel válaszol.



Híváskezdeményezés telefon beszédparancsainak használatával


A funkció bizonyos mobiltelefonok esetén csak akkor használható, ha már van tárolt hangminta a telefonban. Más mobiltelefonoknál a parancs aktiválhatja a mobiltelefon belső beszédfelismerő (VR) alkalmazását.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Phone Voice Commands (Telefon hangvezérlése)** parancsot.
A rendszer a vételi üzenettel válaszol.
- 3 Mondja ki a **<voice tag> (<hangbejegyzés>)** hangutasítást (ahol a **<voice tag>** (<hangbejegyzés>) a mobiltelefonban tárolt hangminta), vagy mondjon ki egy olyan hangutasítást, amelyet a mobiltelefon beszédfelismerő (VR) alkalmazása megért.
A kihangosító berendezés felhívja a hangcímkéhez/VR parancshoz rendelt számot.


-  **Megjegyzés:** A **Send** gomb lenyomása és nyomva tartása aktiválja a telefon hangbejegyzés funkcióit is.
-  **Megjegyzés:** Ennek a funkciónak a használatával közvetlenül a mobiltelefon telefonkönyvéből tárcsázhat fel számokat.

Híváskezdeményezés újratárcsázással

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Redial (Újrahívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Redialing (Újrahívás folyamatban),* majd újratárcsázza a mobiltelefonon utoljára tárcsázott számot.

-  **Megjegyzés:** A **Send** gomb megnyomása újratárcsázza mobiltelefonon utoljára tárcsázott parancsot.

Híváskezdeményezés memóriatárcsázással

-  **Megjegyzés:** A mobiltelefontól függően ez az eljárás egy megadott gyorstárcsázási szám alapján tárcsázik. Egy megadott gyorstárcsázási szám megtalálásához nyomjon le és tartson lenyomva egy számot a billentyűzeten, vagy adjon meg egy számot a mobiltelefon memóriájából. Egy memóriahely megtekintéséhez adjon meg egy számot, majd nyomja meg a **#** gombot.

A gyorstárcsázás számát folyamatos számjegyekként mondja ki. Például a 22. memóriatárcsázási helyet **2-2** (ne twenty-two (huszonkettő-kettő)) formában adja meg.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Memory Dial (Memóriahívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Memory dial number please (Adja meg a hívott memóriaszámot).*
- 3 Megismétli a memóriatárcsázási számot. A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket, majd megkérdezi: *Is this correct? (Helyes a szám?)*
- 4 Ha a hallott szám megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Dialing (Hívás folyamatban)* és kezdeményezi a hívást.

Híváskezdeményezés mobiltelefon használatával

Közvetlenül a mobiltelefonról a normál módon kezdeményezhet kihangosított hívást.

7.5. A névjegyzék karbantartása

A névjegyzék menüben hozzáadhat, listázhat és törölhet kapcsolatokat. A kapcsolati lista csak akkor érhető el, amikor egy mobiltelefon van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez.

Névjegyzék listázása

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot})*.
- 3 Mondja ki a **List Contacts (Névjegyek listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni a kapcsolatokat: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z> (Első névjegy <A név>, következő névjegy <B név>..., utolsó névjegy <Z név>).*

 **Megjegyzés:** A névjegyzékben való gyors navigáláshoz mondja ki a **Previous contact (Előző névjegy)** vagy **Next contact (Következő névjegy)** parancsot.

Kapcsolat hívása a kapcsolati lista bejegyzéseinek listázása közben.

- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor a hívni kívánt nevet hallja, akkor mondja ki a **Call Contact (Névjegy tulajdonosának hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call <name> yes or no? (<név> hívása. Igen vagy nem?)*
- 3 Ha a kihangosító rendszer által bementett kapcsolat megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Calling <name> (<név> hívása).*

Kapcsolat törlése a kapcsolati lista bejegyzéseinek listázása közben.

- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor a törölni kívánt nevet hallja, akkor mondja ki a **Delete Contact (Névjegy törlése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Biztos, hogy törölni kívánja <név> névjegyét?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact deleted (Névjegy törölve),* és visszatér a névjegyzék listára.

A kapcsolat részleteinek megjelenítése a névjegyzék listázása közben.


- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor meghallja a kívánt kapcsolatot, akkor mondja ki a **Details (Részletek)** parancsot.
A rendszer a név telefonszámával válaszol.



Névjegyzék bővítése Bluetooth® használatával®

A mobiltelefon névjegyzékéből gyorsan átvihet bejegyzéseket a Bluetooth® kapcsolaton keresztül a kihangosító rendszerbe.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Add Phone Contact (Telefonos névjegy hozzáadása)** parancsot.
A kihangosító rendszer lecsatlakoztatja a mobiltelefont, majd az *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)* üzenettel válaszol, és készen áll a bejegyzéseknek a Bluetooth® mobiltelefonról való használatára. Ezen kívül a **Multi-Function** gomb kék színű, lassú villogással jelzi, hogy a kihangosító rendszer várja a mobiltelefonról küldött névjegyeket.
- 4 Válassza ki a névjegy(ke)t a mobiltelefonján, majd küldje el azokat Bluetooth®-kapcsolattal a Toyota Kihangosító Rendszerre.


 **Megjegyzés:** A bejegyzések Bluetooth® kapcsolaton keresztüli továbbításával kapcsolatos további részletekért lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.

- 5 Ha a mobiltelefon erre megkéri, akkor adja meg a 0000 jelszót és nyomja meg az OK gombot. Amikor a kihangosító rendszer fogadja a bejegyzést, akkor a rendszer a bejegyzés következő módon történő felolvasásával válaszol: *<contact number #1> Yes or No? (<bejegyzés száma #1> Igen vagy nem?)*
- 6 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a szám elfogadásához (vagy mondja ki a **No (Nem)** parancsot a szám elutasításához és a következő számra lépéshez, ha van ilyen). A szám elfogadása esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the name (Mondja a kívánt nevet)*
- 7 Mondja ki a tárolandó bejegyzés nevét (például Márk telefonja).
 - hiba esetén a kihangosító rendszer felkéri a megismétlésre
 - ha elfogadja a nevet, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact <name> added (<név> névjegy hozzáadva).*
- 8 Ha az elküldött bejegyzés rendelkezik másik számmal, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *<contact number #2> Yes or No? (<bejegyzés száma #2> Igen vagy nem?).* Egyszerűen ismétlje meg a 6 és 7 lépéseket.
- 9 Ha egynél több bejegyzést visznek át, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Next contact. <contact number #3> Yes or No? (Következő névjegy. <bejegyzés száma #3> Igen vagy nem?).* Ismétlje meg a 6 és 7 lépéseket.
Az összes bejegyzés átvitelét követően a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Would you like to add another contact? (Kíván újabb névjegyet hozzáadni?)*

10 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot egy bejegyzés Bluetooth® kapcsolattal való hozzáadásához (vagy a **No (Nem)** parancsot a Bejegyzés hozzáadása üzemmódból való kilépéshez). A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)* és készen áll a következő bejegyzés fogadására (vagy mondja ki a *Goodbye (Viszlát)* parancsot, és a mobiltelefonja automatikusan lecsatlakozik).

11 Bármikor kiléphet a Bejegyzés hozzáadása üzemmódból az **End** gomb megnyomásával.

A kihangosító rendszer a *Goodbye (Viszlát)* üzenettel válaszol, és automatikusan visszacsatlakozik a mobiltelefonhoz.

 **Megjegyzés:** A többszörös kapcsolatok hozzáadásának felgyorsításához a rendszer nem kér be újabb üzenetet (Lásd 9. lépés) a Haladó üzemmódban. A kihangosító rendszer automatikus válasza: *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)*, és a rendszer készen áll a következő névjegy fogadására, miközben a **Multi-Function** gomb továbbra is villog. Nyomja meg a **End** gombot a kilépéshez.

8. Hívás közbeni opciók

Ezeknek a funkcióknak a használatához egy hívásnak folyamatban kell lenniük.

Hívás hangerejének állítása

Egy kihangosított hívás közben a hangerőt a **Volume Up** és **Volume Down** gombokkal lehet szabályozni.

A maximális és minimális szint elérésekor egy hangjelzés kerül lejátszásra.


Hívás befejezése

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hang Up (Hívás befejezése)** parancsot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call ended (Hívás vége).*

 **Megjegyzés:** Az **End** gomb megnyomása is befejezi az aktív hívást.


Hívás lenémítése

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Egy hívás lenémítéséhez mondja ki a **Mute (Némít)** parancsot. (A némítás feloldásához mondja ki a **Unmute (Némítés vége)** parancsot).
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call Muted (Hívás némítva) (vagy Call Unmuted (Hívás elnémítása megszüntetve)).*
A némítás ikon lassú villogással jelzi a némított hívást. (Ha a hívás nincs némítva, a némítás ikon folyamatosan világít).

 **Megjegyzés:** A **Mute** gomb megnyomása a hívást is némítja (vagy a hívás némítását is megszünteti).

Kihangosított hívás átadása a mobiltelefonra

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Privacy Mode (Magánhívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Privacy mode (Magánhívás)* és átadja a hívást a mobiltelefonra.

 **Megjegyzés:** A **Send** gomb megnyomása és nyomva tartása is átadja a hívást a mobiltelefonra.



Lenémított hívás átadása mobiltelefonra

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hands-free Mode (Kihangosító mód)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Hands-free mode (Kihangosító mód)* és átadja a hívást a mobiltelefonnak.



Megjegyzés: A **Send** gomb megnyomása és nyomva tartása is átadja a hívást a kihangosítóknak.



Megjegyzés: néhány mobiltelefon megszakítja a Bluetooth® kapcsolatot a kihangosító rendszerrel, amikor a hívást átkapcsolják lenémított üzemmódba. Ebben az esetben a hívás menü nem lesz elérhető. A hívás kihangosítottá váló átkapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a **Send** gombot.

DTMF hangok küldése

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Enter <digits> (Bevitel <számjegyek>)** hangot a számjegyek DTMF hangokként való elküldéséhez.
A * és # karaktereket is használhatja.



Megjegyzés: A DTMF hangokat a mobiltelefon billentyűzetéről küldheti el.



Hívásvárakoztatás

Nyomja meg a **Send** gombot egy aktív hívás várakoztatásához.
Nyomja meg újra a **Send** gombot egy várakoztatott hívás visszaállításához.



Hívásvárakoztatás

Hívás közben sípolás jelzi a bejövő hívást. A **Multi-Function** gomb és a némitás ikonja gyorsan villog.
Nyomja meg a **Send** gombot az aktív hívás várakoztatásához és a várakozó hívás fogadásához. Várakozó hívás elutasításához nyomja meg az **End** gombot. A **Multi-Function** gomb és a némitás ikon villogása a várakozó hívás fogadásával/elutasításával megszűnik.



Átváltás az aktív és a várakozó hívás között

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Switch Call (Hívás átváltása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Switching active calls (Aktív hívások átváltása).*



Megjegyzés: A **Send** gomb megnyomása átkapcsol a várakoztatott és az aktív hívás között.



Az aktív hívás befejezése, miközben egy hívás várakozik

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hang Up (Hívás befejezése)** parancsot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call ended (Hívás vége).* A várakoztatott hívás automatikusan aktív lesz.



Megjegyzés: Az **End** gomb megnyomása megszakítja az aktív hívást (hívás várakoztatása közben).



Híváskezdeménnyezés aktív hívás közben

Aktív hívás közben a **Dial Number (Szám hívása)** és **Call <name> (<név> hívása)** parancsokkal kezdeményezhet aktív hívást. Az aktív hívás várakoztatásra kerül.



Az aktív hívás és a várakoztatott hívás egyesítése háromirányú konferenciává

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Conference (Konferencia)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Starting conference (Konferencia kezdése).*



Háromirányú konferencia megosztása

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Private Conference (Magánbeszélgetés)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Leaving conference (Konferencia befejezése).*
A konferenciához utoljára hozzáadott hívás várakoztatásra kerül.



Összes hívás befejezése

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hangup All Calls (Az összes hívás befejezése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *All calls ended (Az összes hívás befejezve).*



Megjegyzés: Az **End** gomb lenyomása és nyomva tartása megszakít minden hívást.

Folyamatos mobilitás

Ha egy aktív privát hívása van, és bekapcsolja a jármű gyújtását, akkor a kihangosító rendszer automatikusan csatlakozik az illetett mobiltelefonhoz és átadja a hívást a mobiltelefonra.

Ha rendelkezik egy aktív mobiltelefonnal és ki akarja kapcsolni a jármű gyújtását, akkor a kihangosító rendszer automatikusan átadja a hívást a mobiltelefonra.

Ha a mobiltelefon utasítást vár a hívás mobiltelefonra való átkapcsolásához, akkor válassza ki a Yes (Igen) opciót.

9. Zenei üzemmód*

A Toyota Kihangosító Zenei Rendszerével a rendszerhez illesztett eszköztől hallgathatja kedvenc zenéit¹⁾.

A zenét a Toyota Kihangosító Zenei Rendszer²⁾ segítségével is vezérelheti.

9.1. A zene vezérlésének engedélyezése

1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.

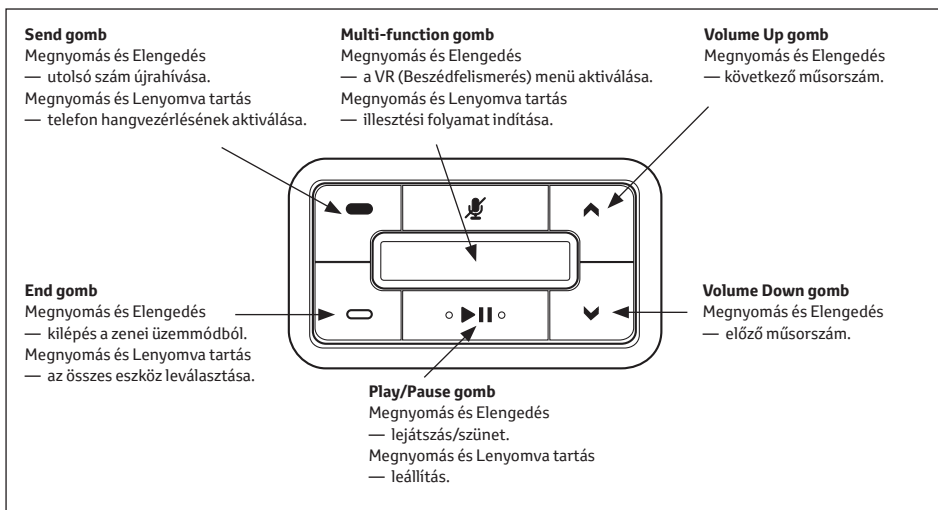
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü. {Adjon szóban parancsot!})*.

2 Mondja ki a **Music (Zene)** parancsot.

Amennyiben van csatlakoztatott zenelejátszó, a Toyota Kihangosító Zenei Rendszere megkísérli³⁾ lejátszani a csatlakoztatott eszközön található zenét. Ha nincs csatlakoztatott eszköz, megpróbál csatlakozni az illesztett zenelejátszók valamelyikéhez. A felhasználói interfész modul (UIM) ekkor zenevezérlési üzemmódba kapcsol, és a Multi-function gomb zöld színnel világít.

Megjegyzés: Zene vezérléséhez a felhasználói interfész modult (UIM) zenevezérlési üzemmódba kell kapcsolni.

Megjegyzés: A **Play/Pause** gomb megnyomására a rendszer szintén megkísérli³⁾ lejátszani a csatlakoztatott zenelejátszón található zenét, vagy megpróbál csatlakozni az illesztett zenelejátszók valamelyikéhez.



* Bizonyos típusokon

¹⁾ Az eszköznek támogatnia kell a Bluetooth® A2DP profilt.

²⁾ Az eszköznek támogatnia kell a Bluetooth® AVRCP profilt.


³⁾ Bizonyos mobiltelefonok esetén a felhasználónak el kell indítani a médialejátszót és csatlakoztatnia kell a BT zenét a mobiltelefonról.

9.2. Zenelejátszás engedélyezése egy adott eszközzel

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a következő hangutasítást: **Music with <device name> (Zene a(z) <eszköz neve> eszközzel)**.
Itt a készülék neve a csatlakoztatni kívánt zenelejátszó számára beállított név.
Például: **Music with Rokr (Zene a(z) Rokr eszközzel)**.

9.3. Kilépés a zenei üzemmódból

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki az **Exit music (Kilépés a zenei üzemmódból)** parancsot.
A kihangosító rendszer leállítja a zene lejátszását és kilép zenevezérlési üzemmódból.

 **Megjegyzés:** Az **End** gomb megnyomása leállítja a zenelejátszót, és kikapcsolja a zenevezérlési üzemmódot.

9.4. Zene automatikus lejátszása

A jármű beindításakor a kihangosító rendszer automatikusan megpróbál csatlakozni egy illesztett zenelejátszó eszközhöz. Az így megvalósuló automatikus zenelejátszás funkció kikapcsolható.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>)*.
Amikor annak az eszköznek a nevét hallja, amelyiknél ki kívánja kapcsolni az automatikus lejátszási funkciót, mondja ki az **Autoplay Music Off (Automatikus zenelejátszás ki)** parancsot.
A zene automatikus lejátszása funkció az **Autoplay Music On (Automatikus zenelejátszás be)** paranccsal kapcsolható be.

10. Beszéd felismerés menü egyéb opciói

A Bluetooth® eszköz támogatja a beszédutasításokat, mint például eszközök illesztése, csatlakoztatása, lecsatlakoztatása és eltávolítása, illetve egyéb rendszerbeállítások, mint a Telefon audió és Haladó üzemmód.

10.1. Haladó üzemmód


A haladó mód haladó felhasználók esetén felgyorsítja a kihangosító rendszer használatát.

A haladó üzemmód funkciója az **Expert Mode On (Haladó üzemmód be)** (vagy **Expert Mode Off (Haladó üzemmód ki)**) beszéd felismerési (VR) paranccsal kapcsolható be (vagy ki).

10.2. Telefon audió

A telefon audio beállítással a mobiltelefonon hallható hangokat (pl. navigációs utasításokat) a kihangosító hangszóróin keresztül, mono minőségben hallgathatja.

A telefon audio funkció a **Phone Audio On (Telefon audió be)** (vagy **Phone Audio Off (Telefon audió ki)**) beszéd felismerési (VR) paranccsal kapcsolható be (vagy ki).

 **Megjegyzés:** ha egy külön zenelejátszót használ, és hallani akarja a mobilteléfono hangjait is, akkor használja a **Phone Audio Mono (Telefon audió mono)** parancsot.*

10.3. Elfelejtett eszköz

Az elfelejtett eszköz funkcióval a kihangosító rendszer az autó indításakor megkeresi az utójára csatlakoztatott eszközt, és ha nem találja, akkor figyelmezteti a felhasználót arra, hogy az eszközt esetleg elfelejtette magával hozni.

1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.

A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*


2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.

A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>).* Amikor annak az eszköznek a nevét hallja, amelyhet engedélyezni akarja az elfelejtett telefon funkciót, akkor mondja ki a **Forgotten Device Alert On (Automatikus zenelejátszás be)** parancsot. Ezt a funkciót a **Forgotten Device Alert Off (Automatikus zenelejátszás ki)** paranccsal lehet kikapcsolni.

* Bizonyos típusokon.


10.4. Illesztés egy eszközhöz

- 1 Mobilkészüléke Bluetooth® funkciója alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Az autó kihangosító rendszerének használatához először be kell kapcsolnia a mobilkészülék Bluetooth® funkcióját. Lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.
- 2 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Pair Device (Eszköz párosítása)** parancsot.
A rendszer válasza: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Állítsa az eszközt kereső üzemmódba, majd üsse be a 0000-t belépési kódnak).*
Az illesztési folyamat közben a **Multi-function** gomb lassan, kék színnel villog.
- 4 Végezze el a készülék felismerését a készülékből (lásd a készülék Kezelési kézikönyvét). A készülék elkezd keresni a közelében lévő Bluetooth® eszközöket. Amikor a keresés befejeződött, akkor megjeleníti a talált készülékek listáját. A keresés néhány percig tarthat.
- 5 Válassza ki a **TOYOTA** opciót a készülékek listájából.
- 6 Ha ezt kéri, akkor a mobiltelefonon adja meg a 0000 jelszót, majd nyomja meg az OK gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (A párosítás befejeződött. Kérjük, mondjon egy eszköznevet.)*
- 7 Mondja ki az eszköz kívánt nevét. Például "Éva telefonja". A rendszer a következő üzenettel válaszol: *<device name> added (<eszköz neve> hozzáadva).*
- 7 Ha a készülék felkéri a Bluetooth® kapcsolat elfogadására, akkor válassza a Yes opciót. Néhány másodperc elteltével a rendszer a *Connection complete (Csatlakozás kész)* üzenettel válaszol. A kihangosító rendszer készen áll a hívások fogadására és indítására, illetve a zene fogadására.

 **Megjegyzés:** A készülék-illesztési eljárás a **Multi-function** megnyomásával és nyomva tartásával is elindítható.

10.5. Csatlakoztat egy illesztett eszközt

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Connect <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása)**, parancsot, ahol a <készülék neve> az illeszteni kívánt eszköz neve. Például 'Connect Éva telefonja'.
A kihangosító rendszer a *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban)* üzenettel válaszol.
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Connection complete* üzenettel válaszol.

 **Megjegyzés:** A **Send** gomb lenyomásával és nyomva tartásával gyorsan csatlakoztathat egy eszközt, ha nincs ilyen csatlakoztatva.

* Bizonyos típusokon.

10.6. Egy csatlakoztatott eszköz csatlakoztatása


A funkció megszakít egy létrejött Bluetooth® kapcsolatot. Az eszköz illetve marad a kihangosító rendszerhez.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.

A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*

- 2 Mondja ki a **Disconnect <device name> (<eszköz neve> leválasztása)** parancsot, ahol a <készülék neve> a csatlakoztatni kívánt eszköz neve. Például 'Disconnect Éva telefonja'. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Disconnecting <device name> (<eszköz neve> leválasztása folyamatban).*

A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Disconnection complete (A leválasztás befejeződött)* üzenettel válaszol.

 **Megjegyzés:** Az **End** gomb lenyomása és nyomva tartása lecsatlakoztatja az összes csatlakoztatott eszközt.

10.7. Egy illesztett eszköz eltávolítása

Ez a funkció eltávolít egy eszközt az eszközlístából. A mobiltelefon többé nem lesz illesztve a kihangosító rendszerhez. A mobiltelefon újrcsatlakoztatásához ismételtelen kell végezni az illesztési műveletet.

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.

A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*

- 2 Mondja ki a **Remove <device name> (<eszköz neve> eltávolítása)** parancsot, ahol a <készülék neve> az eltávolítani kívánt eszköz neve. Például 'Remove Éva telefonja'. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Removing <device name>. Are you sure? (Valóban eltávolítja a(z) <eszköz neve> eszközt?)*

- 3 Mondja ki a **Yes** parancsot.

Sikeres eltávolítás esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Device Removed (Eszköz eltávolítva).*

10.8. Összes illesztett eszköz eltávolítása

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Remove All Devices (Összes eszköz eltávolítása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure, you want to remove all devices? (Valóban el kívánja távolítani az összes eszközt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
Sikeres eltávolítás esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *All devices Removed (Az összes eszköz eltávolítva).*

10.9. A készüléklista használata

Az eszközöket az Eszközök listázása funkcióval lehet kezelni.

Eszközök listázása

- 1 Nyomja meg a **Multi-function** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D> (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>).* Ha egy eszköz van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez: *connected* üzenet hallható az eszköz felsorolását követően.

 **Megjegyzés:** Az eszközök listáján belüli gors mozgáshoz használhatja a **Previous device (Előző eszköz)** vagy **Next device (Következő eszköz)** parancsot.

Eszköz csatlakoztatása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a csatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Connect Device (Eszköz csatlakoztatása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban).*
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Connection complete (Csatlakozás befejezve)* üzenettel válaszol.

Eszköz lecsatlakoztatása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a lecsatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Disconnect Device (Eszköz leválasztása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban).*
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Disconnection complete (A leválasztás befejeződött)* üzenettel válaszol.

Eszköz eltávolítása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a csatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Remove Device (Eszköz eltávolítása)** üzenetet. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Removing <device name>. Are you sure? (Valóban eltávolítja a(z) <eszköz neve> eszközt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
Sikeres befejezés esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Device Removed (Eszköz eltávolítva).*

11. Hibaelhárítás

Probléma megoldása...

Gyenge beszédfelismerési teljesítmény

- a szellőzőt sohase irányítsa a mikrofon felé, mivel ez jelentősen lerontja a beszédfelismerés hatékonyságát
- beszéljen a mikrofon irányába
- ellenőrizze a mikrofon pozícióját
- a számjegyeket szakaszonként adja meg
- szünetek nélkül beszéljen
- beszéljen hangosan
- ellenőrizze, hogy az anyanyelvi csomagja elérhető-e.

Gyenge hangminőség a távoli telefonon

- a szellőzőt sohase irányítsa a mikrofon felé, mivel ez jelentősen lerontja a beszédfelismerés hatékonyságát.

Az új mobiltelefont nem lehet illeszteni a kihangosító rendszerhez

- a mobiltelefonoknak támogatniuk kell a Bluetooth® 1.5, 1.0 vagy 0.96 kihangosítási profilt
- távolítsa el minden korábban illesztett készüléket a “Remove all devices” (Összes készülék eltávolítása) paranccsal, és hozza alapállapotba a kihangosító rendszert
- távolítsa el a mobiltelefon illesztési információt, és ellenőrizze, hogy a mobiltelefon eltávolításra került a többi olyan kihangosító rendszerből, amelyhez illesztésre került
- az illesztés közben próbálja meg a mobiltelefont annak Bluetooth® menüjéből csatlakoztatni.

Nincs hang beszédfelismerés vagy kihangosítón keresztüli hívás közben

- ellenőrizze a hangszóró csatlakozását
- ellenőrizze az elektronikus modul csatlakozását.

A beszédfelismerés nem válaszol, vagy a járművön belüli hang nem hallható a távoli telefonon.

- ellenőrizze a mikrofon csatlakozását
- ellenőrizze az elektronikus modul csatlakozását.

A kihangosító rendszer nem válaszol. Az UIM gombok nem világítanak.

- ellenőrizze az UIM csatlakozását
- ellenőrizze az elektronikus modul csatlakozását.

Beszédfelismerés parancsokat nem lehet használni

- nincs beállítva beszédjel a tárcsázni kívánt számhoz. A hangcímke beállításával kapcsolatban lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét
- a legtöbb mobiltelefon egy sípolással jelzi a beszéd vételének kezdetét. A hangcímke kimondása előtt várja meg a sípolás végét. Ne beszéljen a sípolás közben. Ha a mobiltelefon rezgő/néma üzemmódban van, akkor a sípolás lehet hogy nem hallható.

A mobiltelefonon van zenelejátszó, de nem hallok zenét*

- az audiórendszer megfelelő bemenetre van állítva A legtöbb esetben ez az AUX bemenet.

Van egy illesztett Bluetooth® eszközöm, de nem tudom csatlakoztatni egy második eszközt*

- bizonyos Bluetooth® adapterek megszakíthatják az illesztés folyamatát és megakadályozhatják más eszközök illesztését Ebben az esetben kapcsolja ki a zenelejátszót, majd próbálja meg a következő Bluetooth® eszköz illesztését. A Bluetooth® eszköz illesztését követően kapcsolja vissza a zenelejátszót, hogy újra csatlakozhasson.

Amikor a telefonom kapcsolódik a rendszerhez, akkor a zenelejátszó automatikusan elindul a telefonomon. Ezt nem akarom

- kapcsolja ki az automatikus lejátszást.

* Bizonyos típusokon.

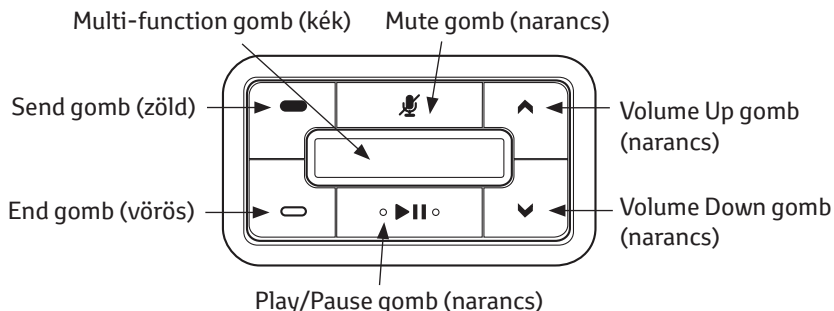
12. UIM jelzőlámpa állapota

A felhasználói interfész modulon (UIM) található LED-ek a következő állapotjelzéseket adják.

Állapot	Multi-function gomb	Némítás ikon	Zene ikon
Inaktív. Nincs mobiltelefon csatlakoztatva	Kék (halványan világít)	Ki	Be
Üzemkész mobiltelefon csatlakoztatva	Kék	Ki	Be
Illesztés	Lassú kék villogás	Ki	Be
Bejövő hívás/várakozó hívás	Gyors kék villogás	Gyors villogás	Ki
Hívás	Kék	Be	Ki
Hívás némítva	Kék	Lassú villogás	Ki
Zenei üzemmódban	Zöld	Ki	Be
Névjegy hozzáadása a telefonból	Lassú kék villogás	Ki	Be
Gyújtáskor ki	Gyors kék villogás	Ki	Be

13. UIM gomb működése




A felhasználói interfész modulon (UIM) hét gomb található, amelyek funkciói a megnyomásuk módjától függenek.





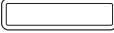



- Az egyes UIM gombokkal két művelet végezhető:
- megnyomás (vagy “megnyomás és elengedés”)
 - megnyomás és nyomva tartás (2 - 6 másodpercig).

Az egyes gombok funkciói a kihangosító rendszer üzemmódjától függenek.

Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Multi-Function 	Megnyomás és elengedés	— aktiválja a főmenüt.	— aktiválja a főmenüt.	— aktiválja a Hívásmenüt.	— befejező hangjelzés, vétel hangjelzése.	— aktiválja a főmenüt.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— elindítja az illesztési műveletet.	— elindítja az illesztési műveletet.	-	-	— elindítja az illesztési műveletet.

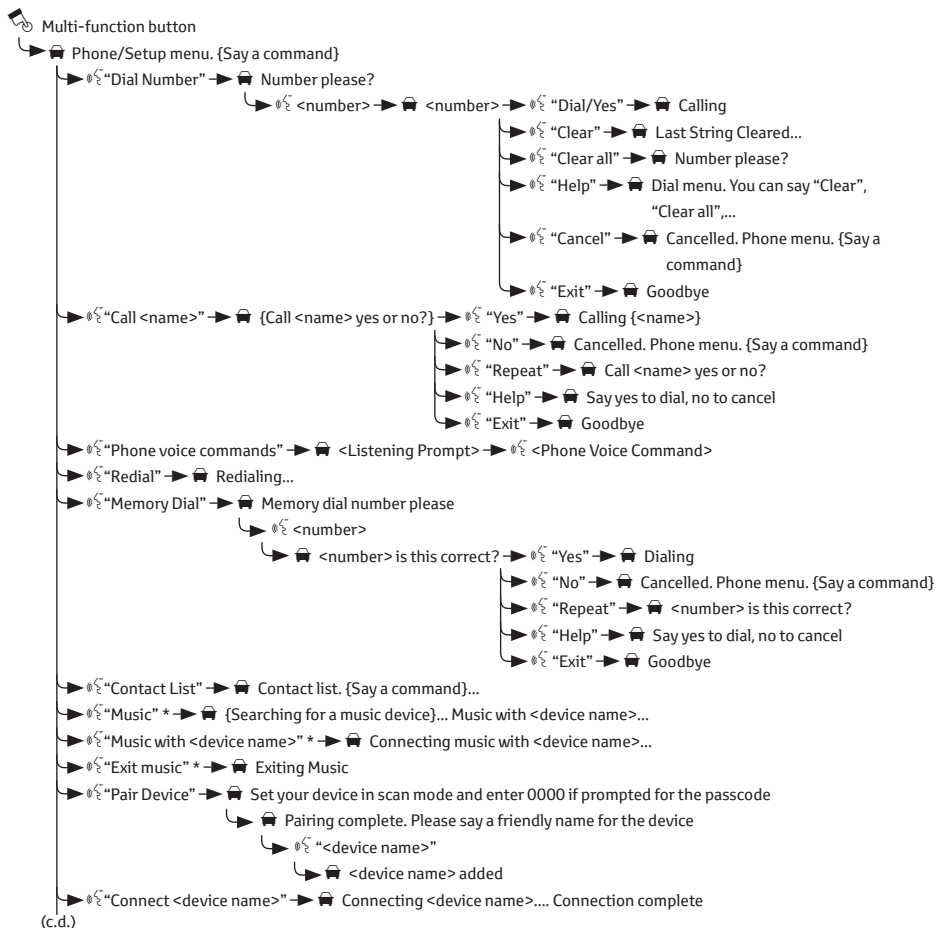
Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Send 	Megnyomás és elengedés	-	— utolsó szám újratárcsázása.	— bejövő hívás fogadása — átváltás tartás és visszaállítás között — várakozó hívás fogadása — átváltás a várakoztatott és az aktív hívás között.	-	— utolsó szám újratárcsázása.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— csatlakoztat egy illesztett mobiltelefont.	— aktiválja a hangutasítás parancsokat.	— hívás átadása a kihangosítóról a mobiltelefonra — hívás átadása a mobiltelefonról a kihangosítóra.	-	— telefon beszédutasításainak aktiválása — illesztett telefon csatlakoztatása.
End 	Megnyomás és elengedés	— befejezi az illesztési műveletet.	— befejezi az illesztési műveletet.	— bejövő hívás elutasítása — az aktív hívás befejezése — várakozó hívás elutasítása.	— VR alkalmazás befejezése.	— kilépés zenei üzemmódból.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— a gyújtás bekapcsolásától számított 12 másodpercen belül a nyelv kiválasztása menüre lépéshez.	— minden eszköz lecsatlakoztatása.	— az összes aktív hívás befejezése.	-	— minden eszköz lecsatlakoztatása.
Volume up 	Megnyomás és elengedés	— növeli a VR hangerejét egy szinttel.	— növeli a VR hangerejét egy szinttel.	— a kihangosító hangerejének növelése egy fokozattal.	— a VR hangerejének növelése egy fokozattal — a nyelvi menüben kiválasztja a következő nyelvet.	— következő zeneszám.

Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Volume up 	Megnyomás és lenyomva tartás	— több szinttel növeli a VR hangerejét.	— több szinttel növeli a VR hangerejét.	— gyorsan, több szinttel növeli a kihangosító hangerejét.	— több szinttel növeli a VR hangerejét.	— több szinttel növeli a VR hangerejét.
Volume down 	Megnyomás és elengedés	— csökkenti a VR hangerejét egy szinttel.	— csökkenti a VR hangerejét egy szinttel.	— a kihangosító hangerejének csökkentése egy fokozattal.	— a VR hangerejének csökkentése egy fokozattal — a nyelvi menüben kiválasztja az előző nyelvet.	— utolsó zeneszám.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— több szinttel csökkenti a VR hangerejét.	— több szinttel csökkenti a VR hangerejét.	— gyorsan, több szinttel csökkenti a kihangosító hangerejét.	— több szinttel csökkenti a VR hangerejét.	— több szinttel csökkenti a VR hangerejét.
Mute 	Megnyomás és elengedés	-	-	— némítás — némítás vége.	-	-
	Megnyomás és lenyomva tartás	-	-	-	-	-
Play/Pause 	Megnyomás és elengedés	— belépés zenei üzemmódba*.	— belépés zenei üzemmódba*.	-	-	— leállítás/ szünet.
	Megnyomás és lenyomva tartás	-	-	-	-	— leállítás.
Multifunction és Send gomb  	Megnyomás és lenyomva tartás	— alapállapotba állítás.	— alapállapotba állítás.	— alapállapotba állítás.	— alapállapotba állítás.	— alapállapotba állítás.

* Bizonyos típusokon.

14. A beszédfelismerés menüszerkezete

Main Menu



* Bizonyos típusokon.

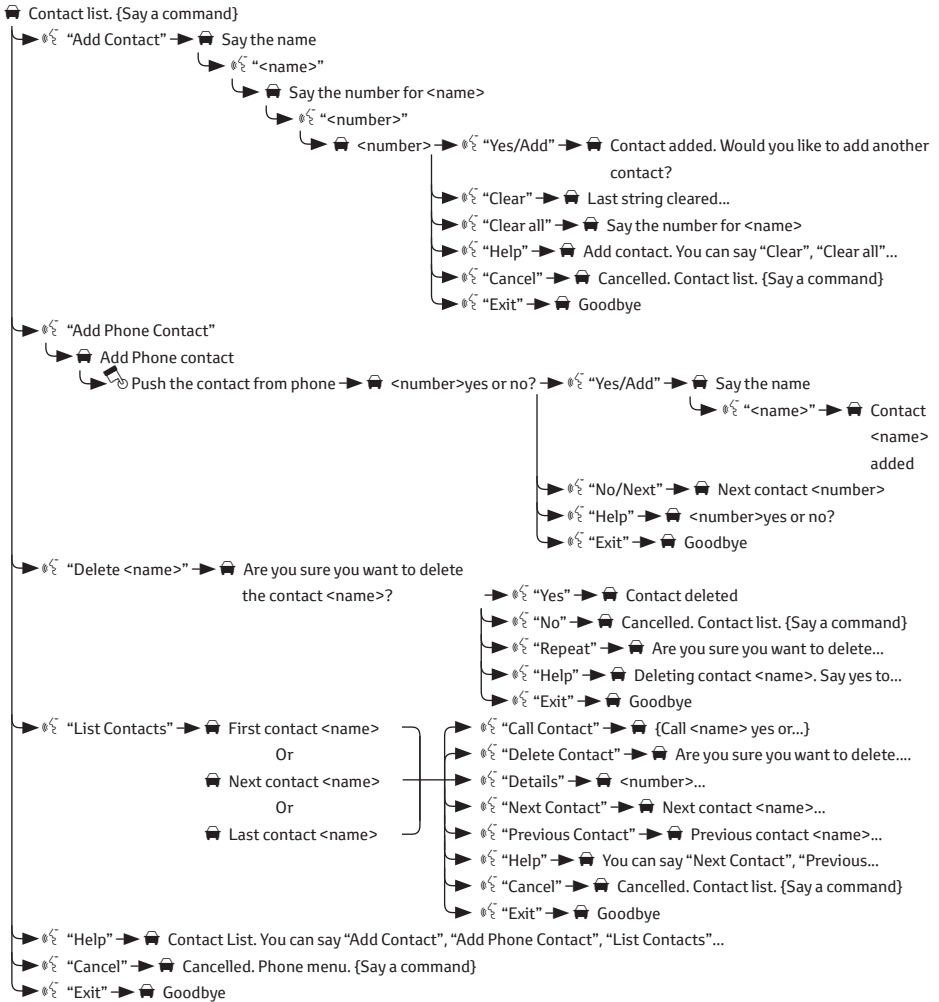
Main Menu folytatás

(c.d.)



* Bizonyos típusokon.

Contact List Menu



Call Menu



Multi-function button

Call menu. {Say a command}

- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye

Spis treści

1. Witamy	129
2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne	130
2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa.....	130
2.2. Przestroga.....	131
3. Inteligentne działanie podczas jazdy.....	132
4. Moduł interfejsu użytkownika — krótki przewodnik	134
5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM)	135
6. Rozpoczęcie użytkowania	136
6.1. Wybór języka	136
6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym	136
6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów.....	138
7. Korzystanie z funkcji telefonu	140
7.1. Odebranie połączenia	140
7.2. Odrzucenie połączenia.....	140
7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń	141
7.4. Wykonanie połączenia	141
7.5. Zarządzanie listą kontaktów	144
8. Opcje dostępne podczas połączenia	148
9. Muzyka*	152
9.1. Włączanie sterowania muzyką.....	152
9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem	153
9.3. Zakończ tryb muzyki.....	153
9.4. Automatyczne odtwarzanie muzyki.....	153
10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy	154
10.1. Tryb ekspercki	154
10.2. Dźwięk z telefonu.....	154
10.3. Zapomniane urządzenie	155
10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem.....	155
10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem.....	156
10.6. Odłączenie połączonych urządzeń.....	157

* Dotyczy to niektórych modeli.

10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia.....	157
10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń	158
10.9. Korzystanie z listy urządzeń	158
11. Usuwanie usterek.....	160
12. Stan lampki wskaźnika modułu interfejsu użytkownika.....	162
13. Korzystanie z przycisków modułu interfejsu użytkownika.....	163
14. Mapy struktury menu automatycznego rozpoznawania mowy	167

Zalecenia

Prosimy przeczytać tę instrukcję obsługi, aby móc w pełni korzystać z systemu. Sugerujemy przechowywanie jej w samochodzie. W razie potrzeby łatwiej będzie znaleźć niezbędne informacje.

W autoryzowanym punkcie sprzedaży chętnie udzielimy odpowiedzi na wszelkie pytania, jakie mogą pojawić się w związku z systemem lub jego użytkowaniem, jeżeli potrzebnych informacji nie można znaleźć w tym podręczniku lub w rozdziale "Rozwiązywanie problemów".

Firma Toyota zaleca stosowanie wyłącznie części i akcesoriów, które zostały przetestowane pod względem bezpieczeństwa, funkcjonalności oraz przydatności i zatwierdzone przez nią.

Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa i łatwości użytkowania systemu głośnomówiącego Bluetooth®.


Niniejsza instrukcja obsługi opisuje funkcje systemu głośnomówiącego Bluetooth®.



1. Witamy

Witamy w Twoim osobistym bezprzewodowym świecie technologii sieciowej Bluetooth®, oferowanym przez firmę Toyota. System głośnomówiący Toyota Premium sterowany głosem z technologią Bluetooth® zapewnia szybkość i łatwość nawiązywania połączeń bezprzewodowych oraz oferuje szereg zaawansowanych funkcji takich jak:

- ciągłe, bezprzewodowe nagłośnienie rozmów poprzez łącze Bluetooth®
- bezprzewodowe strumieniowe odtwarzanie muzyki stereo oraz sterowanie odtwarzaniem muzyki poprzez łącze Bluetooth® z samochodowym systemem multimedialnym*
- wysokiej jakości, w pełni dwukierunkowe i bezprzewodowe nagłośnienie rozmów
- wspomaganie sterowania poleceniami głosowymi (obejmujące menu i wybieranie numerów), wykorzystujące technikę Speaker Independent Speech Recognition (Rozpoznawanie mowy niezależne od mówcy) dla języka amerykańskiego angielskiego, brytyjskiego angielskiego, francuskiego, niemieckiego, włoskiego, kastylijskiego hiszpańskiego, amerykańskiego hiszpańskiego, holenderskiego, szwedzkiego, rosyjskiego, portugalskiego i mandaryńskiego dialektu języka chińskiego

 **Uwaga:** Jeżeli chcesz używać innego języka, niż język otrzymanej instrukcji obsługi, prosimy skontaktować się ze swym autoryzowanym sprzedawcą detalicznym. Dostępne są podręczniki wydane w innych językach.

- spersonalizowane nazwy urządzeń Bluetooth®
- informacja ostrzegawcza o zapomnianym urządzeniu
- przesyłanie numerów systemowej listy kontaktów i książki telefonicznej z telefonu
- głosowa identyfikacja rozmówcy
- zaawansowane funkcje połączeń konferencyjnych
- tryb ekspercki dla zaawansowanych użytkowników
- wyciszenie systemu multimedialnego – automatyczne wyciszenie radia podczas aktywnego połączenia
- ciągła przenośność – automatyczne przekazywanie połączeń po wyłączeniu i włączeniu zapłonu
- funkcję redukcji hałasu z otoczenia oraz echa akustycznego
- zgodność z urządzeniami Bluetooth® 2.0 (oraz wsteczna zgodność z urządzeniami Bluetooth® 1.2 i 1.1) – obsługa profilu urządzenia głośnomówiącego Bluetooth®.

* Dotyczy to niektórych modeli.

2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne

2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie: Kiedy na początku tekstu występuje ten symbol, należy koniecznie stosować się do tych zaleceń, aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia samochodu, systemu lub przyłączonych urządzeń albo uniknąć wypadku powodującego obrażenia ciała, a nawet śmierć.



Przeestroga: Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, należy zachować szczególną ostrożność i stosować się do podanych zaleceń, aby uniknąć uszkodzenia samochodu, systemu bądź przyłączonych urządzeń lub uniknąć obrażeń ciała.



Likwidacja urządzenia: Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, oznacza to zalecenie lub ostrzeżenie o konieczności stosowania się do przepisów prawnych dotyczących likwidacji sprzętu elektrycznego.



Uwaga: Proste zalecenie dla zapewnienia wygody użytkownika lub optymalnej pracy systemu.



Ten symbol oznacza, że dana funkcja jest zależna od sieci/abonamentu lub zależy od zakresu obsługi profilu urządzenia głośnomówiącego w telefonie z funkcją Bluetooth®. Więcej informacji można uzyskać u operatora sieci oraz w instrukcji obsługi telefonu.

Wykonując czynności procedur w tej instrukcji obsługi należy korzystać z poniższych wskazówek:


- tekst napisany *taką czcionką* reprezentuje monity głosowe słyszane z systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- tekst napisany **taką czcionką** reprezentuje monity głosowe wypowiedane do systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- monity głosowe zawarte w nawiasach {} reprezentują monity, które są wstrzymywane w trybie eksperckim.

2.2. Przestroga



Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

Likwidacja telefonu komórkowego i jego akcesoriów

 Jeżeli w późniejszym okresie użytkownik zechce pozbyć się systemu Bluetooth®, słuchawek z łączem podczerwieni i/lub pilota zdalnego sterowania, ustawodawstwo zabrania likwidowania sprzętu elektrycznego jako śmieci z gospodarstw domowych. Stare urządzenia należy składać w punktach zbiórki organizowanych dla celów likwidacji sprzętu elektrycznego.

Oświadczenie FCC dla użytkowników

Nie zezwala się użytkownikom wprowadzania jakichkolwiek zmian ani modyfikacji urządzenia. Wprowadzenie zmian lub modyfikacji nie zatwierdzonych w wyraźny sposób przez stronę odpowiedzialną za zgodność może spowodować cofnięcie uprawnień użytkownika do korzystania z tego sprzętu.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.21.

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym także takie zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.19(3).

3. Inteligentne działanie podczas jazdy

Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

- **poznaj swój telefon oraz takie jego funkcje, jak szybkie wybieranie oraz ponowne wybieranie numerów.** Funkcje te, gdy są dostępne, pozwalają na wykonywanie połączeń bez odwracania uwagi od drogi
- **kiedy jest dostępne, korzystaj z urządzenia głośnomówiącego.** Jeśli jest to możliwe, aby korzystanie z Twojego urządzenia przenośnego było jeszcze wygodniejsze, zastosuj jedno z wielu oryginalnych akcesoriów głośnomówiących firmy Toyota, jakie są obecnie dostępne
- **umieść swój urządzenie przenośne w łatwo dostępnym miejscu.** Zadbaj, abyś mógł osiągnąć swego urządzenia przenośnego bez odwracania wzroku od drogi. W przypadku nadejścia połączenia w nieodpowiedniej chwili, pozwól, jeśli to możliwe, aby Twoja poczta głosowa odpowiedziała na nie za Ciebie
- **poinformuj swego rozmówcę, że właśnie prowadzisz samochód - w razie potrzeby wstrzymaj połączenie w warunkach dużego natężenia ruchu lub niebezpiecznych warunków pogodowych.** Deszcz, śnieg z deszczem, śnieg, lód, a nawet duże natężenie ruchu mogą być niebezpieczne
- **nie sporządzaj notatek ani nie szukaj numerów telefonów podczas jazdy.** Zapisywanie pozycji na liście spraw “do załatwienia” lub przeszukiwanie książki adresowej odwraca uwagę od najważniejszego obowiązku – bezpiecznego prowadzenia pojazdu
- **łącz się rozsądnie i oceniaj ruch drogowy. Jeśli to możliwe wykonuj połączenia, kiedy samochód nie jedzie albo przed włączeniem się do ruchu drogowego.** Jeżeli musisz wykonać połączenie podczas jazdy, wybierz tylko kilka cyfr, sprawdź drogę przed sobą i w lusterkach, a następnie kontynuuj
- **nie angażuj się w stresujące lub emocjonalne rozmowy, które mogą być rozpraszające.** Uświadamiaj osoby, z którymi rozmawiasz, że właśnie kierujesz pojazdem i wstrzymuj konwersacje, które mogą odwracać Twoją uwagę od drogi
- **używaj swego urządzenia przenośnego do wzywania pomocy.** Wybierz 112 lub inny miejscowy numer alarmowy w przypadku pożaru, wypadku drogowego lub nagłych przypadków medycznych*
- **użyj swego urządzenia przenośnego, aby pomóc innym w nagłych przypadkach.** Jeżeli zobaczysz wypadek drogowy, przestępstwo w toku lub inny, poważne nagłe wydarzenie, w którym zagrożone jest życie, połącz się z numerem 112 lub z innym miejscowym numerem alarmowym, tak jak chciałbyś, aby inni zrobili to samo dla Ciebie*

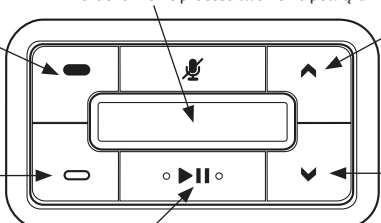
* Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

- **w razie potrzeby zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.** Gdy zauważysz uszkodzony pojazd, nie stwarzający poważnego zagrożenia, uszkodzony sygnalizator regulacji ruchu drogowego, niegroźny wypadek drogowy, w którym nie ma poszkodowanych osób lub pojazd, o którym wiesz, że został skradziony, zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny specjalny, miejscowy nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.*

* Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

4. Moduł interfejsu użytkownika — krótki przewodnik

Funkcje dostępne bez połączenia telefonicznego



Przycisk Send (Wyślij)
naciśnięcie i zwolnienie
— ponowne wybieranie ostatniego numeru.
naciśnięcie i przytrzymanie
— aktywacja poleceń głosowych telefonu.

Przycisk End (Zakończ)
naciśnięcie i zwolnienie
— zamknięcie menu ARM (automatyczne rozpoznawanie mowy)
— zakończenie procesu tworzenia powiązania.
naciśnięcie i przytrzymanie
— odłączenie wszystkich urządzeń — przez pierwszych 10 sekund od włączenia zapłonu wybór menu językowego.

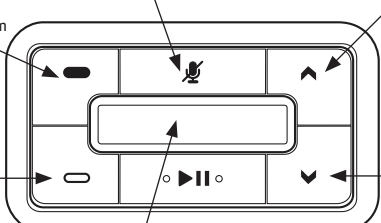
Przycisk Multi-function (Wielofunkcyjny)
naciśnięcie i zwolnienie
— aktywowanie menu ARM (automatyczne rozpoznawanie mowy).
naciśnięcie i przytrzymanie
— uruchomienie procesu tworzenia powiązania.

Przycisk Play/Pause* (Odtwarzanie/wstrzymanie)
naciśnięcie i zwolnienie
— przejście do trybu muzyki.

Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)
naciśnięcie i zwolnienie
— zwiększenie głośności monitu o jeden poziom
— w menu językowym wybór następnego języka.
naciśnięcie i przytrzymanie
— szybkie zwiększenie głośności monitu o kilka poziomów.

Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)
naciśnięcie i zwolnienie
— zmniejszenie głośności monitu o jeden poziom
— w menu językowym wybór ostatniego języka.
naciśnięcie i przytrzymanie
— szybkie zmniejszenie głośności monitu o kilka poziomów.

Funkcje dostępne z połączeniem telefonicznym



Przycisk Send (Wyślij)
naciśnięcie i zwolnienie
— odebranie połączenia przychodzącego/oczekującego
— przełączanie między wstrzymaniem a wznowieniem
— przełączanie między zawieszaniem a aktywowaniem połączenia.
naciśnięcie i przytrzymanie
— przeniesienie połączenia do/z systemu głośnomówiącego z/do telefonu.

Przycisk End (Zakończ)
naciśnięcie i zwolnienie
— zakończenie aktywnego połączenia
— odrzucenie połączenia przychodzącego/oczekującego.
naciśnięcie i przytrzymanie
— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń.

Przycisk Mute (Wycisz)
naciśnięcie i zwolnienie
— wyciszenie/anulowanie wyciszenia.

Przycisk Multi-function (Wielofunkcyjny)
naciśnięcie i zwolnienie
— aktywowanie menu ARM (Automatyczne rozpoznawanie mowy).

Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)
naciśnięcie i zwolnienie
— zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o jeden poziom.
naciśnięcie i przytrzymanie
— szybkie zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.

Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)
naciśnięcie i zwolnienie
— zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o jeden poziom.
naciśnięcie i przytrzymanie
— szybkie zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.

* Dotyczy to niektórych modeli.

5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM)

System głosnomówiący wykorzystuje sterowaną poprzez menu funkcję automatycznego rozpoznawania mowy (ARM) podczas konfiguracji i użytkowania.

Naciśnięcie przycisku **Multi-function** uaktywnia sesję ARM z systemem głosnomówiącym.

Funkcja ARM posiada dwa główne menu:


- **main phone/setup menu (menu główne/menu ustawienia)** — dostępne zawsze oprócz połączenia telefonicznego
- **call menu (menu połączenie)** — dostępne tylko podczas aktywnego połączenia telefonicznego.

Po rozpoczęciu sesji ARM usłyszysz monit, a następnie krótki sygnał dźwiękowy. Ten krótki sygnał dźwiękowy – nazywany również **zgłoszeniem gotowości do słuchania** – sygnalizuje oczekiwanie systemu głosnomówiącego na polecenie głosowe od użytkownika.

W zależności od otwartego menu wypowiedzanie wstępnie zdefiniowanych poleceń umożliwia obsługę systemu głosnomówiącego.

Poniżej zamieszczono kilka porad pomocnych podczas sesji ARM:

- ARM obejmuje głosowe informacje Pomocy we wszystkich trybach menu. Kiedy uczysz się korzystania z systemu głosnomówiącego lub kiedy będziesz potrzebować przypomnienia listy poleceń, wypowiedz polecenie **Help (Pomoc)**. W przypadku niektórych menu możesz także wypowiedzieć polecenie **Additional Help (Pomoc dodatkowa)**
- aby powtórzyć monit dla pytania Yes (Tak) lub No (Nie), powiedz **Repeat (Powtórz)**. System głosnomówiący powtórzy pytanie
- aby natychmiast zatrzymać monit, naciśnij przycisk **Multi-function**. System głosnomówiący powróci do stanu oczekiwania na polecenie głosowe użytkownika
- aby powrócić do poprzedniego menu, wypowiedz polecenie **Cancel (Anuluj)**
- aby zakończyć sesję ARM, wypowiedz polecenie **Exit (Zakończ)** lub naciśnij przycisk **End**
- aby zwiększyć/zmniejszyć głośność sesji ARM o jeden poziom, naciśnij przycisk **Volume Up** bądź **Volume Down**
- aby szybko zwiększyć/zmniejszyć głośność sesji ARM, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Volume Up** bądź **Volume Down**.

 **Uwaga:** W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.

6. Rozpoczęcie użytkowania

Kiedy system głośnomówiący zostanie już profesjonalnie zainstalowany, należy skorzystać z poniższych procedur, aby rozpocząć użytkowanie.

6.1. Wybór języka



Przeestroga: W przypadku dokonania zmiany języka systemu głośnomówiącego zostaną usunięte wszystkie kontakty na liście kontaktów oraz wszystkie urządzenia na liście urządzeń.

- 1 Wyłączyć zapłon pojazdu i poczekać 15 sekund.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **End**, włącz zapłon pojazdu i nadal przytrzymując przycisk **End** poczekaj, aż system przejdzie do wyboru języka i odpowie: *Language Menu (Menu Język). Press volume up or down to change language (Naciskaj przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności w celu zmiany języka).*
- 3 Naciskaj przyciski **Volume Up/** i **Volume Down**, aby przewijać dostępne języki. Przewinięcie na jakiś język powoduje odtworzenie przez system głośnomówiący komunikatu dla tego języka. (Na przykład: *American English (angielski amerykański). To choose this language, restart the vehicle. (Aby wybrać ten język, ponownie uruchom pojazd.)*)
- 4 Po dokonaniu wyboru języka wyłącz zapłon pojazdu i poczekaj, aż zgaśnie lampka przycisku **Multi-function** interfejsu.
- 5 Włącz zapłon pojazdu.

6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym

Zanim będziesz mógł wykonywać połączenia telefoniczne w trybie głośnomówiącym lub strumieniowo odtwarzać muzykę*, musisz za pomocą łącza powiązania nawiązać połączenie Bluetooth® pomiędzy swym urządzeniem Bluetooth® oraz systemem głośnomówiącym.

Kiedy łącze powiązania zostanie skonfigurowane, system głośnomówiący zapamiętuje urządzenie. Po utworzeniu powiązania systemu głośnomówiącego z telefonem, system głośnomówiący automatycznie będzie łączył się z tym telefonem przy każdym uruchomieniu pojazdu.



Ten system głośnomówiący obsługuje łącza powiązań maksymalnie z 4 urządzeniami.



Ostrzeżenie: Zaleca się, ze względów bezpieczeństwa, aby tworzenie powiązania wykonywać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

* Dotyczy to niektórych modeli.

Początkowe utworzenie powiązania

-  **Uwaga:** Przed utworzeniem powiązania trzeba wymyślić stosowną nazwę dla swego urządzenia telefonu. Na przykład "Telefon Jenny", "Aparat Karla" itp.
-  **Uwaga:** Proces inicjalizacji połączenia Bluetooth® z urządzeniem telefonu różni się w zależności od producenta. Należy mieć w zasięgu ręki podręcznik użytkownika, aby skorzystać z niego w razie potrzeby.

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głośnomówiącego, należy najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*
Podczas procesu tworzenia powiązania będzie powoli błyskać lampka przycisku **Multi-function**.
- 3 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy wyszukiwanie zakończy się, telefon wyświetli listę znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 4 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.
- 5 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 (w odpowiedzi na monit) i naciśnij klawisz OK.
System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia).*
- 6 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć "Telefon Jenny".
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>).*
- 7 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® link wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Połączenie zostało zakończone).* Lampka przycisku **Multi-function** świeci światłem jasnoniebieskim. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki*.


Automatyczne połączenie

Po utworzeniu początkowego powiązania, telefon i system głośnomówiący łączą się automatycznie przy każdym uruchomieniu pojazdu (jeżeli telefon jest włączony i nie zostały zmienione odpowiednie ustawienia Bluetooth®).

Jeśli uruchomisz pojazd, kiedy nie będzie Twojego telefonu, system głośnomówiący będzie automatycznie próbował połączyć się z innymi telefonami występującymi na liście urządzeń.

* Dotyczy to niektórych modeli.

Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego system głośnomówiący odpowie: <device name> connected (Połączono z <nazwa urządzenia>).


 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, monit <device name> connected (Połączono z <nazwa urządzenia>) nie jest odtwarzany, jeżeli zostanie ponownie połączone ostatnio łączone urządzenie. Zamiast tego będzie słycać dwa krótkie sygnały dźwiękowe.


6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów

Na liście kontaktów systemu głośnomówiącego można przechowywać listę nazw i numerów telefonów. Nazwy kontaktów przechowywane na Liście kontaktów można wykorzystywać do wykonywania połączeń z nimi przy użyciu polecenia **Call <name>** (**Połącz z <nazwa>**).

Lista kontaktów obsługuje maksymalnie 50 wpisów. Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głośnomówiącym.

Możesz wprowadzić maksymalnie 50 cyfr dla każdego wpisu listy kontaktów. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, * lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.

 **Przeostroga:** Zaleca się, ze względów bezpieczeństwa, aby wpisy listy kontaktów dodawać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jednaście)).

Dodanie kontaktu

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 3 Powiedz **Add Contact (Dodaj kontakt)**.
System odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 4 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system.
 - w razie wykrycia błędu, system poprosi o powtórzenie
 - gdy nazwa zostanie zaakceptowana, system odpowie: *Say the number for <name>* (Powiedz numer dla <nazwa>).
- 5 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system jako:
 - cały numer (bez przerw pomiędzy cyframi) albo
 - jako serię segmentów (na przykład, powiedz trzy pierwsze cyfry, odczekaj aż system powtórzy usłyszane cyfry, a następnie powiedz trzy następne cyfry itd.), aż podyktujesz cały numer.
System głośnomówiący powtórzy usłyszany numer.

- 6 Po prawidłowym wprowadzeniu całego numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Store (Zapamiętaj)** (albo **Yes (Tak)**) w celu zapisania kontaktu.
System odpowie: *Contact added (Kontakt został dodany). Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać następny kontakt?)*
- 7 Aby dodać następny kontakt, powiedz **Yes (Tak)**. W przeciwnym razie powiedz **No (Nie)**, aby wyjść z listy kontaktów.

Usunięcie kontaktu

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 4 Powiedz **Yes (Tak)**, aby usunąć kontakt.
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt został usunięty).*

7. Korzystanie z funkcji telefonu


Te funkcje są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie (na przykład telefon) jest połączone z systemem głośnomówiącym.



Głosowa identyfikacja rozmówcy

W przypadku nadejścia połączenia system głośnomówiący odtwarza powiadomienie *Call from <Caller ID>* (*Połączenie od <identyfikator rozmówcy>*), jeśli dostępny jest identyfikator rozmówcy. Kiedy zostanie odebrane połączenie przychodzące z numeru znajdującego się na liście kontaktów systemu głośnomówiącego, system poinformuje *Call from <name>* (*Połączenie od <nazwa>*).

Funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy można wyłączyć (lub włączyć), korzystając z polecenia **Caller ID Announcement Off** (**Wyłącz funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy**) (lub **Caller ID Announcement On** (**Włącz funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy**)).

 **Uwaga:** System głośnomówiący odtwarza dźwięk dzwonka telefonu, jeśli telefon obsługuje go. W przeciwnym razie system głośnomówiący wygeneruje własny dźwięk dzwonka.

7.1. Odebranie połączenia

Aby odpowiedzieć na połączenie, naciśnij przycisk **Send**.

7.2. Odrzucenie połączenia


Aby odrzucić połączenie, naciśnij przycisk **End**. System odpowie następująco: *Call rejected* (*Połączenie zostało odrzucone*).

7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń

Połączenie przychodzące można odebrać wykorzystując funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń.

Kiedy funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest włączona (domyślnym ustawieniem jest włączenie tej funkcji), w przypadku nadejścia połączenia system poinformuje *Call from <Caller ID> Accept? (Połączenie od <Identyfikator rozmówcy>), czy odebrać?* {Yes or No} (Tak lub Nie). Powiedz **Yes (Tak)**, aby odebrać to połączenie lub **No (Nie)**, aby je odrzucić.

Funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Voice Answer On (Włącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)** (lub **Voice Answer Off (Wyłącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)**) systemu ARM.

 **Uwaga:** Funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest dostępna tylko wtedy, gdy zostanie uaktywniona funkcja głosowej identyfikacji rozmówcy (domyślnym ustawieniem jest uaktywnienie tej funkcji).

7.4. Wykonanie połączenia

Połączenie można nawiązać bez użycia rąk, wykorzystując menu ARM systemu głośnomówiącego na następujące sposoby:

- skorzystać z listy kontaktów systemu
- wybrać numer za pomocą systemu ARM
- skorzystać z poleceń głosowych telefonu
- skorzystać z funkcji Redial (Ponownie wybierz numer)
- skorzystać z funkcji szybkiego wybierania numerów telefonu
- wybrać numer z klawiatury telefonu.

Naciśnięcie przycisku **End** kończy operację wybierania numeru.

Wykonanie połączenia, korzystając z listy kontaktów

Zadbać o wprowadzenie przynajmniej jednego kontaktu do swej listy kontaktów (patrz rozdział 7.5).

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.


System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).

- 2 Powiedz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**.

System odpowie: {Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?).


- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głośnomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.

System głośnomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>)*.

 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, pomijany jest monit *Call <name> yes or no?* (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?).

Nawiązać połączenie, korzystając z poleceń głosowych telefonu

Numer telefonu można wprowadzić w formie jednego lub kilku ciągów cyfr (segmentów). Jeden segment może zawierać maksymalnie 15 cyfr. Cały numer może zawierać nie więcej niż 32 cyfry. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, * lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.


 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jedenaście)).


Wykonanie połączenia, podając cały numer

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz numer jako jeden zbiór cyfr (bez przerw pomiędzy cyframi).
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Jeżeli numer powtórzony przez system głośnomówiący jest poprawny, powiedz **Dial (Wybierz numer)** lub **Yes (Tak)**, aby wybrać numer.
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)*.

Wykonanie połączenia, podając ciągi cyfr

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz pierwszy ciąg cyfr. (na przykład, powiedz pierwsze trzy cyfry.)
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Powiedz następny segment cyfr.
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 5 Powtarzaj czynność 4, aż do wprowadzenia całego numeru telefonu.
- 6 Kiedy cały numer telefonu został już wprowadzony, powiedz **Dial (Wybierz numer)** (lub **Yes (Tak)**), aby numer został wybrany.

 **Uwaga:** Aby usunąć segment numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear (Wyczyść)**, gdy system monitoruje o podanie następnego segmentu. System odpowie następująco: *Last String Cleared (Ostatni segment został wyczyszczony)*, powtórzy wszystkie pozostałe segmenty i będzie czekać na podyktowanie nowego segmentu.


 **Uwaga:** Aby usunąć wszystkie wypowiedziane do tej pory segmenty numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear All (Wyczyść wszystko)**, kiedy system monitoruje o podanie następnego segmentu. System głośnomówiący usunie wszystkie segmenty i powróci do monitu *Number Please? (Jaki numer?)*.




Wykonanie połączenia korzystając z poleceń głosowych telefonu

W przypadku niektórych urządzeń konieczne jest wcześniejsze zapisanie znacznika głosowego w telefonie, aby można było korzystać z tej funkcji. W przypadku innych telefonów to polecenie może uaktywniać wewnętrzną aplikację rozpoznawania mowy telefonu.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Phone Voice Commands (Polecenia głosowe telefonu)**.
System odpowiada monitem zgłoszenia gotowości do słuchania.
- 3 Powiedz **<voice tag> (<znacznik głosowy>)** (gdzie <znacznik głosowy> jest to znacznik głosowy zapisany w urządzeniu telefonu) lub wypowiedz polecenie zrozumiałe dla aplikacji rozpoznawania mowy telefonu.
System głośnomówiący wykona połączenie z numerem skojarzonym ze znacznikiem głosowym/poleceniem systemu rozpoznawania mowy.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również uaktywnia funkcję poleceń głosowych telefonu.


 **Uwaga:** Kiedy korzysta się z tej funkcji, można wybierać numery telefonów bezpośrednio z książki telefonicznej telefonu.

Wykonywanie połączenia z wykorzystaniem funkcji ponownego wybierania numeru

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Redial (Ponownie wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Redialing (Ponownie wybieram numer)* i wybierze ostatni numer wybierany w telefonie.

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Send** również powoduje ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru w telefonie.

Wykonywanie połączenia, korzystając z funkcji szybkiego wybierania numerów

 **Uwaga:** Zależnie od telefonu, ta procedura powoduje wybranie przypisanego numeru szybkiego wybierania. Aby wyszukać przypisany numer szybkiego wybierania, naciśnij i przytrzymaj przycisk numeru na klawiaturze lub wybierz numer z lokacji pamięci w telefonie. W celu przejrzania zawartości lokacji pamięci wprowadź numer, a następnie naciśnij klawisz #.

Wypowiadaj numer szybkiego wybierania jako ciągły łańcuch cyfr. Na przykład, lokację szybkiego wybierania numerów 22 wypowiedz jako **2-2** (a nie jako twenty-two (dwadzieścia-dwa)).

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Memory Dial (Wybierz numer szybkiego wybierania)**.
System odpowie: *Memory dial number please (Podaj numer szybkiego wybierania).*
- 3 Wypowiedz numer szybkiego wybierania.
System głośnomówiący powtórzy odsłuchany numer i zapyta: *Is this correct? (Poprawnie?).*
- 4 Jeżeli powtórzony numer jest poprawny, powiedz **Yes (Tak)**.
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)* i wykona połączenie.

Wykonanie połączenia z telefonu

Numery telefonów dla połączeń z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego można wybierać bezpośrednio z telefonu w tradycyjny sposób.

7.5. Zarządzanie listą kontaktów

Z menu listy kontaktów można dodawać, wyświetlać, wykonywać połączenia oraz usuwać kontakty systemowe.

Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głośnomówiącym.

Podawanie listy wpisów kontaktów

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **List Contacts (Podaj listę kontaktów)**.
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy kontaktów: *First contact <name A> (Pierwszy kontakt <nazwa A>), next contact <name B> (następny kontakt <nazwa B>). . . , last contact <name Z> (ostatni kontakt >nazwa Z>).*

 **Uwaga:** Aby przyspieszyć podawanie listy kontaktów, powiedz **Previous contact (Poprzedni kontakt)** albo **Next contact (Następny kontakt)**.

Wykonanie połączenia z kontaktem podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz "Podawanie listy wpisów kontaktów").
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, z którym chcesz się połączyć, powiedz **Call Contact (Połącz z kontaktem)**.
System odpowie: *{Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?)*
- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głośnomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.
System głośnomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>).*

Usuwanie kontaktu podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, który chcesz się usunąć, powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt usunięty)* i powróci do podawania listy kontaktów.

Pobieranie szczegółowych informacji o kontakcie podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, którego szczegóły chcesz poznać, powiedz **Details (Szczegółowe informacje)**.
System odpowie podając numer kontaktu.



Dodawanie wpisów listy kontaktów korzystając z Bluetooth®


Korzystając z łącza Bluetooth® można szybko przesyłać numery z książki telefonicznej telefonu do systemu głośnomówiącego.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} {Wypowiedz polecenie}.
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} {Wypowiedz polecenie}.
- 3 Powiedz **Add Phone Contact (Dodaj kontakt telefonu)**.
System odłączy Twój telefon i odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt z telefonu)* i jest gotowy do odbioru kontaktów z telefonu poprzez Bluetooth®. Oprócz tego zacznie błyskać lampka przycisku **Multi-Function** sygnalizując, że system głośnomówiący oczekuje na przesłanie kontaktów z telefonu.
- 4 Wybierz żądany kontakt (kontakty) w telefonie i prześlij poprzez Bluetooth® do systemu głośnomówiącego.

Uwaga: Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu, aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat przesyłania kontaktów poprzez Bluetooth®.

- 5 W odpowiedzi na monit telefonu, wprowadź kod dostępu 0000 i naciśnij klawisz OK. Kiedy kontakt zostanie odebrany, system głośnomówiący odpowie odczytując numer kontaktu w następujący sposób: *<contact number #1> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #1> tak, czy nie?)*.
- 6 Powiedz **Yes (Tak)**, aby zaakceptować ten numer lub powiedz **No (Nie)**, aby odrzucić numer i przejść do następnego numeru/kontaktu, jeśli istnieje.
Gdy dany numer telefonu zostanie zaakceptowany, system odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 7 Powiedz nazwę dla kontaktu, który ma być zapamiętany (na przykład, komórka Marka).
 - w razie wykrycia błędu, system głośnomówiący poprosi o powtórzenie
 - po akceptacji nazwy system odpowie: *Contact <name> added (Dodano kontakt <nazwa>)*.
- 8 Gdy przesłany kontakt posiada inny numer telefonu, system odpowie: *<contact number #2> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #2> tak, czy nie?)*.
Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.
- 9 Jeśli przesyłanych jest więcej niż jeden kontakt, system odpowie: *Next contact (Następny kontakt)*. *<contact number #3> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #3> tak, czy nie?)*. Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.
Kiedy zostaną przetworzone wszystkie przesłane numery telefonów, system odpowie: *Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać inny kontakt?)*
- 10 Powiedz **Yes (Tak)**, aby dodać inny kontakt korzystając z łącza Bluetooth® (albo **No (Nie)**, aby zakończyć tryb Dodawanie kontaktów telefonu).
System odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt)* i będzie gotowy do odebrania następnego kontaktu (lub *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie ponownie przyłączy Twój telefon).

- 11 W dowolnej chwili możesz zakończyć tryb Dodawanie kontaktów telefonu naciskając przycisk **End**.
System odpowie: *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie przyłączy Twój telefon.

 **Uwaga:** W celu przyspieszenia dodawania wielu kontaktów, system głośnomówiący w trybie eksperckim (patrz czynność 9) nie monitoruje o następny kontakt. System głośnomówiący odpowie automatycznie: *Add phone contact (Dodaj kontakt telefonu)* i jest gotowy do odebrania następnego kontaktu, a lampka przycisku **Multi-Function** w dalszym ciągu błyska. Naciśnij przycisk **End**, aby zakończyć w dowolnej chwili.

8. Opcje dostępne podczas połączenia

Aby można było korzystać z tych funkcji, musi być aktywne połączenie.

Regulacja głośności połączenia

Podczas połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego można regulować głośność korzystając z przycisków **Volume Up** oraz **Volume Down**.

W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.


Kończenie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hang Up (Rozłącz)**.
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **End** również spowoduje zakończenie aktywnego połączenia.


Wyciszenie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Mute (Wycisz)**, aby wyciszyć połączenie. (Aby anulować wyciszenie wyciszonego połączenia, powiedz **Unmute (Anuluj wyciszenie)**).
System odpowie: *Call Muted (Połączenie zostało wyciszzone)* (lub *Call Unmuted (Zostało anulowane wyciszenie połączenia)*).
Ikona wyciszenia błyska powoli, sygnalizując wyciszone połączenie. (Kiedy wyciszenie połączenia zostanie anulowane, ikona wyciszenia przestanie błyskać).

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Mute** również spowoduje wyciszenie połączenia (lub anulowanie wyciszenia połączenia).

Przekazanie do telefonu połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Privacy Mode (Tryb prywatny)**.
System odpowie: *Privacy mode (Tryb prywatny)* i przekaże to połączenie do telefonu.


 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również spowoduje przekazanie połączenia systemu głośnomówiącego do trybu prywatnego.



Przekazanie połączenia w trybie prywatnym do systemu głośnomówiącego

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hands-free Mode (Tryb głośnomówiący)**.
System odpowie: *Hands-free mode (Tryb głośnomówiący)* i przekaże połączenie do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również spowoduje przekazanie połączenia do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Niektóre telefony rozłączają łącze Bluetooth® z systemem, kiedy połączenie zostanie przełączone do trybu prywatnego. W takim przypadku nie będzie dostępne Menu Połączenie. W celu szybkiego przełączenia przełączenia do systemu głośnomówiącego naciśnij i przytrzymaj przycisk **Send**.

Wysyłanie tonów DTMF

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Enter <digits> (Wprowadź <cyfry>)**, aby wysłać cyfry jako tony DTMF.
Można również stosować znaki * i #.

 **Uwaga:** Tony DTMF można wysłać z klawiatury telefonu.



Zawieszenie połączenia

Naciśnij przycisk **Send**, aby zawiesić aktywne połączenie.
Naciśnij ponownie przycisk **Send**, aby przywrócić zawieszony połączenie.




Połączenie oczekujące

Połączenie przychodzące w trakcie aktywnego połączenia jest sygnalizowane sygnałami dźwiękowymi. Przycisk **Multi-Function** oraz ikona wyciszenia szybko błyskają.
Naciśnij przycisk **Send**, aby zawiesić aktywne połączenie i odebrać połączenie oczekujące. Aby odrzucić połączenie oczekujące, naciśnij przycisk **End**. Przycisk **Multi-Function** oraz ikona wyciszenia przestają błyskać z chwilą odebrania/odrzucenia połączenia oczekującego.



Przełączanie pomiędzy połączeniem aktywnym i zawieszonym

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Switch Call (Przełącz połączenie)**.
System odpowie następująco: *Switching active calls. (Przełączam aktywne połączenia).*

 **Uwaga:** Naciskanie przycisku **Send** powoduje przełączanie połączenia aktywnego z zawieszonym.



Kończenie połączenia aktywnego, kiedy inne połączenie jest zawieszono

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hang Up (Rozłącz)**.
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone).* Następuje automatyczne przywrócenie połączenia zawieszono.



Uwaga: Naciśnięcie przycisku **End** kończy aktywne połączenie (kiedy inne połączenie jest zawieszono).



Wykonywanie połączenia podczas trwania aktywnego połączenia

Podczas trwania aktywnego połączenia możesz wykonać połączenie wychodzące korzystając z poleceń **Dial Number (Wybierz numer telefonu)** oraz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**. Aktywne połączenie zostaje zawieszono.



Łączenie aktywnego połączenia i połączenia zawieszono w trójstronną konferencję

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Conference (Konferencja)**.
System odpowie: *Starting conference (Rozpaczynam tryb konferencji).*



Rozdzielanie trójstronnej konferencji

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Private Conference (Konferencja prywatna)**.
System odpowie: *Leaving conference (Opuszczam tryb konferencji).* Zostaje zawieszono ostatnie połączenie, które było dołączone do konferencji.



Zakończenie wszystkich połączeń

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hangup All Calls (Rozłącz wszystkie połączenia)**.
System odpowie: *All calls ended (Wszystkie połączenia zostały zakończone).*



Uwaga: Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **End** powoduje zakończenie wszystkich połączeń.

Ciągła mobilność

Jeżeli masz aktywne połączenie prywatne i włączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie łączy się z powiązaniem telefonem i przekazuje to połączenie do systemu głośnomówiącego.

Jeżeli masz aktywne połączenie z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego i wyłączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie przekazuje to połączenie do telefonu.

Niektóre telefony monitorują, czy mają przełączyć to połączenie do telefonu. Należy wybrać Yes (Tak).

9. Muzyka*

Głośnomówiący system muzyczny Toyota umożliwia słuchanie muzyki z powiązanego urządzenia¹⁾.

Można również sterować odtwarzaniem muzyki z głośnomówiącego systemu muzycznego Toyota²⁾.

9.1. Włączanie sterowania muzyką

1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.

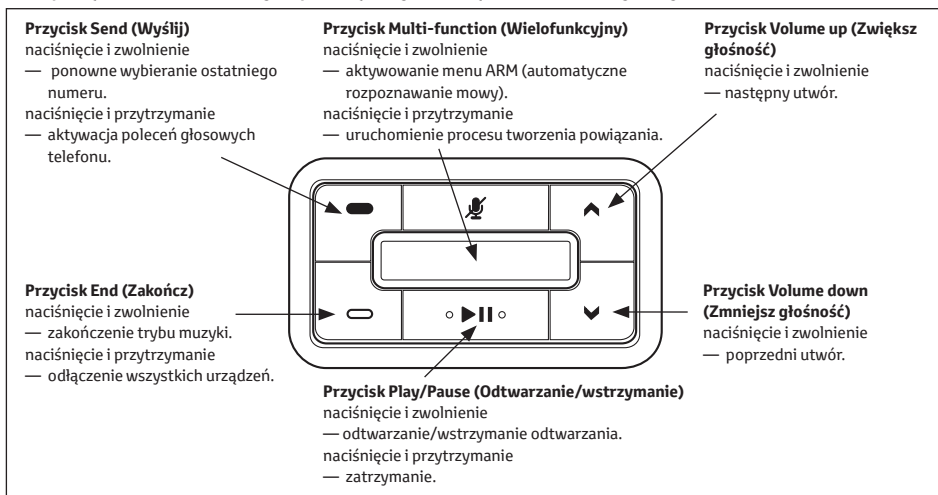
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

2 Powiedz **Musíc (Muzyka)**.

Jeżeli urządzenie muzyczne jest przyłączone, głośnomówiący system muzyczny przystąpi³⁾ do odtwarzania muzyki na przyłączonym urządzeniu muzycznym, a w przeciwnym razie połączy się z dowolnym powiązanym urządzeniem muzycznym. Moduł interfejsu użytkownika będzie wówczas działał w trybie sterowania muzyką, a lampka przycisku Multi-function będzie świecić na zielono.

Uwaga: Aby z modułu interfejsu użytkownika można było sterować odtwarzaniem muzyki, musi być on w trybie muzyki.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku **Play/Pause** również powoduje przystąpienie³⁾ do odtwarzania muzyki na przyłączonym urządzeniu muzycznym, a w przeciwnym razie połączenie z dowolnym powiązanym urządzeniem muzycznym.



* Tylko w niektórych modelach

¹⁾ Urządzenie musi obsługiwać profil Bluetooth® A2DP.

²⁾ Urządzenie musi obsługiwać profil Bluetooth® AVRCP.


³⁾ Niektóre telefony wymagają, aby użytkownik uruchomił aplikację odtwarzacza i nawiązał połączenie Bluetooth z telefonem.

9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Music with <device name> (Tryb muzyki z <nazwa urządzenia>)**, gdzie nazwą urządzenia jest przyjazna nazwa urządzenia muzycznego, z którym chcesz się połączyć, na przykład **Music with Rokr (Tryb muzyki z Rokr)**.

9.3. Zakończ tryb muzyki

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Exit music (Zakończ tryb muzyki)**.
System głośnomówiący przerwie odtwarzanie muzyki i zakończy tryb muzyki.

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **End** zatrzymuje działanie aplikacji odtwarzacza i kończy tryb sterowania muzyką.

9.4. Automatyczne odtwarzanie muzyki

W razie uruchomienia samochodu, system głośnomówiący będzie automatycznie przystępował do łączenia muzyki na powiązonym urządzeniu. Tę funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można wyłączyć.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <nazwa A>), next device <device B> (Następne urządzenie <nazwa B>), ..., last device <device D> (Ostatnie urządzenie <nazwa D>)*.
Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia muzycznego, którego funkcję automatycznego odtwarzania muzyki chcesz wyłączyć, powiedz **Autoplay Music Off (Wyłącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.
Funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można włączyć poleceniem **Autoplay Music On (Włącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.

10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy

Są obsługiwane takie polecenia głosowe dla funkcji zarządzania urządzeniem Bluetooth®, jak tworzenie powiązań, łączenie, rozłączanie i usuwanie urządzeń oraz innych ustawień systemowych, takich jak tryb dźwięku z telefonu i tryb ekspercki.

10.1. Tryb ekspercki


Tryb ekspercki przyspiesza obsługę systemu głośnomówiącego w przypadku zaawansowanych użytkowników.

Funkcję trybu eksperckiego można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Expert Mode On (Włącz tryb ekspercki)** (lub **Expert Mode Off (Wyłącz tryb ekspercki)**) systemu ARM.

10.2. Dźwięk z telefonu

Ustawienia dźwięku z telefonu umożliwiają słuchanie poprzez głośniki systemu głośnomówiącego dźwięku z telefonu, na przykład monitów systemu nawigacyjnego w trybie monofonicznym.

Funkcję słuchania dźwięku z telefonu można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Phone Audio On (Włącz dźwięk telefonu)** (lub **Phone Audio Off (Wyłącz dźwięk telefonu)**) systemu ARM.

 **Uwaga:** Jeżeli używasz oddzielnego odtwarzacza muzyki i chcesz także słyszeć dźwięki z telefonu, użyj polecenia systemu ARM: **Phone Audio Mono* (Monofoniczny dźwięk telefonu)**.

* Dotyczy to niektórych modeli

10.3. Zapomniane urządzenie

Funkcja zapomnianego urządzenia umożliwia systemowi głośnomówiącemu skanowanie ostatnio przyłączonych urządzeń, kiedy samochód jest uruchomiony, a gdy nie zostaną znalezione, system głośnomówiący będzie odtwarzał komunikat ostrzegawczy, informujący, że mogłeś zapomnieć o swym urządzeniu.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.

System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device < device B> (następne urządzenie <urządzenie B>). . . , last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*

Kiedy usłyszysz nazwę urządzenia, dla którego chcesz włączyć komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu, powiedz **Forgotten Device Alert On (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**. Komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu można wyłączyć poleceniem **Forgotten Device Alert Off (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**.

10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głośnomówiącego, musisz najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.

- 2 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*


- 3 Powiedz **Pair Device (Twórz powiązanie z urządzeniem)**.

System odpowie: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*

Podczas procesu tworzenia powiązania będzie powoli błyskać na niebiesko lampka przycisku **Multi-function**.


- 4 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy telefon zakończy wyszukiwanie, zostanie podana lista znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 5 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.

- 6 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 w odpowiedzi na monit i naciśnij klawisz OK. System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia)*.
- 7 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć "Telefon Jenny".
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>)*.
- 8 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki.*

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Multi-function** również uaktywnia proces tworzenia powiązania.

10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Connect <device name> (Połącz z <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz przyłączyć. Na przykład "Połącz z telefonem Jenny".
System odpowie: *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>)*.
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*.

 **Uwaga:** Powiązany telefon można szybko połączyć, naciskając i przytrzymując przycisk **Send**, kiedy nie są połączone żadne urządzenia.

* Dotyczy to niektórych modeli.

10.6. Odłączenie połączonego urządzenia

Ta funkcja powoduje rozłączenie łącza Bluetooth® z połączonym urządzeniem. Urządzenie zachowuje powiązanie z systemem głośnomówiącym.


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **Disconnect <device name> (Rozłącz <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz rozłączyć. Na przykład "Rozłącz telefon Jenny".

System odpowie: *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>).*

Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **End** powoduje rozłączenie wszystkich połączonych połączeń.

10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia

Ta funkcja powoduje usunięcie urządzenia z listy urządzeń. Telefon już nie będzie powiązany z systemem głośnomówiącym. Aby ponownie połączyć urządzenie, musi być ponownie wykonana procedura tworzenia powiązania.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **Remove <device name> (Usuń <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą urządzenia, które chcesz usunąć. Na przykład "Usuń telefon Jenny".

System odpowie: *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>). Are you sure? (Czy jesteś pewien)*

- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.

Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowie: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte).*

10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Remove All Devices (Usuń wszystkie urządzenia)**.
System odpowie: *Are you sure you want to remove all devices? (Czy na pewno chcesz usunąć wszystkie urządzenia?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
Po pomyślnym usunięciu urządzeń system odpowie: *All Devices Removed (Wszystkie urządzenia zostały usunięte).*

10.9. Korzystanie z listy urządzeń

Urządzeniami można zarządzać używając polecenia polecenia List Devices (Podaj listę urządzeń).

Podawanie listy urządzeń

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device <device B> (następne urządzenie <urządzenie B>), last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*
Jeśli dane urządzenie jest połączone z systemem głośnomówiącym, słychać komunikat: *connected (połączone)*, gdy zostanie wymienione to urządzenie.

 **Uwaga:** Aby szybko przemieszczać się poprzez listę urządzeń, możesz wypowiadać polecenia **Previous device (Poprzednie urządzenie)** lub **Next device (Następne urządzenie)**.

Łączenie z urządzeniem podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz połączyć, wypowiedz polecenie "**Connect Device (Połącz urządzenie)**".
System odpowiada *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>).*
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone).*

Rozłączanie urządzenia podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz rozłączyć, wypowiedz polecenie "**Disconnect Device (Rozłącz urządzenie)**".
System odpowiada *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>)*.
Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone)*.

Usunięcie urządzenia podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz usunąć, wypowiedz polecenie "**Remove Device (Usuń urządzenie)**". System odpowiada *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>)*. *Are you sure? (Czy jesteś pewien)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowiada: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte)*.

11. Usuwanie usterek

Rozwiązania problemów...

Niska skuteczność rozpoznawania mowy

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy
- mówić w kierunku mikrofonu
- sprawdzić położenie mikrofonu
- wprowadzać cyfry partiami
- mówić bez przerw
- wypowiadać głośno polecenia
- sprawdzić, czy został wybrany ojczysty język, jeśli jest obsługiwany.

Niska jakość dźwięku w zdalnym telefonie

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy.

Nie można utworzyć powiązania nowego telefonu z systemem głośnomówiącym

- telefony muszą obsługiwać profil urządzenia głośnomówiącego Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 lub 0.96
- usunąć wszystkie wcześniejsze powiązania, korzystając z polecenia Remove all Devices (Usuń wszystkie urządzenia) i zresetować system głośnomówiący
- usunąć w systemie głośnomówiącym informacje o powiązaniach i zadbać, aby telefon został usunięty ze wszystkich innych systemów głośnomówiących, z którymi jest powiązany
- w procesie tworzenia powiązania spróbować połączyć telefon z poziomu jego menu Bluetooth®.

Brak rozpoznawania mowy lub dźwięku z urządzenia głośnomówiącego przy połączeniu

- sprawdzić połączenie głośników
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

System rozpoznawania mowy nie odpowiada lub w zdalnym telefonie nie słycać dźwięku samochodowego systemu audio

- sprawdzić połączenie mikrofonu
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

System głośnomówiący nie odpowiada. Nie świecą przyciski modułu interfejsu użytkownika

- sprawdzić połączenie modułu interfejsu użytkownika
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

Nie można korzystać z poleceń głosowych telefonu

- być może nie został utworzony “znacznik głosowy” dla numeru, który ma być wybrany. Należy wykonać zalecenia podręcznika użytkownika dotyczące konfiguracji głosowego wybierania numerów
- większość telefonów generuje sygnał dźwiękowy w celu zasygnalizowania chwili, kiedy należy mówić. Przed wypowiedzeniem polecenia trzeba poczekać na zakończenie brzmienia sygnału dźwiękowego. Nie mówić równocześnie z brzmieniem sygnału. Jeżeli telefon jest ustawiony w trybie ciszy/wibracji, sygnał dźwiękowy może nie być słyszalny.

Telefon jest wyposażony w odtwarzacz muzyki, ale nie słycać muzyki*

- skonfigurować właściwe wejście sygnału dla systemu multimedialnego, aby można było słycać muzyki. W większości przypadków będzie to wejście sygnałowe AUX.

Jedno muzyczne urządzenie Bluetooth® zostało powiązane i można z niego korzystać, lecz nie można przyłączyć drugiego urządzenia*

- niektóre adaptery muzyczne Bluetooth® mogą przerywać proces tworzenia powiązania i uniemożliwiać tworzenie powiązań z innymi urządzeniami. W takiej sytuacji należy wyłączyć adapter/urządzenie muzyczne i wtedy przystąpić do tworzenia powiązania dla następnego urządzenia Bluetooth®. Po utworzeniu powiązania następnego urządzenia Bluetooth®, włączyć z powrotem adapter muzyczny, tak aby mógł połączyć się ponownie.

Kiedy telefon połączy się z systemem, następuje automatyczne uruchomienie odtwarzacza muzyki w telefonie. Jest to niepożądane

- wyłączyć automatyczne odtwarzanie muzyki w telefonie.

* Dotyczy to niektórych modeli.

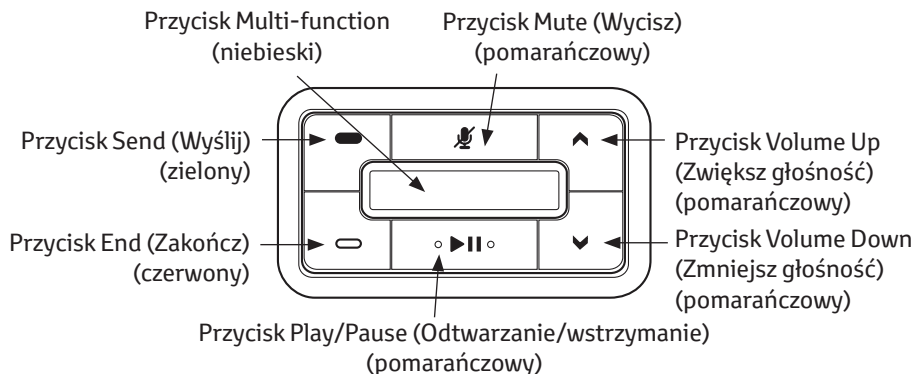
12. Stan lampki wskaźnika modułu interfejsu użytkownika

Lampki na module interfejsu użytkownika oferują następujące informacje o stanie.

Stan	Przycisk Multi function	Ikona wyciszenia	Ikona muzyki
Gotowość. Brak powiązanych telefonów	Niebieska (Przyćmiona)	Wyłączona	Włączona
Stan gotowości, połączenie z telefonem	Niebieska	Wyłączona	Włączona
Tworzenie powiązania	Błyska powoli na niebiesko	Wyłączona	Włączona
Połączenie przychodzące/ połączenie oczekujące	Szybko błyska na niebiesko	Szybko błyska	Wyłączona
Połączenie telefoniczne	Niebieska	Włączona	Wyłączona
Połączenie wyciszone	Niebieska	Błyska powoli	Wyłączona
W trybie muzyki	Zielona	Wyłączona	Włączona
Dodaje kontakty z telefonu	Błyska powoli na niebiesko	Wyłączona	Włączona
Po wyłączeniu zapłonu	Szybko błyska na niebiesko	Wyłączona	Włączona

13. Korzystanie z przycisków modułu interfejsu użytkownika



Na module interfejsu użytkownika umieszczono siedem przycisków, których działanie zależy od sposobu naciskania.








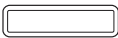

W przypadku każdego z przycisków modułu interfejsu użytkownika można wykonać akcje dwóch typów:

- naciśnięcie (lub “naciśnięcie i zwolnienie”)
- naciśnięcie i przytrzymanie (na 2 do 6 sekund).

Funkcje wszystkich przycisków zmieniają się w zależności od trybu pracy, w jakim znajduje się system głośnomówiący.

Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
Multi-Function (Wielofunkcyjny) 	naciśnięcie i zwolnienie	— uaktywnienie menu głównego.	— uaktywnienie menu głównego.	— uaktywnienie menu głównego.	— monit zakończenia, odtworzenie zgłoszenia gotowości do słuchania.	— uaktywnienie menu głównego.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.	-	-	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.
Send (Wyślij) 	naciśnięcie i zwolnienie	-	— ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru telefonu.	— odebranie przychodzącego połączenia — przełączanie zawieszenia i przywrócenia połączenia — odebranie połączenia oczekującego — przełączanie zawieszonych i aktywnego połączenia.	-	— ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru telefonu.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— łączenie z powiązanym urządzeniem telefonu.	— uaktywnienie poleceń głosowych telefonu.	— przekazanie połączenia z systemu głośnomówiącego do telefonu — przekazanie połączenia z telefonu do systemu głośnomówiącego.	-	— uaktywnienie poleceń głosowych telefonu — łączenie z powiązanym urządzeniem telefonu.

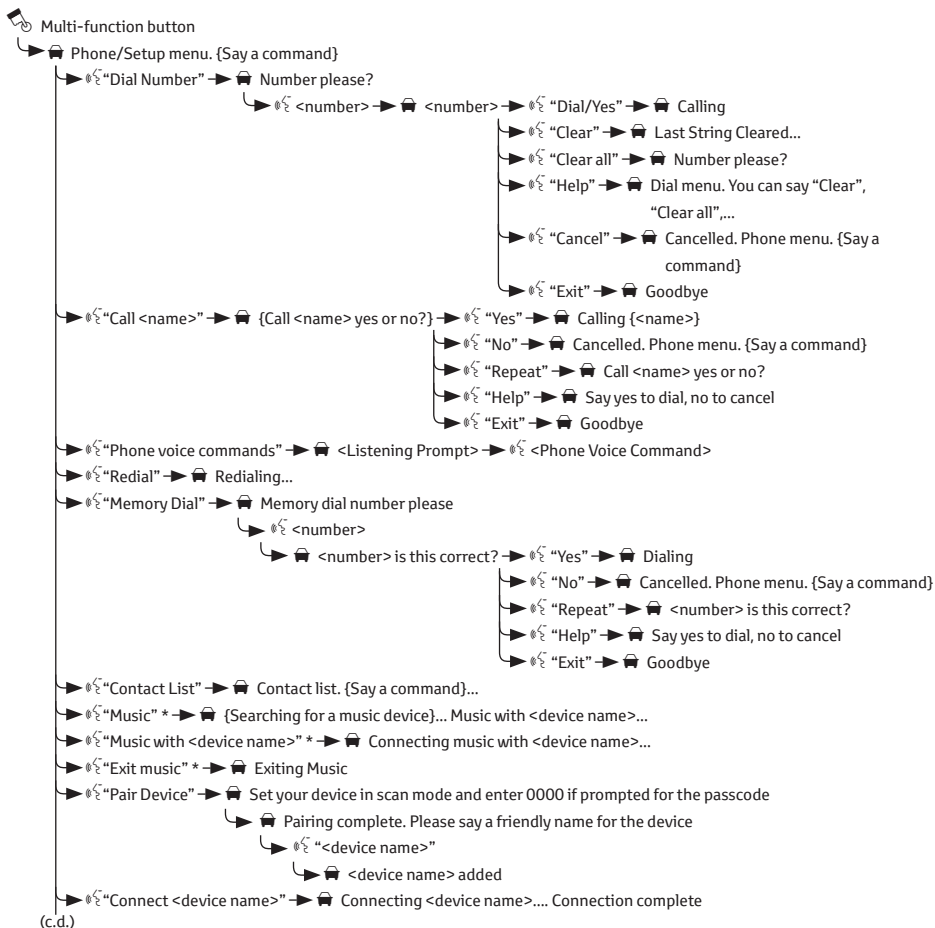
Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
End (Koniec) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zakończenie procesu tworzenia powiązania.	— zakończenie procesu tworzenia powiązania.	— odrzucenie połączenia przychodzącego — zakończenie aktywnego połączenia telefonicznego — odrzucenie połączenia oczekującego.	— zakończenie sesji ARM.	— zatrzymanie odtwarzania i zakończenie trybu muzyki.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— przez 12 sekund przy włączeniu zapłonu, aby wybrać menu języka.	— rozłączenie wszystkich urządzeń.	— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń telefonicznych.	-	— rozłączenie wszystkich urządzeń.
Volume Up (Zwiększ głośność) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom.	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom.	— zwiększenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie następnego języka.	— następną ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.

Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
Volume Down (Zmniejszenie głośności) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie ostatniego języka.	— ostatnia ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.
Mute (Wyciszenie) 	naciśnięcie i zwolnienie	-	-	— wyciszenie — anulowanie wyciszenia.	-	-
	naciśnięcie i przytrzymanie	-	-	-	-	-
Play/Pause (Odtwarzanie/ wstrzymanie) 	naciśnięcie i zwolnienie	— przejście do trybu muzyki*.	— przejście do trybu muzyki*.	-	-	— odtwarzanie/ wstrzymanie odtwarzania.
	naciśnięcie i przytrzymanie	-	-	-	-	— zatrzymanie.
Multifunction (Wielofunkcyjny) oraz Send (Wyślij)  	naciśnięcie i przytrzymanie	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.

* Dotyczy to niektórych modeli.

14. Mapy struktury menu automatycznego rozpoznawania mowy

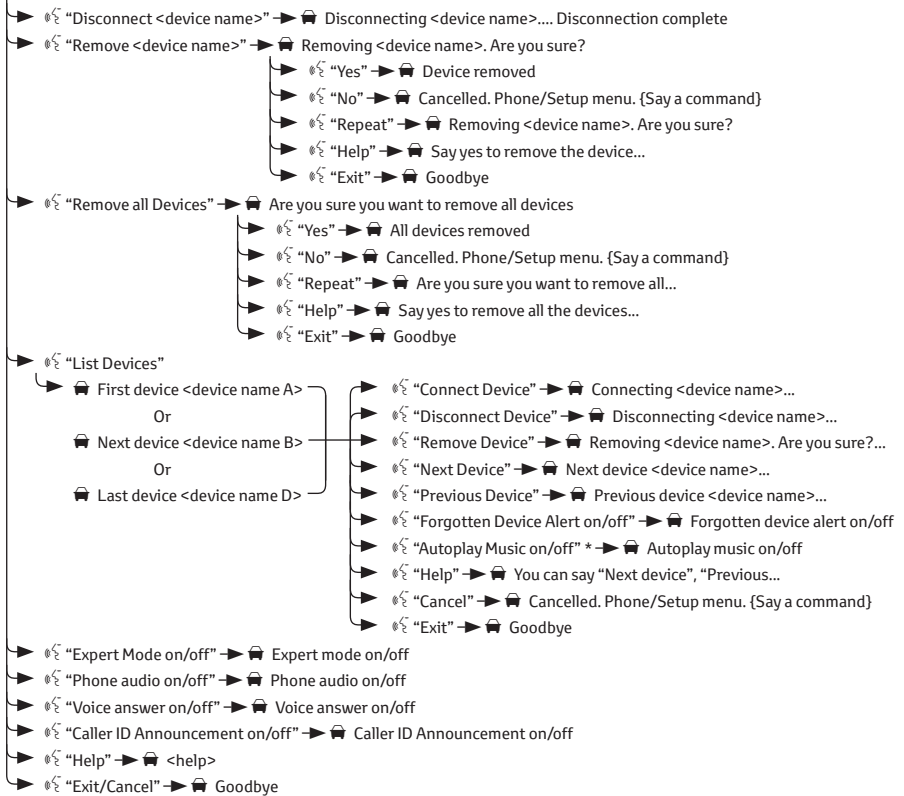
Main Menu (Menu główne)



* Dotyczy to niektórych modeli.

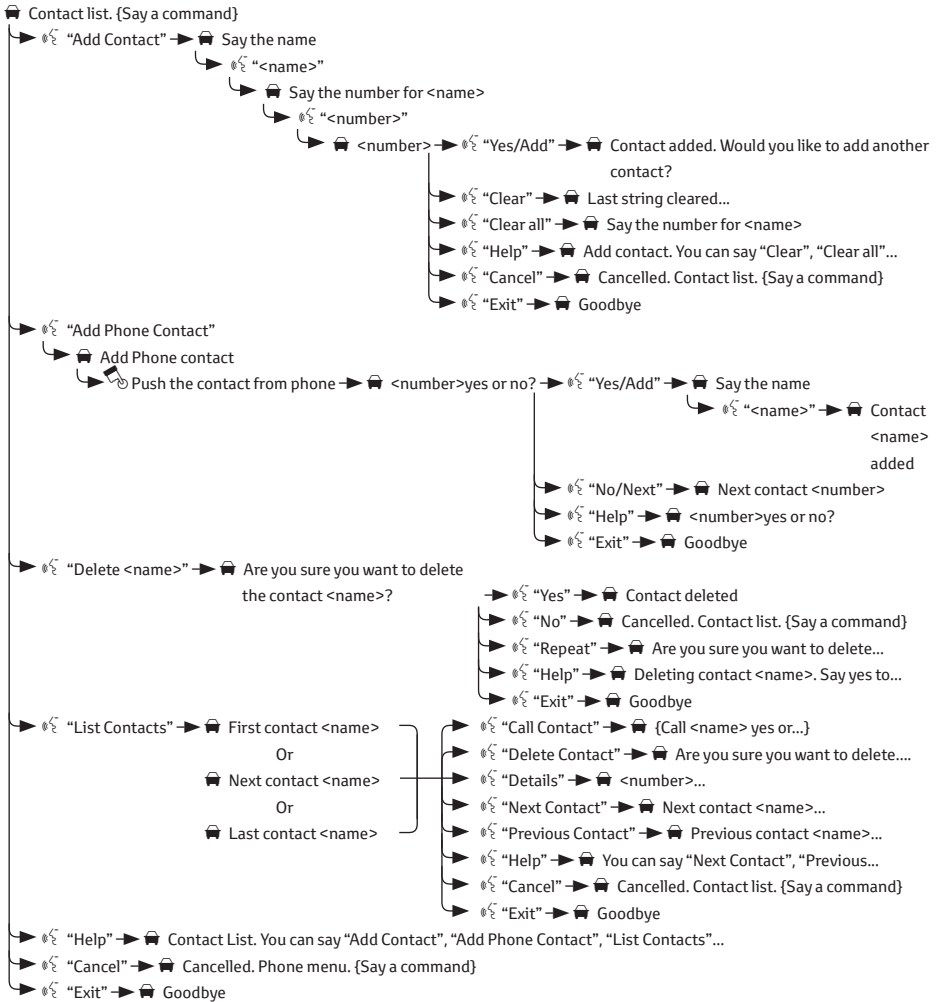
Main Menu (Menu główne) (ciąg dalszy)

(c.d.)

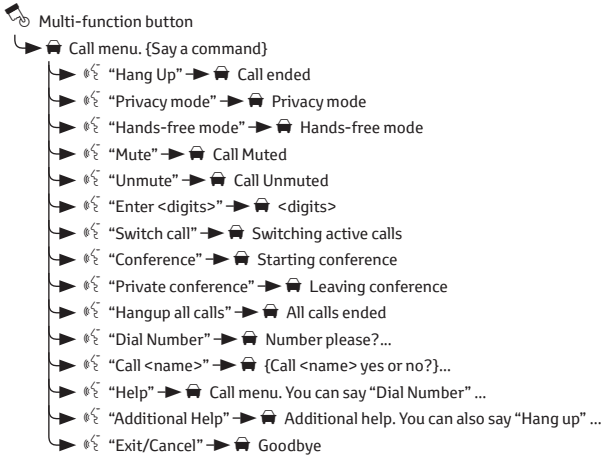


* Dotyczy to niektórych modeli.

Contact List Menu (Lista kontaktów)



Call Menu (Połączenie)



Содержание

1. Приветствие	175
2. Общие сведения и информация о технике безопасности.....	176
2.1. Символы обеспечения безопасности.....	176
2.2. Внимание!	177
3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля	178
4. Краткая инструкция для модуля пользовательского интерфейса	180
5. Распознавание речи (VR).....	181
6. Начало работы с системой.....	182
6.1. Установка языка.....	182
6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи	182
6.3. Добавление записей в список контактов	184
7. Пользование функциями телефона.....	186
7.1. Ответ на вызов	186
7.2. Отклонение вызова.....	186
7.3. Голосовой ответ	186
7.4. Выполнение телефонного вызова.....	187
7.5. Управление списком контактов.....	190
8. Опции при наличии телефонного вызова.....	193
9. Музыкальный режим*	197
9.1. Включение режима управления музыкой	197
9.2. Включение музыкального режима с конкретным устройством	198
9.3. Выход из музыкального режима.....	198
9.4. Автоматическое воспроизведение музыки	198
10. Другие опции меню распознавания речи.....	199
10.1. Экспертный режим	199
10.2. Проигрывать звуки телефона	199
10.3. Оповещение об оставленном устройстве	199
10.4. Авторизация устройства.....	200
10.5. Соединение авторизованного устройства	201
10.6. Отключение подключенного устройства	201

* На некоторых моделях.

10.7. Удаление авторизованного устройства	202
10.8. Удаление всех авторизованных устройств	202
10.9. Пользование списком устройств	203
11. Поиск и устранение неисправностей	204
12. Световой индикатор состояния модуля UIM	206
13. Функционирование кнопок модуля UIM.....	207
14. Карты меню распознавания речи	211

Рекомендации

Прочтите настоящее руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами данной системы.

Рекомендуем хранить настоящее руководство в автомобиле. В случае необходимости это облегчит пользователю поиск информации.

Местный уполномоченный продавец будет рад пояснить для пользователя любые вопросы по данной системе или по ее работе, если пользователь не сможет найти такую информацию в данном руководстве или в главе “Поиск и устранение неисправностей”.

Компания Toyota рекомендует использовать только детали и принадлежности, проверенные и разрешенные к применению ею по причине их безопасности, функциональной надежности и пригодности.

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для обучения пользователя правилам безопасного и простого управления системой громкой связи на базе Bluetooth®.

В настоящем руководстве по эксплуатации представлено описание функций системы громкой связи на базе Bluetooth®.






1. Приветствие

Добро пожаловать в мир Toyota, объединенный персональными сетями на базе беспроводной технологии Bluetooth®. Система громкой связи с управлением голосом Toyota Premium с использованием беспроводной технологии Bluetooth® делает беспроводное соединение простым и быстрым и обеспечивает перечисленные ниже усовершенствованные функции:

- простую в управлении телефонную громкую связь с использованием беспроводного соединения Bluetooth®
- беспроводную передачу потока музыкальных стереоданных и музыкального управления посредством соединения Bluetooth® с развлекательной системой вашего автомобиля*
- дуплексную громкую голосовую связь высокого качества
- вспомогательное голосовое управление (включая меню и набор номера телефона) с использованием усовершенствованной системы распознавания речи, не зависящей от говорящего, на американском английском, британском английском, французском, немецком, итальянском, кастильском испанском, американском испанском, голландском, шведском, русском, португальском и китайском языках

 **Примечание:** Если вы хотите иметь инструкцию по эксплуатации на языке, отличном от языка полученной вами инструкции по эксплуатации, обратитесь к местному уполномоченному дилеру. Имеются инструкции на разных языках.

- персонализированные наименования устройств Bluetooth®
- оповещение об оставленном устройстве
- пересылка системного списка контактов и номеров из телефонной книги с телефонной трубки
- уведомление о звонках
- расширенные функции конференц-вызова
- экспертный режим для опытных пользователей
- выключение звука музыки — автоматическое выключение звука радиоприемника во время телефонных разговоров
- непрерывная мобильная связь — автоматическая переадресация вызовов при выключении и включении зажигания
- снижение шума и подавление акустического эха
- совместимость с устройствами Bluetooth® 2.0 (и обратная совместимость с Bluetooth® 1.2 и 1.1) — поддержка профиля Bluetooth® с громкой связью.

* На некоторых моделях.

2. Общие сведения и информация о технике безопасности

2.1. Символы обеспечения безопасности



Предупреждение: Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо следовать рекомендациям во избежание неустранимого повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм или смерти.



Внимание: Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо быть очень осторожным и следовать рекомендациям во избежание повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм.



Утилизация: Когда этот символ появляется перед текстом, пользователю сообщаются рекомендации или предупреждения, чтобы он следовал законодательным правилам по утилизации электрооборудования.



Примечание: Указывается простая рекомендация для удобства пользователя или для оптимальной работы пользовательской системы.



Это означает, что функция зависит от типа сети/абонентской подписки или же зависит от объема поддержки профиля громкой связи, предоставляемой телефонной трубкой с функцией Bluetooth®. За более подробной информацией обратитесь к провайдеру услуг и к инструкции телефонной трубки.

Пользуйтесь этими указаниями при выполнении процедур, содержащихся в настоящем руководстве пользователя:


- текст, представленный *этим шрифтом*, обозначает голосовые приглашения, которые воспроизводятся в системе громкой связи во время сеанса распознавания речи (VR)
- текст, представленный **этим шрифтом**, обозначает голосовые команды, которые пользователь произносит для системы громкой связи во время сеанса распознавания речи
- голосовые приглашения, заключенные в фигурные скобки {}, обозначают приглашения, которые подавляются в Экспертном режиме.

2.2. Внимание!



В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

Утилизация мобильного телефона и принадлежностей

 Если впоследствии пользователь пожелает произвести утилизацию системы Bluetooth®, инфракрасных наушников и/или пульта дистанционного управления, то следует учитывать, что существуют законодательные правила утилизации, запрещающие утилизацию электрооборудования в виде бытового мусора. Устаревшие изделия следует выбрасывать в местах сбора таких материалов для утилизации электрооборудования.

Замечание FCC для пользователей

Пользователям запрещается вносить какие-либо изменения или модификации в конструкцию устройства. Внесение изменений или модификаций в конструкцию устройства, которые явно не разрешены организацией, несущей ответственность за соответствие устройства установленным требованиям, могут привести к запрету на эксплуатацию оборудования пользователем.

См. -47-CFR-разд.-15.21.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства может сопровождаться двумя указанными ниже состояниями: (1) настоящее устройство может не излучать вредных помех, и (2) настоящее устройство должно выдерживать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут приводить к нежелательному срабатыванию устройства.

См. -47-CFR-разд.-15.19(3).

3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля

В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

- **следует изучить телефон и его функции, например, кнопки быстрого набора номеров телефонов и повторного набора номера.** При наличии эти функции помогают пользователю выполнить телефонный вызов, не отвлекаясь от дороги
- **если имеется устройство громкой связи, им следует пользоваться.** По возможности следует расширять удобство пользования своим мобильным телефоном за счет множества выпускаемых в настоящее время компанией Toyota фирменных принадлежностей громкой связи
- **устанавливайте свой мобильный телефон так, чтобы до него легко можно было дотянуться.** Мобильный телефон должен находиться в таком месте в автомобиле, чтобы его можно было взять, не отводя глаз от дороги. Если в неудобный момент времени поступает телефонный вызов, по возможности следует предусмотреть ответ аппарата с помощью голосовой почты
- **следует уведомить абонента, с которым вы ведете телефонный разговор, о том, что вы находитесь за рулем; при необходимости в условиях сложного дорожного движения или при неблагоприятных погодных условиях следует временно прервать разговор.** Дождь, гололед, снег, лед и даже сложное дорожное движение могут быть опасны
- **находясь за рулем не следует писать записки или искать номера телефонов.** Внесение записей в списки дел или просмотр номеров в телефонной книге отвлекает внимание от основной обязанности водителя — безопасного вождения автомобиля
- **вливаясь в поток автомобилей, выполняйте набор телефонов благоразумно; по возможности выполняйте звонок, когда ваш автомобиль не движется, или перед тем, как влиться в поток автомобилей.** Если вам требуется позвонить во время движения на автомобиле, наберите сначала всего несколько цифр, проверьте дорогу и посмотрите в зеркала, а затем продолжайте набирать номер
- **не следует вести телефонные разговоры, вызывающие стресс или сильные эмоции, которые могут отвлекать вас от вождения.** Сообщите абоненту, с которым вы разговариваете, о том, что вы находитесь за рулем, и временно прервите разговор, который отвлекает ваше внимание от дороги
- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи.** Наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова в случае пожара, дорожной аварии или экстренной ситуации, требующей медицинской помощи*

* В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

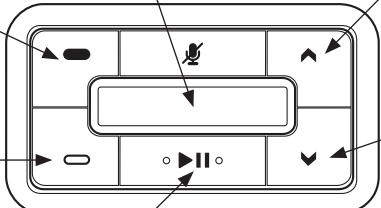
- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи другим в экстренных ситуациях.** Если вы заметили автомобильную аварию, совершаемое преступление или иную серьезную экстренную ситуацию, при которой создается опасность для жизни, наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова; делайте для других то, что вы хотели бы, чтобы делали для вас*
- **при необходимости звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.** Если вы видите сломанный автомобиль, не представляющий серьезной опасности, сломанный светофор, небольшую дорожную аварию без травмированных людей, или замечаете украденный автомобиль, звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.*

* В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

4. Краткая инструкция для модуля пользовательского интерфейса

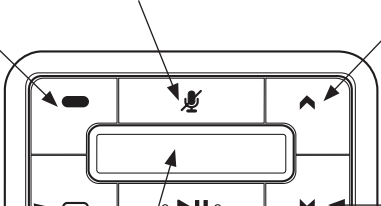
Функции при отсутствии телефонного вызова

<p>Кнопка Вызов Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— выполняет повторный набор последнего номера. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— активирует голосовые команды телефона.	<p>Многофункциональная кнопка Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— активирует меню распознавания речи VR. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— инициирует процесс авторизации.	<p>Кнопка "Громкость больше" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— увеличивает громкость приглашения на один уровень— в меню выбора языка выбирает следующий язык. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— быстро увеличивает громкость приглашения на несколько уровней.
<p>Кнопка Разъединить Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— закрывает меню распознавания речи VR— завершает процесс авторизации. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— отсоединяет все устройства— 10 секунд при включении зажигания, чтобы открыть меню выбора языка.	<p>Кнопка Воспроизведения/Паузы* Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— включение музыкального режима.	<p>Кнопка "Громкость меньше" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— уменьшает громкость приглашения на один уровень— в меню выбора языка выбирает последний язык. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— быстро уменьшает громкость приглашения на несколько уровней.



Функции при наличии телефонного вызова

<p>Кнопка Вызов Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— отвечает на входящий/ожидающий вызов— переключает удержание вызова и возобновление разговора— переключает удерживаемый и активный вызовы. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку или обратно.	<p>Кнопка "Выключение звука" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— выключает/включает звук.	<p>Кнопка "Громкость больше" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— увеличивает громкость громкой связи на один уровень. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— быстро увеличивает громкость системы с громкой связью на несколько уровней.
<p>Кнопка "Разъединить" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— завершает активный вызов— отклоняет входящий/ожидающий вызов. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— завершает все активные вызовы.	<p>Многофункциональная кнопка Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— активирует меню распознавания речи VR.	<p>Кнопка "Громкость меньше" Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none">— уменьшает громкость громкой связи на один уровень. <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none">— быстро уменьшает громкость системы с громкой связью на несколько уровней.



* На некоторых моделях.

5. Распознавание речи (VR)

В пользовательской системе громкой связи для настройки и работы используется функция распознавания речи (VR) с применением управляющих меню.

Нажатие **Многофункциональной** кнопки активизирует сеанс распознавания речи в пользовательской системе громкой связи.

Функция распознавания речи (VR) содержит два главных меню:


- **главное меню телефон/настройка** — доступно, если не ведется разговор по телефону
- **меню звонков** — доступно, когда активен телефонный вызов.

В начале сеанса распознавания речи VR выдается звучит приглашение, за которым следует короткий гудок. Этот короткий гудок, называемый также **приглашением к голосовой команде**, указывает на то, что система громкой связи ожидает от человека голосовой команды.

В зависимости от того, в каком меню вы находитесь, произнесение заранее установленных команд позволяет вам работать с системой громкой связи.

Некоторые полезные рекомендации во время сеанса распознавания речи:

- В каждом меню функция распознавания речи VR выводит голосовые справочные подсказки. При изучении системы громкой связи или когда требуется напоминание списка команд, скажите **Помощь**. В некоторых меню можно также сказать **Дополнительная помощь**
- чтобы повторить приглашение для ответа на вопрос “Да” или “Нет”, скажите **Повторить**. Система громкой связи повторит вопрос
- чтобы незамедлительно остановить приглашение, нажмите **Многофункциональную** кнопку. Система громкой связи возвратится к приглашению к голосовой команде
- чтобы вернуться к предыдущему меню, скажите **Отмена**
- чтобы выйти из сеанса распознавания речи, скажите **Выход** или нажмите кнопку **Разъединить**
- чтобы увеличить/уменьшить громкость в сеансе распознавания речи на один уровень, нажмите кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**
- чтобы быстро увеличить/уменьшить громкость в сеансе распознавания речи, нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

 **Примечание:** После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.

6. Начало работы с системой

После того, как специалисты установят пользовательскую систему громкой связи, для начала работы с системой используйте нижеперечисленные процедуры.

6.1. Установка языка



Внимание: При изменении языка системы громкой связи все контакты в списке Контактных и устройства в списке Устройств удаляются.

- 1 Выключите зажигание автомобиля и подождите 15 секунд.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **Разъединить**, дождитесь, когда система громкой связи перейдет в режим выбора языка и выдаст ответ: *Меню выбора языка. Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы изменить язык.*
- 3 Нажимайте кнопки увеличения громкости **Громкость больше** и уменьшения громкости **Громкость меньше** для выполнения прокрутки списка языков. Во время прокрутки списка к требуемому языку система громкой связи воспроизводит подсказку для этого языка. (Например: *Русский. Чтобы выбрать этот язык, выключите и повторно включите зажигание.*)
- 4 После выбора нужного языка выключите зажигание автомобиля и дождитесь, когда погаснет световой индикатор состояния UIM **Многофункциональной** кнопки.
- 5 Включите зажигание автомобиля.

6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи

Перед выполнением телефонного вызова в режиме громкой связи или при передаче потока музыкальных данных* следует установить соединение Bluetooth® между вашим устройством Bluetooth® и системой громкой связи по авторизованному каналу связи.

После установления авторизованного канала связи система громкой связи запомнит ваше устройство. После авторизации системы громкой связи и устройства система громкой связи будет автоматически соединяться с вашим устройством каждый раз при запуске двигателя автомобиля.

Данная система громкой связи поддерживает авторизованную связь не более чем с 4 телефонами.

* На некоторых моделях.



Предупреждение: По причинам обеспечения безопасности рекомендуется выполнять авторизацию устройств, когда автомобиль неподвижен.

Первоначальная авторизация

- Примечание:** До начала авторизации придумайте подходящее имя для вашей телефонной трубки. Например, 'Телефон Дженни', 'RAZR Карла' и пр.
- Примечание:** Процесс установления соединения Bluetooth® с телефонной трубкой варьируется в зависимости от производителя и модели телефона. При необходимости обращайтесь за справкой к руководству пользователя на ваше устройство.
- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
 - 2 Нажмите и удерживайте **Многофункциональную** кнопку. Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и после запроса пароля введите код 0000.* Индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки медленно мигает во время процесса авторизации.
 - 3 Выполните обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
 - 4 Выберите из списка устройств устройство **TOYOTA**.
 - 5 В устройстве введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК. Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства.*
 - 6 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите "Телефон Дженни". Система ответит: *<имя устройства> добавлено.*
 - 7 Если на устройстве будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ "Да". Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено.* Горит ярко-синий индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки. Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных*.


Автоматическое соединение

После первоначальной авторизации каждый раз при запуске двигателя автомобиля ваша телефонная трубка и система громкой связи будут соединяться автоматически (если включено питание вашей телефонной трубки, а соответствующие настройки Bluetooth® не были изменены).

Если после запуска двигателя автомобиля ваша телефонная трубка будет отсутствовать, система громкой связи будет пытаться автоматически соединиться с другими телефонными трубками, перечисленными в списке устройств.

* На некоторых моделях.

После установления беспроводной связи система ответит: *<имя устройства> подключено.*


 **Примечание:** В Экспертном режиме сообщение *<имя устройства> подключено* не воспроизводится, если повторно подсоединено устройство, которое было подключено в последний раз. Вместо этого будут поданы два коротких гудка.


6.3. Добавление записей в список контактов

В списке контактов системы громкой связи можно сохранять список имен и номеров телефонов. Телефонные вызовы имен контактов, сохраненных в списке “Контакты”, можно осуществлять с помощью команды **Позвонить <name (имя)>**.

В списке “Контакты” поддерживается хранение не более 50 записей. Список “Контакты” доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

Для каждой записи в списке “Контакты” можно ввести до 50 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, *, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.

 **Внимание:** По причинам обеспечения безопасности рекомендуется добавлять записи в список контактов, когда автомобиль неподвижен.

 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).

Добавление контакта

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Добавить запись**.
Система ответит: *Назовите имя.*
- 4 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить.
 - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
 - имя будет принято, система ответит: *Продиктуйте номер для абонента <name>.*
- 5 Произнесите номер телефона контакта, который нужно сохранить, одним из следующих способов:
 - продиктуйте весь номер (без пауз между цифрами), или
 - продиктуйте номер последовательно частями (например, скажите первые три цифры, дождитесь повтора произнесенных вами цифр от системы громкой связи, скажите следующие три цифры, и так далее), пока не продиктуете весь телефонный номер.Система громкой связи повторяет произнесенный вами номер.
- 6 Если вы правильно ввели весь телефонный номер, скажите **Сохранить** (или **Да**), чтобы сохранить контакт.
Система ответит: *Запись добавлена. Добавить следующую?*
- 7 Чтобы добавить другой контакт, скажите **Да**. В противном случае скажите **Нет**, чтобы выйти из списка контактов.

Удалить контакт

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Удалить <contact name>**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 4 Скажите **Да**, чтобы удалить контакт.
Система ответит: *Запись удалена.*

7. Пользование функциями телефона

Эти функции доступны, только когда телефонная трубка (например, ваш мобильный телефон) подсоединена к системе громкой связи.



Функция уведомления о звонках

Во время входящего вызова система громкой связи объявляет: *Звонок от абонента <Caller ID>*, если включено уведомление о звонках. Если вы принимаете входящий вызов от номера телефона, находящегося в списке контактов системы громкой связи, система объявит вызывающего абонента: *Звонок от <name>*.

Функцию уведомления о звонках можно выключить (или включить) с помощью команды распознавания речи: **Уведомление о звонках выключено** (или **Уведомление о звонках включено**).

Примечание: Система громкой связи воспроизводит тональный сигнал звонка телефонной трубки, если он поддерживается телефонной трубкой. В противном случае система громкой связи генерирует собственный тональный сигнал звонка.

7.1. Ответ на вызов

Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку **Вызов**.

7.2. Отклонение вызова


Чтобы отклонить вызов, нажмите кнопку **Разъединить**. Система ответит: *Звонок не принят*.

7.3. Голосовой ответ

На входящий телефонный вызов можно ответить голосом с помощью функции голосового ответа.

Если во время входящего вызова включена функция голосового ответа (по умолчанию она включена), система громкой связи объявляет: *Звонок от <Caller ID>, ответить? {Да или Нет}*. Скажите **Да**, чтобы принять вызов, или **Нет**, чтобы отклонить вызов

Функцию голосового ответа можно выключить (или включить) с помощью команды распознавания речи (VR): **Голосовой ответ. Функция включена.** (или **Голосовой ответ. Функция выключена.**)

 **Примечание:** Голосовой ответ доступен только при включенной функции уведомления о звонках (по умолчанию она включена).

7.4. Выполнение телефонного вызова

Телефонные вызовы в системе громкой связи можно выполнять с помощью меню распознавания речи (VR) следующим образом:


- использование списка контактов системы
- набор цифр номера с помощью распознавания речи
- использование голосовых команд телефонной трубки
- использование команды “Повторный набор”
- набор телефонного номера из памяти набранных номеров телефонной трубки
- набор телефонного номера с помощью кнопок телефонной трубки.

Нажатие кнопки **Разъединить** завершает режим набора телефонного номера.

Выполнение телефонного вызова с помощью списка контактов


Проверить, что вами введен как минимум один контакт в записную книжку (см. главу 7.5.).

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Позвонить <name>**.
Система ответит: *{Позвонить <name> да или нет?}*.
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**.
Система ответит: *Соединение с абонентом <name>*.

 **Примечание:** В Экспертном режиме приглашение *{Позвонить <name> да или нет?}* не выдается.

Выполнение телефонного вызова с помощью распознавания речи

Пользователь может ввести телефонный номер в виде одной или нескольких групп цифр. Одна группа может включать до 15 цифр. Весь номер может состоять не более чем из 32 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, *, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.


 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).


Выполнение телефонного вызова произнесением всего номера целиком

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер**.
Система ответит: *Номер, пожалуйста?*
- 3 Произнесите номер в виде одной группы цифр (без пауз между цифрами).
Система громкой связи воспроизведет распознанные ею цифры.
- 4 Если воспроизведенный системой громкой связи номер правильный, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.
Система ответит: *Набор номера*.

Выполнение телефонного вызова произнесением групп цифр телефонного номера

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер телефона**.
Система ответит: *Номер, пожалуйста*.
- 3 Произнесите первую группу цифр. (например, произнесите первые три цифры).
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 4 Произнесите следующую группу цифр.
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 5 Повторяйте операцию 4 до тех пор, пока не будет введен весь номер телефона.
- 6 Если введен весь телефонный номер, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.

 **Примечание:** Чтобы удалить группу цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть** после запроса очередной группы цифр. Система ответит: *Последние введенные цифры стерты*, воспроизведет оставшиеся группы цифр и будет ожидать от вас диктовки новой группы цифр.

 **Примечание:** Чтобы удалить все уже продиктованные группы цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть все** после запроса очередной группы цифр. Система громкой связи сотрет все группы цифр и возвратится к прослушиванию запроса *Номер, пожалуйста*.





Выполнение телефонного вызова с помощью голосовых команд телефона

В некоторых телефонных трубках для использования этой функции необходимо предварительно сохранить голосовую метку. Для других телефонных трубок эта команда может активизировать встроенное в телефонную трубку приложение распознавания речи (VR).

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Голосовые команды телефона**.
Система выдаст приглашение к голосовой команде.


- 3 Произнесите **<voice tag>** (где **<voice tag>** - голосовая метка, сохраненная в телефонной трубке), или произнесите команду, которую понимает приложение распознавания речи (VR) телефонной трубки.
Устройство громкой связи выполняет вызов телефонного номера, связанного с командой голосовой метки/VR.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также включает функцию голосовых команд телефона.


 **Примечание:** С помощью этой функции вы можете набирать телефонные номера напрямую из телефонной книжки вашей телефонной трубки.

Выполнение повторного набора телефонного номера

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Повторный набор**.
Система ответит: *Повторный набор* и будет выполнять повторный набор последнего набранного в телефонной трубке телефонного номера.

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Вызов** также выполняет повторный набор последнего набранного в телефонной трубке телефонного номера.

Выполнение телефонного вызова из памяти набранных номеров

 **Примечание:** В зависимости от имеющейся у пользователя телефонной трубки эта процедура набирает назначенный номер быстрого набора. Чтобы найти назначенный номер быстрого набора, нажмите и удерживайте цифру на клавиатуре телефона или наберите номер из ячейки памяти телефонной трубки. Чтобы просмотреть содержимое ячейки памяти, введите номер, а затем нажмите кнопку #.

Произносите телефонные номера набора из памяти отдельно по цифрам подряд. Например, продиктуйте номер ячейки памяти набора телефонного номера 22 как **2-2** (а не как двадцать два).

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Набор из памяти**.
Система ответит: *Набор из памяти. Номер, пожалуйста.*
- 3 Произнесите телефонный номер для набора из памяти.
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры и выдаст запрос: *Правильно?*
- 4 Если воспроизведенный системой номер правильный, скажите **Да**.
Система ответит: *Набор номера* и выполнит телефонный вызов.

Выполнение телефонного вызова с помощью кнопок телефонной трубки


Вы можете осуществлять набор телефонных номеров для вызова через систему громкой связи, непосредственно пользуясь кнопками телефонной трубки, как обычно.

7.5. Управление списком контактов

Из меню списка контактов вы можете добавлять контакты, выводить список контактов, осуществлять вызов контакта и удалять контакт из системы. Список контактов доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

Вывод списка записей контактов

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Перечислить записи**.
Система громкой связи приступит к составлению списка контактов: *Первая запись <name A>, следующая запись <name B>..., последняя запись <name Z>*.

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку контактов, произнесите **Предыдущая запись** или **Следующая запись**.

Телефонный вызов контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите имя контакта, которому хотите позвонить, произнесите **Позвонить**.
Система ответит: *Позвонить <name> да или нет?*
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**.
Система ответит: *Соединение с абонентом <name>*.

Удаление контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, которому хотите позвонить, произнесите **Удалить контакт**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 3 Скажите **Да**.
Система ответит: *Запись удалена и возвратится к списку контактов*.

Чтение номера контакта при пролистывании записей контактов


- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, подробные сведения о котором хотите вывести, произнесите **Прочитать номер**.
В ответ система выдаст номер контакта.



Добавление записей в список контактов с помощью беспроводного соединения Bluetooth®


Вы можете быстро переслать номера из телефонной книги вашей телефонной трубки с помощью беспроводного соединения Bluetooth® в систему громкой связи.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Добавить телефонный контакт**.
Система отсоединит вашу телефонную трубку и ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему контактов посредством соединения Bluetooth® с вашей телефонной трубки. Кроме того, синий индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки будет медленно мигать, указывая, что система громкой связи ожидает пересылки контактов с вашей телефонной трубки.
- 4 Выбрать контакт(ы) в телефонной трубке и отослать их через соединение Bluetooth® в систему громкой связи Toyota.

 **Примечание:** Более подробные сведения о пересылке контактов с помощью Bluetooth® см. в руководстве пользователя на телефонную трубку.

- 5 Если телефонная трубка запрашивает ввод пароля, ввести код 0000, а затем нажать кнопку ОК.
После получения контакта система громкой связи выдаст ответ, считывая номер контакта следующим образом: *<contact number #1> Да или Нет?*
- 6 Скажите **Да**, чтобы принять номер (или скажите **Нет**, чтобы отклонить номер и перейти к следующему номеру/контакту, если он существует).
Если номер будет принят, система ответит: *Назовите имя*
- 7 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить (например, “Мобильный телефон Марка”).
 - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
 - если она примет имя, будет выдано сообщение: *Контакт <name> добавлен.*
- 8 Если отосланный контакт имеет другой номер, будет выдан вопрос: *<contact number #2> Да или Нет?*
Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.
- 9 Если было отослано более одного контакта, будет выдан вопрос: *Следующий контакт. <contact number #3> Да или Нет?*. Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.
После обработки всех номеров отосланных контактов система ответит: *Хотите добавить еще одну запись?*
- 10 Скажите **Да**, чтобы добавить другой контакт через соединение Bluetooth® (или **Нет**, чтобы выйти из режима “Добавить телефонный контакт”).
Система ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта (или *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой).

11 В любое время можно выйти из режима “Добавить телефонный контакт” нажатием кнопки **Разъединить**. Система ответит: *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой.

 **Примечание:** В Экспертном режиме для ускорения добавления нескольких контактов система громкой связи не выдает приглашение к отсылке другого контакта (см. пункт 9). Система громкой связи автоматически ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта, пока продолжает мигать индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки. Нажмите кнопку **Разъединить**, чтобы выполнить выход в произвольный момент времени.

8. Опции при наличии телефонного вызова

Чтобы воспользоваться этими функциями, должен выполняться телефонный вызов.

Регулировка громкости телефонного вызова

Во время вызова в режиме громкой связи громкость можно отрегулировать кнопкой увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.


Завершение телефонного вызова

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**.
Система ответит: *Звонок закончен*.

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Разъединить** завершает активный телефонный разговор.


Выключение звука телефонного вызова

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Чтобы выключить звук телефонного вызова, скажите **Выключить звук**. (Чтобы включить выключенный звук, скажите **Включить звук**).
Система ответит: *Звук выключен (или Звук включен)*.
Значок выключения звука медленно мигает, указывая, что звук телефонного вызова выключен. (Если звук телефонного вызова включен, значок выключения звука горит постоянно).

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Выключение звука** также выключает звук телефонного вызова (или вновь включает выключенный звук телефонного вызова).

Переадресация телефонных вызовов громкой связи на вашу телефонную трубку


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Приватный режим**.
Система ответит: *Приватный режим* и переадресует телефонный вызов на телефонную трубку.


 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также выполняет перевод телефонного вызова с громкой связью в приватный режим.



Переадресация частного телефонного вызова в систему громкой связи


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Режим громкой связи**.
Система ответит: *Режим громкой связи* и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также выполняет переадресацию телефонного вызова в систему громкой связи.

 **Примечание:** При переключении телефонного вызова в частный режим некоторые телефонные трубки разъединяют беспроводное соединение Bluetooth® с системой. В этом случае Меню звонков будет недоступно. Чтобы переключить телефонный вызов на систему громкой связи, нажмите и удерживайте кнопку **Вызов**.

Отсылка двухтональных многочастотных сигналов DTMF

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Ввести <digits>**, чтобы отослать цифры в виде двухтональных многочастотных сигналов DTMF.
Вы также можете использовать символы * и #.

 **Примечание:** Вы можете отослать двухтональные многочастотные сигналы DTMF с клавиатуры телефонной трубки.



Удержание телефонного вызова

Нажмите кнопку **Вызов**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание.

Нажмите кнопку **Вызов** еще раз, чтобы снять телефонный вызов с удержания.



Ожидание вызова

Во время телефонного разговора звуковой гудок сигнализирует о другом входящем телефонном вызове. Быстро мигает индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки и значок выключения звука.

Нажмите кнопку **Вызов**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание и ответить на ожидающий вызов. Чтобы отклонить ожидающий вызов, нажмите кнопку **Разъединить**. После приема/отклонения ожидающего вызова индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки и значок выключения звука прекращают мигать.



Переключение между активным телефонным вызовом и удерживаемым вызовом

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Переключить звонок**.

Система ответит: *Переключение активных звонков*.



Примечание: Нажатие кнопки **Вызов** переключает удерживаемый и активный телефонные вызовы.



Завершение активного телефонного вызова во время удержания другого вызова

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**.
Система ответит: *Звонок закончен*. Автоматически будет восстановлен разговор для удерживаемого вызова.



Примечание: Нажатие кнопки **Разъединить** завершает активный телефонный вызов (во время удержания другого вызова).



Выполнение телефонного вызова во время другого активного вызова

Если активен телефонный вызов, вы можете выполнить другой исходящий вызов с помощью команд **Набрать номер телефона** и **Позвонить <номер>**. Активный телефонный вызов переключается на удержание.



Объединение активного телефонного вызова и удерживаемого вызова в трехстороннюю конференц-связь

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Конференция**.
Система ответит: *Начало конференции*.



Разделение трехсторонней конференц-связи

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Разделить конференцию**.
Система ответит: *Выход из конференции*. Последний телефонный вызов, добавленный к конференц-связи, переключается на удержание.



Завершение всех звонков

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Разъединить все вызовы**.
Система ответит: *Все звонки завершены*.



Примечание: Нажатие и удержание кнопки **Разъединить** завершает все вызовы.

Непрерывная мобильная связь

Если у вас имеется активный приватный вызов, и вы включаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически соединяет вас с авторизованной телефонной трубкой и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

Если у вас имеется активный вызов в режиме громкой связи, и вы выключаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически переадресует телефонный вызов на вашу телефонную трубку.

Если ваша телефонная трубка выдает запрос переключения телефонного вызова на телефонную трубку, ответьте “да”.

9. Музыкальный режим*

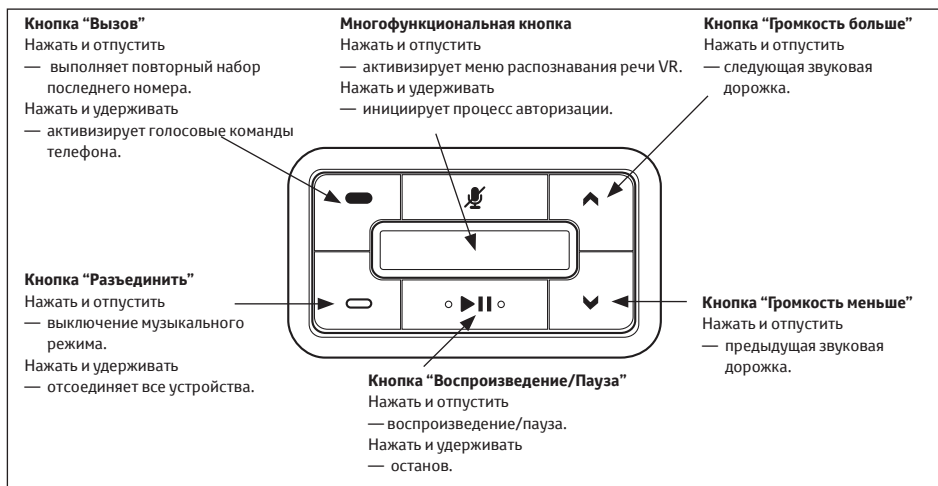
Музыкальная система Toyota с системой громкой связи позволяет прослушивать музыку от авторизованного музыкального устройства¹⁾. Пользователь может также управлять музыкой с помощью музыкальной системы Toyota с системой громкой связи²⁾.

9.1. Включение режима управления музыкой

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Музыка**.
Если подключено музыкальное устройство, музыкальная система Toyota с системой громкой связи попытается³⁾ воспроизвести данные с носителя информации на подключенном музыкальном устройстве, если это не получится, она попытается соединиться с любым авторизованным музыкальным устройством. После этого модуль UIM будет находиться в режиме управления музыкой, и загорится зеленая подсветка многофункциональной кнопки.

Примечание. Чтобы управлять музыкой, модуль UIM необходимо перевести в режим управления музыкой.

Примечание. После нажатия кнопки **Воспроизведение/Пауза** система также попытается³⁾ воспроизвести данные с носителя информации на подключенном музыкальном устройстве, если это не получится, она попытается соединиться с любым авторизованным музыкальным устройством.



* На некоторых моделях

¹⁾ Устройство должно поддерживать профиль A2DP Bluetooth®.

²⁾ Устройство должно поддерживать профиль AVRCP Bluetooth®.


³⁾ Некоторые телефонные трубки требуют, чтобы пользователь запустил медиаплеер и подключил музыку BT с телефона.

9.2. Включение музыкального режима с конкретным устройством

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Музыка с устройством <device name>**.
Где имя устройства - это имя, присвоенное музыкальному устройству, с которым вы хотите соединиться. Например: **Рок-музыка**.

9.3. Выход из музыкального режима

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Выход из музыкального режима**.
Система громкой связи остановит воспроизведение музыки и выполнит выход из режима управления музыкой.

 **Примечание.** После нажатия кнопки **Разъединить** медиаплеер прекратит работу и выполнит выход из режима управления музыкой.

9.4. Автоматическое воспроизведение музыки

После запуска двигателя автомобиля система громкой связи попытается автоматически подключить музыку на авторизованном устройстве. Эту функцию автоматического воспроизведения музыки можно отключить.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>..., последнее устройство <device D>*.
Если музыка воспроизводится на устройстве с именем, для которого вы хотите выключить функцию автоматического воспроизведения музыки, скажите **Автоматическое воспроизведение отключено**.
Функция автоматического воспроизведения может быть включена с помощью команды **Автоматическое воспроизведение включено**.

10. Другие опции меню распознавания речи

Голосовые команды поддерживаются для таких функций управления устройствами с Bluetooth®, как: авторизация, соединение, разъединение и удаление устройств, а также для других системных настроек, таких как Проиhrывать звуки телефона и Экспертный режим.

10.1. Экспертный режим


Экспертный режим ускоряет работу системы громкой связи для опытных пользователей.

Функцию экспертного режима можно включить (или выключить) с помощью команды распознавания речи (VR): **Экспертный режим включен** (или **Экспертный режим выключен**).

10.2. Проиhrывать звуки телефона

Настройка “проиhrывать звуки телефона” позволяет вам услышать звуковые сигналы вашей телефонной трубки через звуковой монодинамик(и) системы громкой связи, например, навигационные подсказки.

Функцию проиhrывания звуков телефона можно включить (или выключить) с помощью команды распознавания речи (VR): **Режим проиhrывания звуков телефона включен** (или **Режим проиhrывания звуков телефона выключен**).

 **Примечание:** Если вы используете отдельный музыкальный плеер, и хотите при этом прослушивать звуки от вашего телефона, используйте команду VR: **Проиhrывать звуки телефона “Моно”***.

10.3. Оповещение об оставленном устройстве


Функция оповещения об оставленном устройстве позволяет системе громкой связи сканировать последнее подключенное устройство при включении зажигания автомобиля; в случае, если оно не будет обнаружено, система громкой связи воспроизведет оповещение, сообщающее пользователю об оставленном им устройстве.

* На некоторых моделях.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>..., последнее устройство <device D>*.
После того, как вы услышите имя устройства, для которого вы хотите включить оповещение об оставленном устройстве, во время приглашения к голосовой команде скажите **Оповещение об оставленном устройстве. Функция включена**. Оповещение об оставленном устройстве можно выключить с помощью команды **Оповещение об оставленном устройстве. Функция выключена**.

10.4. Авторизация устройства


- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи вначале включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
- 2 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Авторизовать устройство**.
Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и после запроса пароля введите код 0000*.
Синий индикатор подсветки **Многофункциональной** кнопки медленно мигает во время процесса авторизации.
- 4 Выполнить обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
- 5 Выбрать из списка устройств устройство **TOYOTA**.
- 6 На телефонной трубке введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК.
Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства*.
- 7 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите "Телефон Дженни".
Система ответит: *<имя устройства> добавлено*.
- 8 Если на телефонной трубке будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ "Да".
Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено*. Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных.*

 **Примечание:** Нажатие и удержание **Многофункциональной** кнопки также активизирует процесс авторизации устройств.

* На некоторых моделях.

10.5. Соединение авторизованного устройства


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Подключить <имя устройства>**.
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, с которым вы хотите соединиться. Например, 'Подключить телефон Дженни'.
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

 **Примечание:** Вы можете легко подключить авторизованную телефонную трубку, нажав и удерживая кнопку **Вызов**, когда никакие устройства не подсоединены.

10.6. Отключение подключенного устройства

Эта функция отключает канал связи Bluetooth® подключенного устройства. Устройство остается авторизованным с системой громкой связи.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Отключить <имя устройства>**.
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, от которого вы хотите отключиться. Например, скажите "Отключить телефон Дженни".
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

 **Примечание:** Нажатие и удержание кнопки **Разъединить** отключает все подключенные устройства.

10.7. Удаление авторизованного устройства

Эта функция удаляет устройство из списка устройств. Устройство больше не будет авторизовано с системой громкой связи. Чтобы вновь подключить устройство, необходимо повторно выполнить процедуру авторизации.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить <имя устройства>**. Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, которое вы хотите удалить. Например, "Удалить телефон Дженни".
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного удаления система ответит: *Устройство удалено*.

10.8. Удаление всех авторизованных устройств


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить все устройства**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить все устройства?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного удаления система ответит: *Все устройства удалены*.

10.9. Пользование списком устройств

Управление устройствами может быть осуществлено с помощью команды “Перечислить устройства”.

Перечисление устройств

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.
Система громкой связью приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>, последнее устройство <device D>*.
Если устройство соединено с системой громкой связью: после перечисления устройства прозвучит сообщение *подсоединено*.

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку устройств, произнесите **Предыдущее устройство** или **Следующее устройство**.

Подключение к устройству при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, с которым хотите соединиться, произнесите **Подключить устройство**.
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

Отключение устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите отключить, произнесите **Отключить устройство**.
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

Удаление устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите удалить, произнесите **Удалить устройство**.
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного завершения операции система ответит: *Устройство удалено*.

11. Поиск и устранение неисправностей

Устранение неисправностей...

Плохое распознавание речи

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи
- говорите в направлении микрофона
- проверьте расположение микрофона
- вводите цифры группами
- произносите слова без пауз
- говорите громко
- проверьте, что в системе выбран ваш родной язык, если он поддерживается.

Плохое качество звука на удаленном телефоне

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи.

Для новой телефонной трубки невозможно выполнить авторизацию с системой громкой связи

- телефонные трубки должны поддерживать профили громкой связи Bluetooth® 1.5, 1.0 или 0.96
- удалите все предыдущие авторизации с устройствами с помощью команды “Удалить все устройства” и выполните сброс системы громкой связи в исходное состояние
- удалите данные всех авторизаций из телефонной трубки и убедитесь в том, что телефонная трубка удалена из всех других систем громкой связи, с которыми она была авторизована
- во время авторизации попытайтесь подключить телефонную трубку из меню Bluetooth®.

Отсутствует распознавание речи или звуковые сигналы телефонных вызовов в режиме громкой связи

- проверьте соединение с динамиком
- проверьте соединение с электронным модулем.

Нет ответной реакции от функции распознавания речи (VR), или на удаленном телефоне не слышен звуковой фон в автомобиле

- проверьте соединение с микрофоном
- проверьте соединение с электронным модулем.

Нет ответной реакции от системы громкой связи. Нет подсветки кнопок UIM

- проверьте соединение с модулем UIM
- проверьте соединение с электронным модулем.

Невозможно использовать голосовые команды телефона

- возможно для номера, который вы хотите набрать, на задана “голосовая метка”. См. установки для голосового набора в руководстве пользователя телефонной трубки
- большинство телефонных трубок выдают предупреждающий гудок, после которого можно начинать говорить. Перед произнесением команды дождитесь окончания гудка. Не начинайте говорить во время гудка. Если телефонная трубка находится в режиме отключенного звука/вибровознка, возможно, вы не услышите гудок.

В моем телефоне имеется музыкальный плеер, но я не слышу музыку*

- следует правильно установить настройку входа развлекательной системы, чтобы слышать музыку. В большинстве случаев это вход AUX.

У меня выполнена авторизация с одним музыкальным устройством Bluetooth®, и она работает, но я не могу выполнить авторизацию со вторым устройством*

- некоторые музыкальные адаптеры Bluetooth® могут прерывать процесс авторизации и препятствуют авторизации с любыми другими устройствами. В такой ситуации следует выключить музыкальный адаптер/устройство, а затем попытаться выполнить авторизацию со следующим устройством Bluetooth®. Когда выполняется авторизация со следующим устройством Bluetooth®, следует вновь включить музыкальный адаптер, чтобы его можно было подсоединить.

Когда мой телефон соединяется с системой, в нем автоматически запускается музыкальный плеер. Мне это не требуется

- выключите функцию автоматического воспроизведения музыки для вашего телефона.

* На некоторых моделях.

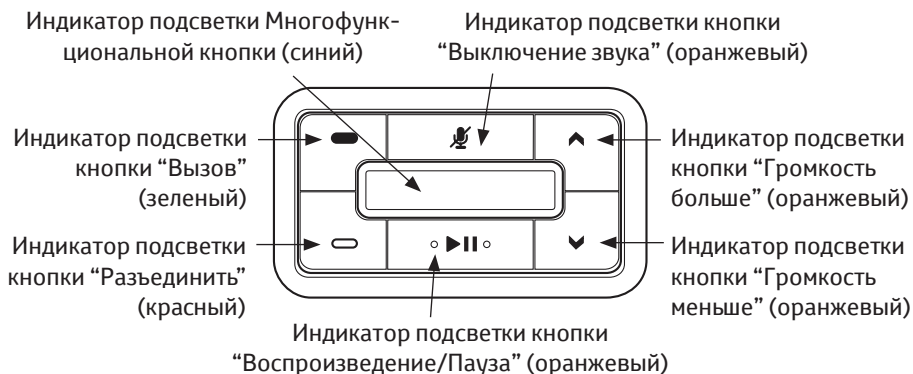
12. Световой индикатор состояния модуля UIM

Светодиоды на модуле UIM выводят следующую статусную информацию.

Состояние	Многофункциональная кнопка	Значок выключения звука	Значок музыкального режима
Не работает. Никакая телефонная трубка не подключена.	Синий индикатор (горит вполнакала)	Выкл.	Вкл.
Подключена готовая телефонная трубка	Синий индикатор	Выкл.	Вкл.
Выполняется авторизация устройств	Синий индикатор медленно мигает	Выкл.	Вкл.
Входящий телефонный вызов/ Ожидание вызова	Синий индикатор быстро мигает	Быстро мигает	Выкл.
Вызов	Синий индикатор	Вкл.	Выкл.
Выключен звук телефонного вызова	Синий индикатор	Медленно мигает	Выкл.
В музыкальном режиме	Зеленый индикатор	Выкл.	Вкл.
Добавление контактов с телефона	Синий индикатор медленно мигает	Выкл.	Вкл.
При выключении зажигания	Синий индикатор быстро мигает	Выкл.	Вкл.

13. Функционирование кнопок модуля UIM

На модуле UIM имеются семь кнопок, функции которых зависят от того, как их нажимают.






Для каждой кнопки UIM пользователь может выполнить два вида действий:

- нажать (или "нажать и отпустить")
- нажать и удерживать в нажатом положении (в течение 2 - 6 секунд).

Функция каждой кнопки меняется в зависимости от того, в каком режиме работы находится система громкой связи.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкальный режим*
 Многофункциональная кнопка	Нажать и отпустить	— активизирует главное меню.	— активизирует главное меню.	— активизирует меню звонков.	— завершает приглашение, воспроизводит приглашение к голосовой команде.	— активизирует главное меню.
	Нажать и удерживать	— иницирует процесс авторизации.	— иницирует процесс авторизации.	-	-	— иницирует процесс авторизации.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
Вызов 	Нажать и отпустить	-	— выполняет повторный набор последнего номера.	— отвечает на входящий вызов — переключает удержание вызова и возобновление разговора — отвечает на ожидающий вызов — переключает удерживаемый и активный вызовы.	-	— выполняет повторный набор последнего номера.
	Нажать и удерживать	— подключает авторизованную телефонную трубку.	— активирует голосовые команды телефона.	— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку — выполняет переадресацию вызова с телефонной трубки в систему громкой связи.	-	— активирует голосовые команды телефона — подключает авторизованную телефонную трубку.

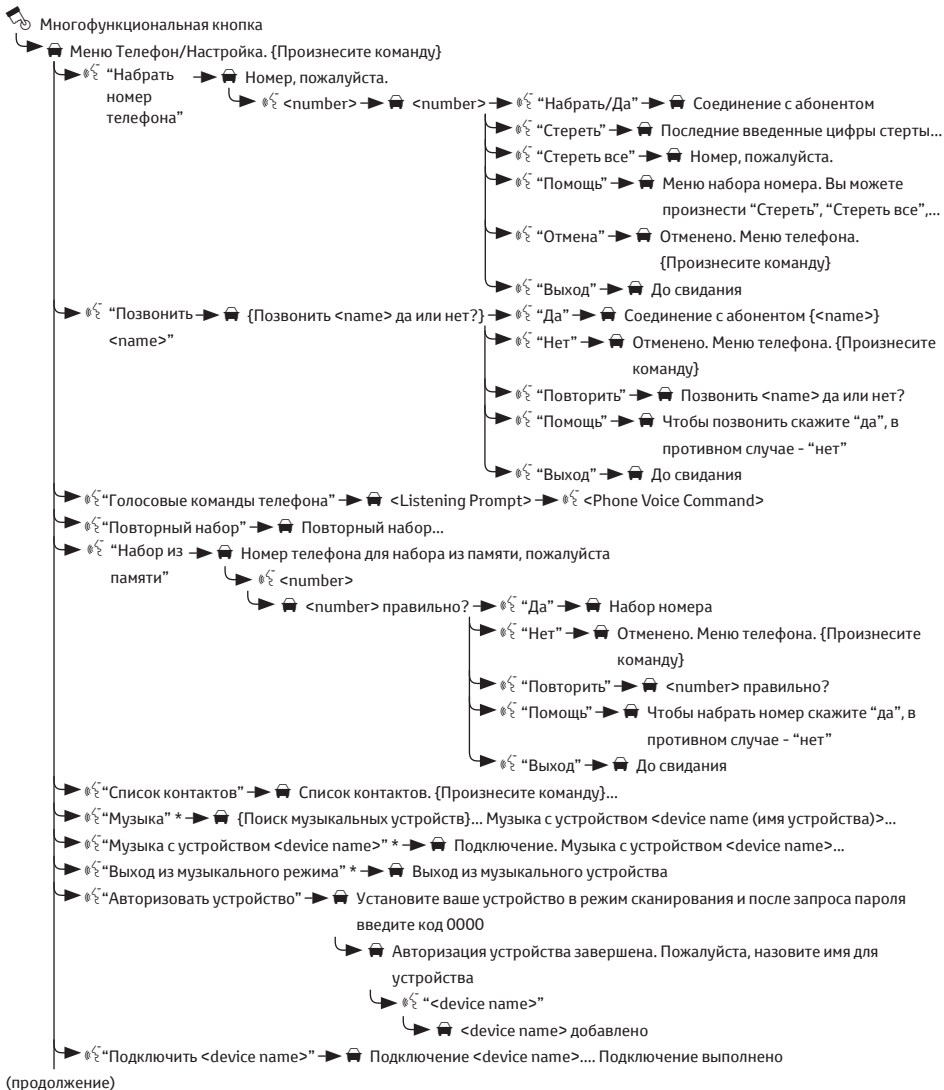
Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
Разъединить 	Нажать и отпустить	— завершает процесс авторизации.	— завершает процесс авторизации.	— отклоняет входящий вызов — завершает активный вызов — отклоняет ожидающий вызов.	— завершает сеанс VR.	— выполняет останов и выход из музыкального режима.
	Нажать и удерживать	— примерно 12 секунд при включении зажигания, чтобы открыть меню выбора языка.	— отсоединяет все устройства.	— завершает все активные вызовы.	-	— отсоединяет все устройства.
Громкость больше 	Нажать и отпустить	— увеличивает громкость VR на один уровень.	— увеличивает громкость VR на один уровень.	— увеличивает громкость громкой связи на один уровень.	— увеличивает громкость VR на один уровень — в меню выбора языка выбирает следующий язык.	— следующая дорожка.
	Нажать и удерживать	— быстро увеличивает громкость VR на несколько уровней.	— быстро увеличивает громкость VR на несколько уровней.	— быстро увеличивает громкость системы с громкой связью на несколько уровней.	— быстро увеличивает громкость VR на несколько уровней.	— быстро увеличивает громкость VR на несколько уровней.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
Громкость меньше 	Нажать и отпустить	— уменьшает громкость VR на один уровень.	— уменьшает громкость VR на один уровень.	— уменьшает громкость громкой связью на один уровень.	— уменьшает громкость VR на один уровень — в меню выбора языка выбирает последний язык.	— последняя дорожка.
	Нажать и удерживать	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	— быстро уменьшает громкость системы с громкой связью на несколько уровней.	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.
Выключение звука 	Нажать и отпустить	-	-	— выключает звук — включает звук.	-	-
	Нажать и удерживать	-	-	-	-	-
Воспроизведе- ние/Пауза 	Нажать и отпустить	— включение музыкального режима*.	— включение музыкального режима*.	-	-	— воспроиз- ведение/ пауза.
	Нажать и удерживать	-	-	-	-	— останов.
Многофункц- иональная кнопка и кнопка Вызов  	Нажать и удерживать	— сброс.	— сброс.	— сброс.	— сброс.	— сброс.

* На некоторых моделях.

14. Карты меню распознавания речи

Главное меню



(продолжение)

* На некоторых моделях.

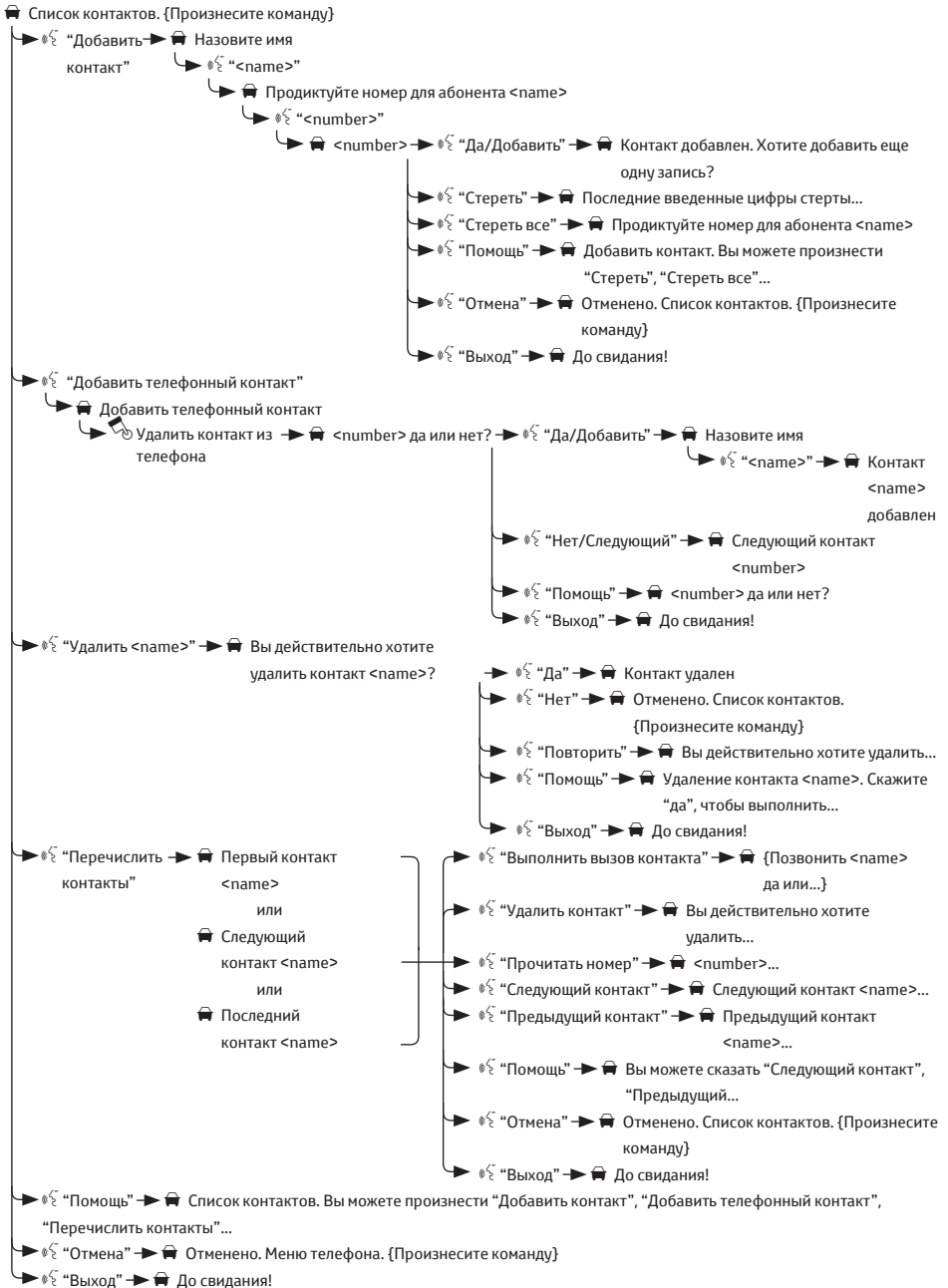
Главное меню (продолжение)

(продолжение)



* На некоторых моделях.

Меню Список контактов



Меню звонков

Многофункциональная кнопка

- ▶ Меню звонков. {Произнесите команду}
- ▶ "Повесить трубку" → Звонок закончен
- ▶ "Приватный режим" → Приватный режим
- ▶ "Режим громкой связи" → Режим громкой связи
- ▶ "Выключение звука" → Выключен звук телефонного вызова
- ▶ "Включение звука" → Включен звук телефонного вызова
- ▶ "Ввести <digits>" → <digits>
- ▶ "Переключить звонок" → Переключение активных звонков
- ▶ "Конференция" → Начало конференции
- ▶ "Разделить конференцию" → Выход из конференции
- ▶ "Закончить все звонки" → Все звонки завершены
- ▶ "Набрать номер" → Номер, пожалуйста...
- ▶ "Позвонить <name>" → {Позвонить <имя> да или нет?}...
- ▶ "Помощь" → Меню звонков. Вы можете произнести "Набрать номер" ...
- ▶ "Дополнительная помощь" → Дополнительная помощь. Вы также можете произнести "Повесить трубку" ...
- ▶ "Выход/Отмена" → До свидания!

PZ420-I0291-EE



Publication no. AOM 000 260-0
Printed in Belgium (May 2009)